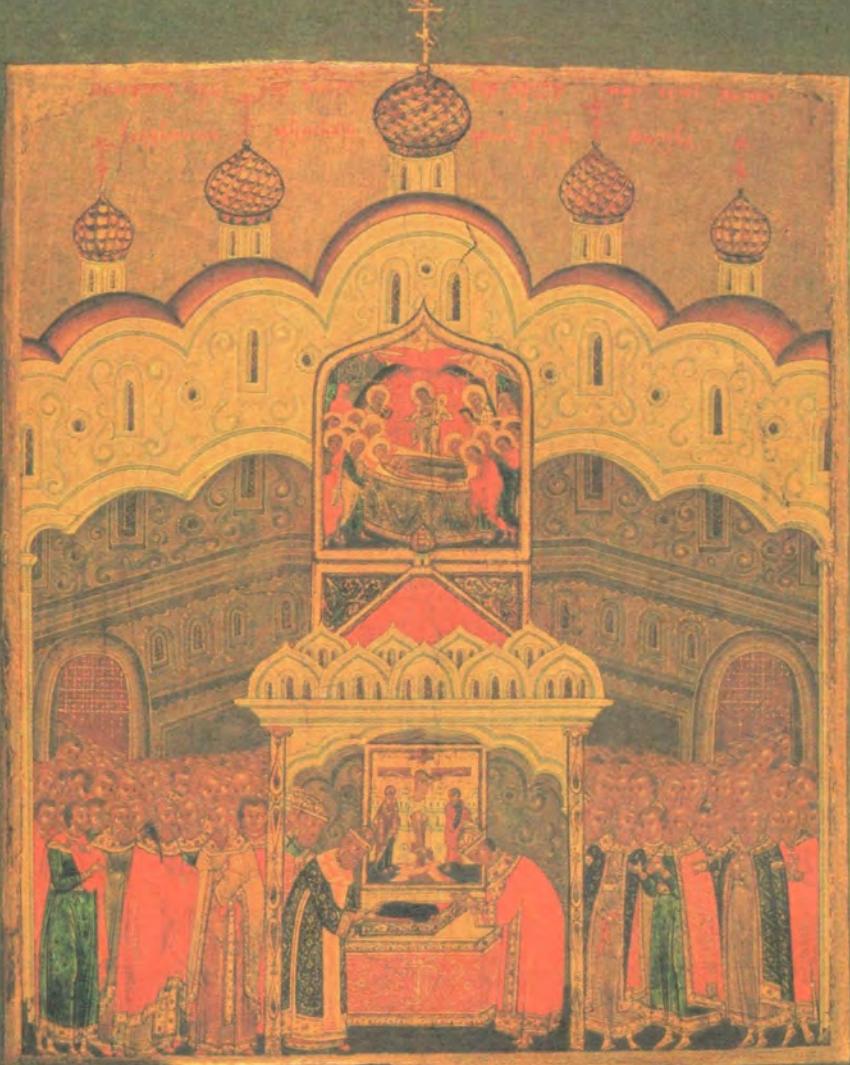




7  
1988

ЖУРНАЛ  
МОСКОВСКОЙ  
ПАТРИАРХИИ



## ПОЛОЖЕНИЕ ЧЕСТНОЙ РИЗЫ ГОСПОДА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА В МОСКВЕ

Икона начала XIX века палехского письма

«Воины же, когда распяли Иисуса, взяли одежды Его и разделили на четыре части...» (Ин. 19, 23). Одна из частей ризы Спасителя — срачица оказалась в Грузии и до XVII века хранилась в сокровищнице Мцхетского патриаршего собора Светицховели. Разоривший Грузию персидский шах Аббас I прислал в 1625 году ризу Господню в дар Патриарху Филарету и царю Михаилу Федоровичу. В Москве риза хранилась в кремлевском Успенском соборе. Положение честной ризы Господа нашего Иисуса Христа в Москве празднуется 10/23 июля.

1988 • 7

## ЖУРНАЛ

## МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

Журнал выходит ежемесячно на русском и английском языках

Адрес редакции: 119435 Москва, Погодинская ул., 20

Главный редактор -  
председатель  
Издательского отдела  
Московского Патриархата  
**МИТРОПОЛИТ**  
**ВОЛОКОЛАМСКИЙ**  
**И ЮРЬЕВСКИЙ**  
**ПИТИРИМ**

Ответственный секретарь -  
профессор  
**К. М. КОМАРОВ**

Встреча Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева с Патриархом  
Московским и всея Руси Пименом и членами Синода Русской Православной  
Церкви . . . . . 2

Приветственные телеграммы Предстоятелям Православных Церквей . . . . . 6  
Патриаршие награды . . . . . 6

## ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Служения Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	7
Диакон Феодор Соколов. «Воскресеный день...» . . . . .	8
Визит Блаженнейшего Патриарха Александрийского Парфения III . . . . .	13
Слова Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	16
Совместное коммюнике . . . . .	18
Протоиерей Виктор Петлюченко. Блаженнейший Патриарх Парфений III — гость Русской Православной Церкви . . . . .	22
III Международная научная церковная конференция в Ленинграде . . . . .	23
Приветственное послание Патриарха Пимена . . . . .	25
Слово митрополита Ленинградского Алексия . . . . .	25
Слово представителя ЮНЕСКО Мориса Глеле . . . . .	25
Коммюнике . . . . .	25
Протоиерей Иосиф Богаченко. Праздничные дни в Корецком монастыре . . . . .	31

## Из жизни Духовных школ

Архимандрит Тихон. Годичный акт в ОДС . . . . .	32
Из жизни епархий . . . . .	34
Вечная память почившим . . . . .	41

## ПРОПОВЕДЬ

Святитель Феофан Затворник. Истолкование Молитвы Господней. (Продолжение)	44
Архиепископ Херсонский Никанор. В день памяти апостолов Петра и Павла	46
Протоиерей Владислав Свешников. В день памяти преподобного Ефрема Новоторжского	49
Поучения святых отцов земли Русской . . . . .	50

## В ЗАЩИТУ МИРА

II Международный семинар «К богословию мира» . . . . .	51
Пребывание в Москве делегации ХОА . . . . .	52

## ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ

А. Кирлежев. Интронизация нового Предстоятеля Финляндской Православной Церкви . . . . .	54
Е. Туркина. Финляндская Православная Церковь сегодня . . . . .	56
Епископ Владимир. Митрополит Сергий — доктор богословия honoris causa	59

## ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

Слово Патриарха Пимена на приеме епископа Кароя Тота . . . . .	62
Богословский семинар в Хельсинки . . . . .	63
Заседание руководящих органов КЕЦ в Финляндии . . . . .	66
Интродукция Архиепископа Церкви Эстонии Куно Паюлы	66
Архиепископ Кирилл — доктор богословия honoris causa	69

## БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

Митрополит Сергий. Благовестническое путешествие апостола Андрея по Скифии	70
--	----

## ИЗ ДУХОВНОЙ ПОЭЗИИ

Федор Глинка, Афанасий Фет, Константин Случевский . . . . .	77
Из песнопений праздника Крещения Руси . . . . .	78

## БИБЛИОГРАФИЯ

C. Мацнев. Старообрядческий церковный календарь на 1988 год . . . . .	80
---	----

# Встреча Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. ГОРБАЧЕВА

## с Патриархом Московским и всея Руси ПИМЕНОМ и членами Синода Русской Православной Церкви

Некоторое время назад Патриарх Пимен обратился с письмом к М. С. Горбачеву, в котором он высказал просьбу о встрече в связи с 1000-летием введения христианства на Руси.

29 апреля 1988 года М. С. Горбачев принял в Кремле в Екатерининском зале Патриарха Московского и всея Руси Пимена и членов Священного Синода Русской Православной Церкви:

митрополитов Киевского и Галицкого Филарета, Ленинградского и Новгородского Алексия, Крутицкого и Коломенского Ювеналия, Ростовского и Новочеркасского Владимира, Минского и Белорусского Филарета.

В начале встречи М. С. Горбачев сказал:

*Рад побеседовать с вами, готов послушать вас и ответить на ваши вопросы.*

Наша встреча происходит в преддверии 1000-летия введения христианства на Руси, которое получило не только религиозное, но и общественно-политическое звучание, ибо это знаменательная веха на многовековом пути развития отечественной истории, культуры, русской государственности.

Путь большой и сложный, изобиловавший драматическими событиями, остройшими политическими коллизиями. Но я бы выделил на нем отрезок в семь десятилетий, ставший для Русской Церкви одним из важнейших этапов ее истории. Это семь десятилетий Советской власти, при которой Церковь живет и действует в социальных условиях, не имеющих исторических аналогов.

Провозглашенный молодой Советской республикой Декрет об отделении Церкви от государства и школы от Церкви знаменовал собой кругой поворот в сложившихся в России церковно-государственных отношениях. Этот ленинский декрет, 70-летний юбилей которого недавно отмечался, открыл перед Церковью возможности

осуществлять свою деятельность без какого бы то ни было вмешательства извне. Образно говоря, освободительный дух Великой Октябрьской социалистической революции коснулся и всех религиозных организаций нашего многонационального общества.

Не все складывалось легко и просто в сфере государственно-церковных отношений. Не все иерархи сумели сразу разобраться в сущности декрета. Понадобилось время для осмыслиения заложенных в нем идей.

Религиозные организации также были затронуты трагическими событиями периода культа личности. Этому периоду дана однозначная оценка как отступлению от социалистических принципов, восстановленных ныне в своих правах.

Исправляются ошибки, допущенные в отношении Церкви и верующих в 30-е и последующие годы. Об этом сейчас откровенно и объективно пишут наши газеты, журналы. С их страниц мы слышим и голос Церкви, и ваш, присутствующих здесь.

Конституция СССР гарантирует равноправие всех граждан. Во имя реального равноправия и реальной свободы верующие и неверующие трудящиеся совершили первую в истории социалистическую революцию, бок о бок трудились, возводя здание социализма, а в годы Великой Отечественной войны сражались на фронте, героически работали в тылу. Единые судьбы, тяжелейшие испытания сплотили всех советских людей, отстаивавших социализм в смертельной схватке с фашизмом.

Память хранит патриотические призывы духовенства в те суровые годы, массовые кампании по сбору средств в Фонд обороны. На средства, которые поступили от верующих, были построены боевые эскадрильи самолетов им. Александра Невского и танковая колонна им. Дмитрия Донского.

Призванная выполнять сугубо религиозные функции, Церковь не может



Михаил Сергеевич Горбачев тепло приветствует Святейшего Патриарха Пимена



Встреча М. С. Горбачева со Святейшим Патриархом Пименом и членами Священного Синода Русской Православной Церкви

устраниться от тех сложных проблем, которые волнуют человечество, от тех процессов, которые происходят в обществе. Достойны самой высокой оценки миротворческая деятельность религиозных организаций страны, их вклад в борьбу за ядерное разоружение. Столь же высокой оценки заслуживают выступления духовенства за гуманизм, справедливые отношения между народами, в поддержку внутренней и внешней политики Советского государства. Все это отвечает чаяниям верующих людей, для которых близок и понятен гуманистический идеал социализма. Такая позиция встречает понимание во всем нашем обществе.

Подавляющее большинство верующих приняли перестройку, вносят немалый вклад в реализацию планов социально-экономического ускорения страны, в развитие демократии и гласности. Именно в этих условиях стал возможным широкий общественный диалог, более активное участие религиозных деятелей в работе таких общественных формирований, как Фонд культуры, Детский фонд им. В. И. Ленина, общество «Родина» и др. Отвечая на просьбы верующих, Советское государство передало в ведение Церкви Свято-Данилов монастырь в Москве, исторический памятник «Оптинская пустынь» в Калужской области, Толгский монастырь в Ярославской области. Государство обеспечило необходимые условия для проведения в стране празднования 1000-летия введения христианства на Руси.

Сейчас разрабатывается новый закон о свободе совести, где будут отражены и интересы религиозных организаций. Все это реальные плоды новых подходов к государственно-церковным отношениям в условиях перестройки и демократизации советского общества.

Мы в полной мере восстанавливаем сейчас ленинские принципы отношения к религии, Церкви, верующим. Отношение к Церкви, к верующим должно определяться интересами укрепления единства всех трудящихся, всего нашего народа.

Мы ясно видим всю глубину наших мировоззренческих различий, но вместе с тем реалистически учитываем существующую ситуацию. Верующие — это советские люди, трудящие-

ся, патриоты, и они имеют полное право достойно выражать свои убеждения. Перестройка, демократизация, гласность касаются и их, причем сполна, без всяких ограничений. В особенности это относится к сфере нравственности, где общечеловеческие нормы и обычаи могут способствовать нашему общему делу.

Так что точек соприкосновения для заинтересованного и, надеюсь, плодотворного диалога у нас очень много. У нас общая история, одно Отечество и одно будущее. Так давайте и поразмышиляем обо всем этом вместе.

Немногим более месяца остается до юбилейных торжеств.

В канун этого события хотелось бы высказать пожелание, чтобы оно прошло под знаком сплочения верующих нашей страны, всех трудящихся ради общего великого дела перестройки, обновления социализма, полного раскрытия его гуманистического нравственного потенциала. Это неотделимо сегодня также и от активного участия в борьбе против ядерной угрозы, за выживание человечества.

Пусть увидят приглашенные на юбилейные торжества гости, все верующие люди планеты миролюбивые устремления советского народа. Высшее благо для человечества — жить в мире, никогда не испытывать страха перед грядущей ядерной войной, быть спокойными за будущее своих детей.

Прилагаемые усилия к достижению этого блага, надеемся, найдут поддержку и у Церкви, от которой мы ждем новых позитивных шагов в отстаивании дела мира, в ее миротворческой деятельности.

В канун исторического для Русской Православной Церкви события желаю вам, членам Священного Синода, доброго здоровья, новых успехов во всех делах, направленных на благо человека, на сохранение мира на земле!

Затем к М. С. Горбачеву обратился Патриарх Московский и всея Руси Пимен. Он сказал:

Примите самую сердечную благодарность за то, что, несмотря на свою исключительную занятость, Вы нашли возможным принять нас и в нашем лице оказать внимание Русской Православной Церкви.

В текущем году исполняется тысяча лет со времени Крещения Руси. С того времени наша Церковь духов-



#### Во время беседы

но окормляет своих чад, утверждает их в евангельских принципах, воспитывает в них гражданские добродетели. Свое служение Церковь всегда соединяла с заботой о целостности нашего Отечества, о его защите от иноземных посягательств, об укреплении справедливости в обществе, о развитии духовной культуры.

В июне сего года будет проходить официальное празднование знаменательного юбилея. Мы завершаем сейчас его подготовку, дабы достойно отметить это великое событие в истории христианства и в истории нашей Родины.

Глубокоуважаемый Михаил Сергеевич, от имени епископата, клира, монашествующих и мирян нашей Церкви—граждан нашей социалистической Родины выражаем Вам — архитектору перестройки и провозвестнику нового политического мышления — всецелую поддержку этому благотворному процессу. Мы, церковные люди, горячо молимся об успехе этого процесса и стремимся сделать все возможное для его развития. Церковь посвящает свои усилия нравственному воспитанию верующих, утверждению в них достоин-

ства человеческой личности, укреплению святости семейного очага, добровестному отношению к труду на благо ближних и всего нашего общества.

Процесс перестройки оказывает благотворное влияние на рост международного авторитета нашей Родины. Его с энтузиазмом воспринимают в Церквях мира, и мы способствуем этому, разъясняя религиозным людям значение и цель обновления жизни нашего общества.

Успех перестройки мы видим в том, что провозглашенные нашей страной идеалы беззядерного и ненасильственного мира начали получать свое претворение в жизнь. Мы горячо приветствуем советско-американский Договор о ликвидации ракет двух классов.

Свои усердные молитвы ныне мы посвящаем Вашей предстоящей встрече в Москве с президентом Соединенных Штатов Америки и желаем благословленного успеха. Со своей стороны мы всячески стремимся способствовать созданию благоприятной для нее атмосферы в религиозных и общественных кругах мира.

Положительные результаты процес-

са перестройки и обновления получают свое отражение в жизни Русской Православной Церкви, других Церквей и религиозных объединений нашей страны. Мы видим это во всесторонней помощи в ходе подготовки к нашему юбилею, в открытии нескольких монастырей, регистрации общин, строительстве новых храмов, в облегчении решения других насущных вопросов церковной жизни. В связи с этим мы с признательностью отмечаем большую помощь, оказываемую нам Советом по делам религий при Совете Министров СССР. За все это мы выражаем искреннюю благодарность Вам, глубокоуважаемый Михаил Сергеевич, и всем руководителям нашей страны.

Однако еще не все проблемы жизни Церкви получают свое разрешение. Мы надеемся, что в обстановке развития демократических начал жизни нашего общества они найдут свое благоприятное для Церкви и полезное для нашего государства решение.

Да благословит Господь Вас и труды Ваши во благо нашего дорогого Отечества, для торжества мира и справедливости во всем мире.

В состоявшейся затем беседе члены Синода Русской Православной Церкви высказали свою полную поддержку проводимым в нашей стране мероприятиям по перестройке, нравственному обновлению в обществе. Они поставили ряд конкретных вопросов, связанных с обеспечением нормальной деятельности Православной Церкви.

М. С. Горбачев сказал, что передаст эти просьбы и соображения в Правительство, которое внимательно рассмотрит их и примет необходимые решения.

На встрече присутствовали: помощник Генерального секретаря ЦК КПСС И. Т. Фролов и председатель Совета по делам религий при Совете Министров СССР К. М. Харчев.

(«Известия» от 30 апреля 1988 года)

## Приветственные телеграммы Предстоятелям Православных Церквей Блаженнейшему Папе и Патриарху Александрийскому и всей Африки ПАРФЕНИЮ III

Александрия, АРЕ

Ваше возлюбленное во Христе Блаженство, сердечно поздравляю Вас с днем тезоименитства. Молитвенно желаю Вам здоровья и всеседющей милости от Господа. Да укрепит Он Ваше досточтимое Блаженство в служении Святой Православной Церкви.

С братской любовью во Христе

5 февраля 1988 года

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

\* \* \*

Высокопреосвященнейшему Архиепископу Токийскому  
и Митрополиту всей Японии ФЕОДОСИЮ

Токио, Япония

Ко дню тезоименитства Вашего Высокопреосвященства шлю сердечное поздравление с пожеланиями здоровья, помочи Божией в служении Святой Церкви.

С сердечной любовью во Христе

4 февраля 1988 года

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

\* \* \*

Предстоятеля Александрийской Православной Церкви Блаженнейшего Папу и Патриарха Парфения III и Предстоятеля Японской Автономной Православной Церкви Высокопреосвященного Архиепископа Феодосия поздравил также председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет.

## Патриаршие награды

Указом Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА от 1 апреля 1988 года Высокопреосвященный митрополит Кишиневский и Молдавский Серапион удостоен права ношения двух панагий;

Высокопреосвященный архиепископ Воронежский и Липецкий Мефодий возведен в сан митрополита.

## Служения Святейшего Патриарха ПИМЕНА

### АПРЕЛЬ

2 апреля (20 марта), Лазарева суббота. Накануне Святейший Патриарх Пимен молился за утреней в Крестовом храме в честь Владимирской иконы Божией Матери в Патриархии.

3 апреля (21 марта), в Неделю вий, Его Святейшество молился за Божественной литургией в Богоявленском патриаршем соборе, а накануне в том же соборе совершил всенощное бдение в сослужении архиепископов Зарайского Иова и Аргентинского и Южноамериканского Лазаря, Патриаршего Экзарха Центральной и Южной Америки.

6 апреля (24 марта), Великая среда. Накануне Святейший Патриарх Пимен молился за утреней в Крестовом храме в Патриархии.

7 апреля (25 марта), Великий

четверток, Благовещение Пресвятой Богородицы. Его Святейшество совершил в патриаршем соборе Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в сослужении архиепископа Иова.

8 апреля (26 марта), Великий пяток. Накануне Святейший Патриарх Пимен совершил в патриаршем соборе последование Святых Спасительных Страстей Господа нашего Иисуса Христа с чтением 12 страстных Евангелий.

Днем Его Святейшество в том же соборе совершил вечерню и малое повечерие с чином выноса Плащаницы Спасителя и чтением канона «О распятии Господни и на плач Пресвятая Богородицы». Святейший Патриарх Пимен обратился к молящимся со словом.

Его Святейшеству сослужил архиепископ Зарайский Иов.



Святейший Патриарх Пимен во время пасхального богослужения в Богоявленском патриаршем соборе

10 апреля (28 марта), Светлое Христово Воскресение, Пасха. В полночь Святейший Патриарх Пимен совершил в патриаршем соборе пасхальную утреню и Божественную литургию в сослужении архиепископа Иова.

11 апреля (29 марта), в понедельник Светлой седмицы, по окончании вечерни в патриаршем соборе

Его Святейшество принимал пасхальные поздравления от клириков и мирян Москвы и Московской епархии.

17 (4) апреля, Неделя 2-я по Пасхе, апостола Фомы. Накануне Святейший Патриарх Пимен совершил в патриаршем соборе всенощное бдение в сослужении архиепископа Зарайского Иова.

## «Воскресения день...»

Пасха Христова 1988 года

10 апреля 1988 года, в полночь, в Богоявленском патриаршем соборе при огромном стечении молящихся Святейший Патриарх Пимен в сослужении архиепископа Зарайского Иова и соборного духовенства совершил пасхальную утреню, а затем — Божественную литургию.

За ночным богослужением присутствовали главы и сотрудники дипломатических представительств, аккредитованные в Москве, журналисты. Фрагменты пасхального богослужения транслировались по Центральному телевидению.

Поздравить Святейшего Патриарха Пимена с праздником Пасхи в собор прибыли заместитель министра иностранных дел СССР А. А. Бессмертных, первый заместитель председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР М. А. Иволгин, уполномоченный Совета по Москве А. С. Плеханов.

11 апреля, в понедельник Светлой седмицы, Святейший Патриарх Пимен в Богоявленском патриаршем соборе по окончании вечернего богослужения принимал традиционные пасхальные поздравления. Поздравить Его Святейшество прибыли митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, архиепископ Зарайский Иов, ректор Московских Духовных школ архиепископ Дмитровский Александр, епископ Можайский Григорий, наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Алексий, наместник Московского Данилова монастыря архимандрит Тихон, представитель Патриарха Болгарского при Патриархе Московском архимандрит Гавриил, представитель Афонского Пантелеимонова монастыря игумен Виталий, благочинные, настоятели, клирики храмов Москвы и Московской епархии, сотрудники отделов и учреждений Московского Патриархата. На поздравлении присутствовал посол Греции в СССР г-н Михалис Дунтас.

Со словом к Его Святейшеству обратился митрополит Ювеналий. Он сказал:

Ваше Святейшество!  
Христос воскресе!

Мы живем пасхальной радостью и мыслью о юбилее 1000-летия Крещения Руси. И в этот период для нас всех особое значение приобретают слова, сказанные Воскресшим Господом Его святым ученикам и апостолам: *Идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам* (Мф. 28, 19—20). Святые апостолы исполнили это повеление своего Божественного Учителя, исполнили его и их пре-



Святейший Патриарх Пимен совершает пасхальную утреню в Богоявленском патриаршем соборе

емники, насадив во всем мире веру Христову. В течение 1000 лет это повеление Божественного Учителя исполнялось на нашей родной земле. И мы сейчас как бы пожинаем духовные плоды Божественного сеяния. Но невольно задаешься вопросом: а как дальше мы и наши преемники исполняем данное повеление Христа Спасителя? Вы, Ваше Святейшество, свое Пасхальное послание, только что оглащенное, посвятили как раз этой теме. Но более подробно в минувшие дни Вы ответили на стоящие перед нами вопросы, ознакомив не только свою всероссийскую паству, но и всех наших сограждан со своими мыслями на этот счет.

Теперь уже всем известно, что прошедшее Предсоборное Архиерейское Совещание одобрило всю подготовленную программу проведения наших юбилейных торжеств. Но ведь юбилейные торжества — это этап, определенный рубеж, после которого — дальнейшее продолжение пути Святой Церкви, ее иерархии и пастырей для исполнения Божественного повеления: до скончания века проповедовать учение Христово и научить сохранять его в своей жизни. Как человеку сегодняшнего и завтрашнего дня мы будем благовествовать на понятном ему и доступном языке вечные Христовы истины? Как встретим мы 2000-летие пришествия на землю Сына Божия, которое тоже уже приближается? Как используем мы международный и, я бы сказал, всемирный авторитет нашей Святой Церкви, чтобы объединить усилия людей мира для достижения всеобщего, полного мира на Земле без оружия и насилия? Ваше Святейшество, как Предстоятель земли Русской, как ее Первовоспитатель, помолитесь, чтобы Господь благословление Святых Церквей утвердил, архиереев благолепием мудрости украсил, монашествующих к подвигам доброго течения укрепил, великий град сей Москву и все грады Российские добре сохранил, весь мир умиротворил, от глада и пагубы избавил нас и от нападения иноплеменных сохранил, старые утешил, юные наставил, безумные умудрил, вдовицы помиловал, сироты заступил, младенцы восприял. С этими мыслями и молитвенными просьбами позвольте, Ваше Святейшество, принести Вам горячее пасхальное приветствие от лица Священного Синода и всех синодальных учреждений, от Московской епархии, от епископата, клира, мирян, от Духовных школ и святых обителей и от всех собравшихся сегодня во множестве любящих Вас Ваших духовных сынов и dochерей.

Позвольте вновь и вновь приветствовать Вас пасхальным всерадостным приветствием: Христос воскрес! И примите, Ваше Святейшество, это святое пасхальное яйцо, изготовленное для Вас по случаю святой Пасхи и 1000-летия Крещения Руси.

В ответном слове Святейший Патриарх Пимен сказал:

*Воистину воскресе Христос!*

С великой радостью Русская Православная Церковь празднует ныне тысячную Пасху Христову в своей истории.

Это торжество искупления рода человеческого от проклятия и смерти мы совершаляем в канун величайшего события в жизни нашей Церкви — юбилея тысячелетия ее бытия.

Неделю назад закончилось Архиерейское Предсоборное Совещание. На нем, как сказал Владыка Ювеналий, были рассмотрены и одобрены материалы, которые должен принять и утвердить предстоящий Поместный Собор Русской Православной Церкви.

Пользуюсь возможностью, чтобы поблагодарить всех несущих нелегкое бремя подготовки к Поместному Собо-

ру и торжествам 1000-летия Крещения Руси.

Обращаю свое слово признательности Вам, возлюбленный Владыка митрополит Ювеналий, как моему ближайшему помощнику по управлению Московской епархией, как постоянно му члену Священного Синода и как одному из самых активных деятелей Синодальной Юбилейной комиссии.

Преосвященные Владыки, отцы, братья и сестры «мои возлюбленные и возделенные!» (Флп. 4, 1). Благодарю Бога, что Он дал мне возможность видеть ваши праздничные, светлые, дорогие для меня лица.

Сердце мое ликует, чувствуя вашу любовь ко Святой Церкви, ее празднику, наконец, к моему недостоинству. И потому свое слово мне хочется завершить словами апостола Павла: «Бог — свидетель, что я люблю всех вас любовью Иисуса Христа; и молюсь о том, чтобы любовь ваша еще более и более возрастала в познании и всяком чувстве, чтобы, познавая лучшее, вы были чисты и непреткновенны в день Христов, исполнены плодов праведности Иисусом Христом, в славу и похвалу Божию» (Флп. 1, 8—11).

С праздником, дорогие мои! Христос воскресе!

12 апреля, во вторник Светлой седмицы, Святейший Патриарх Пимен прибыл в Троице-Сергиеву Лавру. В Троицком соборе, где собирались ректор архиепископ Дмитровский Александр, наместник архимандрит Алексий, насельники обители, учащиеся и учащие Московских Духовных школ, Его Святейшество сказал слово:

Преосвященный Владыко ректор, всечестный отец наместник, насельники святой обители, учащие и питомцы Духовных школ, братья и сестры! Христос воскресе!

В светлой духовной радости приветствую вас со спасительным всерадостным праздником и «Торжеством из торжеств» — Пасхой Христовой.

С Воскресением Христа из мертвых наступила новая Вечная Жизнь. «Нас, мертвых по преступлениям», Бог «оживотворил со Христом... и воскресил» (Еф. 2, 5—6). Тяготевший над человеком грех первородного не послушания искуплен ныне Крестной Жертвой послушания нашего Владыки и Господа (Евр. 10, 8—10). Явив нам пример высочайшего самопожертвования и послушания, Он «соделался



Митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий  
поздравляет Святейшего Патриарха Пимена с праздником Пасхи



Святейший Патриарх Пимен в Богоявленском патриаршем соборе  
принимает пасхальные поздравления от клириков и мирян  
Москвы и Московской епархии

*для всех послушных Ему виновником спасения вечного» (Евр. 5, 9).*

В эти святые пасхальные дни благовременно вспомнить некоторые имена почитаемых нашим благочестивым верующим народом подвижников благочестия, предложенные Архиерейским Предсоборным Совещанием для прославления на историческом Поместном Соборе, который вскоре, по милости Божией, будет иметь место в этой святой обители.

Преподобные Паисий Величковский и Амвросий Оптинский, епископы Игнатьй (Брянчанинов) и Феофан Затворник — все они прошли разнообразный путь послушания, что и соделало их опытными руководителями в духовной жизни.

Послушание необходимо всем нам для достижения высшего христианского совершенства. Кто хочет жить по своей воле, тот хочет спасаться по самочинию, а самочиние ведет к раслаблению душевному и к многообразным искушениям.

С самых древних времен в обителях всегда были старцы и настоятели, во имя которых руководила волю других к совершенству. Такой порядок полезен не только иночествующим, но и всем стремящимся к духовному совершенству.

Пусть будет у вас послушание полное и безропотное, терпеливое; чем больше терпения, тем больше заслуги перед Богом; через терпеливое, безропотное послушание душа становится твердой в добре и ограждается от стрел лукавого.

Да поможет всем вам Воскресший Господь молитвами и заступничеством Преподобного аввы Сергия, игумена и чудотворца Радонежского, «поступать достойно Бога, призвавшего вас в Свое Царство и славу» (1 Фес. 2, 12). Христос воскресе!

Затем Святейший Патриарх Пимен каждому, кто пришел поздравить его с праздником Пасхи, преподал благословение.

13 апреля, в среду Светлой седмицы, Святейший Патриарх Пимен посетил церковные мастерские Московской Патриархии в пос. Софрино. К празднику Пасхи Святейший Патриарх Пимен возвел председателя Хозяйственного управления архиепископа Воронежского и Липецкого Мефодия в сан митрополита, наградил Софринские мастерские орденом святого равноапостольного князя Владимира I степени, а директора мастерских Е. А. Пархаева — орденом Преподобного Сергия Радонежского I степени. Патриарших наград удостоены и другие сотрудники мастерских.

Каждый сотрудник мастерских смог в этот день подойти к Его Святейшеству под благословение и получить традиционное пасхальное яйцо.

На состоявшейся затем праздничной трапезе Святейший Патриарх выступил с речью. Он сказал:

*Преосвященный Владыко митрополит Мефодий, всесветные отцы, возлюбленные Господом братья и сестры!*

*Христос воскресе!*

В эти святые и спасительные дни Светлого Христова Воскресения сердечно поздравляю всех вас с «Праздником праздников и Торжеством из торжеств» — Святой Пасхой.

Радость о Воскресшем Господе да наполнит обильно вашу жизнь и да послужит благодатным вдохновением в ваших трудах!

Как вы знаете, осталось менее двух месяцев до начала торжеств, посвященных 1000-летию Крещения Руси.

Подготовку к этому историческому событию мы начали еще в 1980 году. Об участии Хозяйственного управления в этой подготовке рассказал недавно на Архиерейском Предсоборном Совещании Владыка Мефодий. Там же участники Совещания смогли ознакомиться с образцами церковной утвари и других юбилейных изделий производства завода Московской Патриархии. Проделанной работе была дана положительная оценка.

В поощрение за усердие и за премногие и полезные труды на благо Церкви мы нашли возможным удостоить возведения в сан митрополита председателя Хозяйственного управления и наградить высокими церковными орденами мастерские Московской Патриархии и ее директора.

К словам поздравления не лишним будет напомнить вам поучение апостола Павла, который призывает «уважать трудящихся у вас... и почитать их преимущественно с любовью за дело их; будьте в мире между собою... всегда ищите добра и друг другу и всем... Сам же Бог мира да освятит вас во всей полноте, и ваш дух и душа и тело во всей целости да сохранится без порока в пришествие Господа нашего Иисуса Христа» (1 Фес. 5, 12—13, 15, 23). Христос воскресе!

14 апреля, в четверг Светлой седмицы, Святейший Патриарх Пимен посетил Московский Данилов монастырь. В Троицком соборе поздравить своего Первосвятителя и Отца собрались насельники обители во главе с наместником архимандритом Тихоном, работники уп-



Святейший Патриарх Пимен в Московском Даниловом монастыре принимает пасхальные поздравления наместника архимандрита Тихона

равления по реставрации и строительству в Даниловом монастыре, сотрудники Отдела внешних церковных сношений. Обратившись к собравшимся, Его Святейшество сказал:

Всечестный отец наместник, насельники святой обители, братья и сестры!

Христос воскресе!

Ныне «явилась благодать Божия, спасительная для всех человеков... явилась благодать и человеколюбие Спасителя нашего Бога... Который дал Себя за нас, чтобы избавить нас от всякого беззакония и очистить Себе народ особенный, ревностный к добрым делам» (Тит. 2, 11; 3, 4; 2, 14).

Эта спасительная благодать Божия соделала из гонителя Савла апостола Павла, из мытаря — евангелиста, из разбойника на кресте — наследника рая, из князя язычников — равноапостольного Владимира, из народа-идолопоклонника — Русь Святую, народ высокой нравственности и культуры.

Эта спасительная благодать Божия соделала нас «детьми Божиими»

(1 Ин. 3, 1), единным телом Христовым (Рим. 12, 5), братьями во Христе Воскресшем.

А если мы братья, то никакая зависть, клевета, ненависть, осуждение да не осквернит нашу взаимную Христову любовь, да не нарушит наше церковное единство.

Поздравляю всех вас со светоносным и радостным праздником Христова Воскресения и прошу ваших усердных молитв обо мне.

«А вас Господь да исполнит и преисполнит любовью друг к другу и ко всем, какою мы исполнены к вам, чтобы утвердить сердца ваши непорочными во святыне пред Богом и Отцем нашим в пришествие Господа нашего Иисуса Христа со всеми святыми Его. Аминь» (1 Фес. 3, 12—13). Христос воскресе!

Затем Святейший Патриарх Пимен преподал каждому, находившемуся в соборе, первовоскресительское благословение.

Диакон Феодор СОКОЛОВ

# Визит Блаженнейшего Патриарха Александрийского ПАРФЕНИЯ III

## СЛОВО

Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА  
на встрече с Блаженнейшим Патриархом Александрийским  
ПАРФЕНИЕМ III в Московской Патриархии

1 марта 1988 года

Ваше Блаженство, Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Парфений III, возлюбленный о Господе Брат!

В духовной радости братски обнимаю и сердечно приветствую Вас с благополучным прибытием в пределы нашей Церкви словами псалмопевца: *Благословен грядущий во имя Господне* (Пс. 117, 26).

Слова приветствия я обращаю также и к честной свите Вашего Блаженства — Высокопреосвященным митрополитам и всечестным отцам архимандритам.

В этот благословенный момент встречи с Вами, Блаженнейшим Предстоятелем Святейшей Александрийской Церкви, мне доставляет приятное удовлетворение выразить Вашему Блаженству, спутникам Вашим и окормляемой Вами богоспасаемой пастве добрые чувства братской любви и глубокого уважения от имени Священного Синода, архиереев, клира и верных чад Русской Православной Церкви.

Ваше Блаженство! Вы уже посещали нашу страну в составе делегации Вашей Церкви. Нам памятен Ваш приезд еще юным клириком в январе 1945 года на Поместный Собор Русской Православной Церкви. Ныне Вы осуществляете официальный визит в качестве Предстоятеля Святейшей Александрийской Церкви. И мы благодарим Господа, направившего стопы Ваши в наши края после избрания и возведения — всеблагим Промыслом Божиим — на патриарший престол.

Древний престол святого апостола Марка ныне достойно украшается Вашей Святыней. И мы верим, что духовный корабль Александрийской Церкви — Господу поспешающую — под Вашим мудрым водительством непреткновенно продолжит спасительное шествие сквозь волнующее море житейское к тихому пристанищу Небесному.

Мы сердечно рады Вашему визиту, Ваше Блаженство, открывающему столь приятную возможность братского общения между Предстоятелями и представителями двух Поместных Православных Церквей. Во время этого визита могут быть обсуждаемы в живом диалоге различные темы, интересующие обе наши Церкви, в том числе вопросы всеправославного и всехристианского характера, а также и миротворческого действия. И это, можно с уверенностью сказать, будет способствовать дальнейшему укреплению братских связей и плодотворного сотрудничества между нашими Святыми Церквами.

В дни Вашего пребывания в нашей стране Вы, Ваше Блаженство, сможете также ознакомиться с современной жизнью советского общества, переживающего в настоящее время всестороннее обновление и духовное совершенствование.

Наслаждаясь ныне лицезрением нашего возлюбленного Собрата, мы предвкушаем грядущую радость — радость встречи с Вашей Святыней на торжествах 1000-летия Крещения Руси в июне этого года.

Ваше Блаженство, возлюбленный о Господе Брат! Добро пожаловать в наш столичный град, будьте дорогим гостем Святой Русской Церкви!

## СЛОВО

Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА  
в Богоявленском патриаршем соборе после Божественной литургии

6 марта 1988 года

Ваше Блаженство, Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Парфений III, возлюбленный о Господе Собрат и сослужитель нашей Мерности!

Преосвященные архиереи, честные пастыри, дорогие во Христе братья и сестры!

Сегодня, во 2-ю Неделю Великого поста, когда Святая Церковь торжественно прославляет память святителя Григория Паламы, архиепископа Фессалоникийского, мы собирались во множестве в этом святом храме вместе с нашими дорогими гостями из Александрии, этого древнего очага Православия, чтобы едиными устами и единым сердцем вознести усердные молитвы Подателю всех благ Господу и Спасителю нашему Иисусу Христу, Его Пречистой Матери и святым угодникам Божиим.

И ныне наши сугубые молитвы — о Святой Александрийской Церкви и о ее Предстоятеле, возлюбленном Брате нашем Блаженнейшем Парфении III, который Промыслом Божиим и изволением Поместного Собора в марте 1987 года был призван к высокому служению Папы и Патриарха Александрийского. В преддверии годовщины Вашего восшествия на престол святого апостола Марка вместе со всем собравшимся в этом святом храме народом Божиим мы обращаем к Вам, Ваше Блаженство, исходящие из глубины наши приветствия и добрые пожелания и выражаем нашу глубокую благодарность за предпринятое Вами некраткое путешествие и любезное посещение пределов нашей Церкви и нашего первопрестольного града, особенно же — за Вашу братскую во Христе любовь, наиболее полно проявившуюся в совместном служении Божественной литургии.

От всего сердца мы приветствуем Вас, подобно древним христианам: *Мир вам во Христе Иисусе! (1 Пет. 5, 14); Бог надежды да исполнит вас всякой радости! (Рим. 15, 13).*

Ваше Блаженство! С великим душевным трепетом мы только что вместе с Вами предстояли святому престолу Божию и вознесли Бескровную умилостивительную Жертву о всех и за вся Начальнику и Совершителю веры нашей (Евр. 12, 2). Вкусив от единого Хлеба Небесного и испив от единой Чаши Жизни, мы еще раз засвидетельствовали вероисповедное православное единство, братство и любовь между нашими Поместными Церквами.

История братских отношений между Александрийским и Московским Патриархатами уходит в глубь веков. С древних времен на Руси с глубоким почтением относились к Святой Александрийской Церкви, пределы которой освящены пречистыми стопами Пресвятой Девы и Богомладенца Христа и оглашены проповедью святого апостола и евангелиста Марка. Следуя этой доброй традиции, мы и ныне стремимся усердно трудиться, развивая и совершенствуя наши братские связи, чтобы плодотворным было наше доброе соработничество в служении благу Православия, в созидании мира во всем мире, чтобы еще более возратило наше братство и преумножалась любовь во Христе между нашими Церквами-Сестрами.

Осуществляя свою спасительную миссию, Русская Православная Церковь приближается к 1000-летнему юбилею своего исторического бытия, который мы готовимся достойно вскоре отметить. Своим молитвенным участием в духовном торжестве нашей Церкви Вы, Ваше Блаженство, усугубите наше празднество.

Приветствуя паки Вашу Святыню, мы просим Вас принять от всей Полноты Русской Православной Церкви выражение самых искренних

христианских чувств и неизменную братскую любовь к Вам, Ваше Блаженство, и к Вашей Церкви.

Вместе со всей боголюбивой паствой нашей мы возносим свои сугубые молитвы Всемилостивому Господу, дабы Он, представительством святителя Московского Алексия, у раки которого мы сегодня молились, всесвяще излиял на Вас и на Святую Александрийскую Церковь благодатные дары Святого Духа, чтобы Вы в здравии и долгоденствии совершили Ваше высокое и ответственное служение Святой Церкви Христовой!

Многая лета Вашему возлюбленному Блаженству!

Многая лета архипастырям, пастырям и всем верным чадам Александрийской Православной Церкви!

### СЛОВО

**Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА  
на приеме в честь Блаженнейшего Папы и Патриарха  
Александрийского и всей Африки ПАРФЕНИЯ III**

6 марта 1988 года

Ваше Блаженство, возлюбленный о Господе Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Парфений III!

Многоуважаемый Константин Михайлович!

Досточтимые высокие гости!

С чувством глубокой любви во Христе Иисусе, Господе нашем, я рад вновь приветствовать Вас, Ваше Блаженство, и честных спутников Ваших, принесших в российские пределы благословение святого апостола и евангелиста Марка.

В Вашем лице от Полноты Русской Православной Церкви я сердечно приветствую нашу Сестру — Александрийскую Православную Церковь, древнейшую и славнейшую в семье равночестных Поместных Православных Церквей, от самых истоков хранящую заветы Христовы.

Простирая ныне объятия братской любви, мы возносим благодарение в Троице славимому и поклоняемому Богу, даровавшему нам пребывательную радость отрадного общения в вере с Вашим Блаженством, общения, явившегося новым и очевидным свидетельством добрых братских взаимоотношений, издревле существующих между нашими Поместными Церквами.

Для Русской Православной Церкви, как — в чем мы глубоко уверены — и для Церкви Александрийской, драгоценнейшим даром Духа Святого является всеправославное единство веры и благочестия. И потому в дни желанного нам визита Вашего Блаженства наши сердца исполнятся доброй надежды, что обе наши Церкви, пребывая в братском единомыслии, будут и впредь вносить свой посильный вклад в укрепление и совершенствование единства Святого Православия, не переставая свидетельствовать истину Христову в современном мире и действительно сотрудничая со всеми людьми доброй воли в созидании и охранении мира на Земле.

Взаимопонимание и единомыслие Поместных Православных Церквей особенно необходимы сейчас, когда осуществляется подготовка Святого и Великого Собора Восточной Православной Церкви, требующая от всех нас напряженного братского и делового сотрудничества. И добрый пример здесь, полагаем, являются наши Церкви — Русская и Александрийская, обнаруживающие единство взглядов по многим важным в этом отношении вопросам. Это, отметим, свойственно и всем другим Поместным Церквям. Ибо подлинная сила Православия — в соборности и согласии.

Всеправославное единство имеет важное значение и в условиях расширяющегося межхристианского богословского диалога, когда все бо-

лее сложным и разносторонним становится наше экуменическое служение в свидетельстве инославным братьям непреходящих вероисповедных ценностей из сокровищницы Святого Православия, в приобщении их к непрерывному опыту православного соборного и святоотеческого богочеловечества. Полагая неустанные труды во имя укрепления межправославного единства, наши Церкви способствуют тем самым умножению вклада Православия в экуменическое делание, приближая воссоздание вожделенного всехристианского единства, чтобы тем исполнить закон Христов (Гал. 6, 2) и послужить к похвале славы Его (Еф. 1, 12).

В наши дни, когда человечество оказалось перед угрозой ядерной катастрофы, путь мира для сохранения священного дара жизни на Земле — это единственный путь, не имеющий альтернативы. Поэтому Русская Православная Церковь, как и Церковь Александрийская, рассматривает миротворчество в качестве существенной части своего служения, во исполнение заповеди Христовой: *Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими* (Мф. 5, 9). Содействуя всехристианской и всечеловеческой вовлеченности в богозаповеданное миротворческое служение, наша Церковь считает благословенными все шаги, направленные на избавление рода человеческого от опасности ядерного уничтожения, и приветствует те важные инициативы по ядерному разоружению со стороны обеих великих держав — СССР и США, которые в настоящее время близки к осуществлению. Это вселяет в нас надежду, что к великому историческому и священному событию — второму тысячелетию пришествия в мир Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа Земля очистится от скверны ядерного оружия и приблизится вожделенный мир, некогда предвозвещенный ангелами (Лк. 2, 14).

Касаясь проблемы церковного служения в современном мире, я хотел бы отметить и Ваш, Ваше Блаженство, большой личный вклад в общехристианские труды на благо Святого Православия и дела мира на Земле. Вот уже в течение нескольких десятилетий Вы принимаете самое активное участие в межправославной, экуменической и миротворческой деятельности Александрийской Церкви, которая приносит достойные плоды.

Ваше Блаженство! Время, к сожалению, полагает пределы нашим встречам. Но мы возгреваем в своем сердце упование вскоре лицезреть Вас вновь, когда Вы будете нашим дорогим гостем и участником юбилейных торжеств нашей Церкви, посвященных 1000-летию Крещения Руси. Добро пожаловать, возлюбленный о Господе Собрат!

Заканчивая, молитвенно желаю Вашему Блаженству доброго здоровья, крепости духовных и телесных сил и благословенных успехов в Вашем высоком первосвятительском служении на благо Вашей богохранимой паствы.

Да дарует Единый Пастыреначальник Господь наш Иисус Христос мир и процветание Святой Александрийской Церкви!

Да благословит Он миром народы и племена Арабской Республики Египет!

Да хранит и совершает Основатель и Первосвященник исповедания нашего (Евр. 3, 1) единство Православной Полноты!

Да пребудет со всеми нами, неизменно любящими Господа, благодать и помощь Его!

### СОВМЕСТНОЕ КОММЮНИКЕ

Папы и Патриарха Александрийского и всей Африки ПАРФЕНИЯ III  
и Патриарха Московского и всяя Руси ПИМЕНА

С 1 по 8 марта 1988 года Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Парфений III находился с официальным визитом у

Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена.

Настоящее посещение Блаженнейшим Папой и Патриархом Парфени-

ем III Русской Православной Церкви является первым после интронизации на кафедру Александрийских Первовсвятителей и возведения в патриаршее достоинство в марте 1987 года.

Блаженнейшего Папу и Патриарха Парфения III сопровождали: митрополит Пелусийский Варнава, митрополит Аксумский Петр, архимандрит Иоаким Пакирис и архимандрит Феодор Хоревтакис.

В день прибытия в Москву Блаженнейшего Папы и Патриарха Александрийского и всей Африки Парфения III состоялась встреча Предстоятелей двух братских Церквей, во время которой они обменялись приветственными речами.

Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений III и Святейший Патриарх Пимен с глубоким удовлетворением отметили наличие традиционных уз братской любви и взаимопонимания, которые всегда отличали отношения между Александрийской и Русской Православными Церквами, выразили свое обоюдное желание поддерживать и развивать их на должном уровне.

В тот же день высокие гости посетили московский храм Воскресения в Сокольниках, где был совершен благодарственный молебен перед чтимым Иверским образом Божией Матери.

Вечером в честь Блаженнейшего Папы и Патриарха Парфения III и его спутников митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий устроил ужин в Московском епархиальном управлении.

2 марта Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Парфений III с сопровождавшими его лицами посетил Данилов монастырь, где его приветствовали митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений, наместник монастыря архимандрит Тихон и братия обители. Гости поклонились святыням монастыря. Они участвовали в совместной с братией трапезе. Затем в Отделе внешних церковных сношений состоялась рабочая встреча Предстоятеля Александрийской Церкви и председателя этого Отдела, в которой приняли участие члены делегации Его Блаженства и ответственные сотрудники ОВЦС. Встреча проходила в духе сердечности и взаимопонимания. Во время обмена мнениями обе сто-

роны подтвердили важность и необходимость дальнейшего развития братских отношений между Александрийской и Русской Православными Церквами на благо Святого Православия.

Обе стороны отметили свою готовность всемерно способствовать успешному проведению межхристианских диалогов, углублению православного вклада в деятельность Всемирного Совета Церквей и экumenического движения в целом, выразили свою приверженность миротворческому служению Церквей, направленному на достижение прочного и справедливого всеобщего мира.

Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений III с членами делегации с 3 по 5 марта находились в Одессе, где были гостями митрополита Одесского и Херсонского Сергия. Они знакомились с религиозной жизнью города, посетили Успенский монастырь и Одесскую Духовную Семинарию. Его Блаженство совершил богослужение в храме Александрийского подворья во имя Святой Троицы, где был встречен своим экзархом архимандритом Феодором.

5 марта Его Блаженство и члены делегации посетили в Софрино, под Москвой, мастерские по производству церковной утвари Хозяйственного управления, где ознакомились с многосторонним производственным процессом.

В воскресенье 6 марта, в день памяти святителя Григория Паламы, архиепископа Фессалоникского, Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений III и Святейший Патриарх Пимен в сослужении сопровождавших Его Блаженство архиереев и клириков, а также иерархов и представителей клира Русской Православной Церкви совершили Божественную литургию в Богоявленском патриаршем соборе, после которой обменялись приличествующими данному случаю речами.

В тот же день Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен устроил прием в честь Блаженнейшего Предстоятеля Александрийской Церкви в ресторане «Прага», на котором присутствовали сопровождавшие Его Блаженство лица, члены Священного Синода, сотрудники синодальных учреждений, представители Троице-Сергиевой Лавры, Данилова монастыря,

Московских Духовных школ, клирики Москвы. На приеме был председатель Совета по делам религий при Совете Министров СССР К. М. Харчев.

На приеме присутствовали представители дипломатического корпуса.

Вечером того же дня Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений III посетил храм Воскресения словущего на улице Неждановой, где Его Блаженство приветствовал митрополит Волоколамский и Юрьевский Питирим, председатель Издательского отдела. Затем в здании этого отдела был устроен ужин в честь Александрийского Патриарха.

7 марта Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Парфений III и члены делегации посетили Троице-Сергиеву Лавру, где были встречены архиепископом Дмитровским Александром, ректором Московских Духовных Академии и Семинарии, архимандритом Алексием, наместником Троице-Сергиевой Лавры, братией обители. Гости поклонились святыням Лавры. В Московской

**ПАРФЕНИЙ III,  
Папа и Патриарх Александрийский  
и всей Африки**

Москва,  
7 марта 1988 года

Духовной Академии имела место встреча Его Блаженства и других гостей с представителями профессорской корпорации и студентами. В честь делегации был устроен обед.

В тот же день состоялась заключительная встреча Блаженнейшего Папы и Патриарха Парфения III и Святейшего Патриарха Пимена, прошедшая в атмосфере сердечности и братства.

Вечером митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений, устроил прощальный ужин в честь Блаженнейшего Папы и Патриарха Парфения III в своей резиденции в Серебряном Бору.

8—13 марта Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Парфений III по приглашению Святейшего и Блаженнейшего Католикоса-Патриарха всей Грузии Илли II посетил Грузинскую Православную Церковь.

14 марта, в понедельник, Предстоятель Александрийской Церкви отбыл из Тбилиси на свою кафедру.

**ПИМЕН,  
Патриарх Московский  
и всея Руси**

## **Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский ПАРФЕНИЙ III — гость Русской Православной Церкви**

Братские отношения между древнейшей Александрийской Церковью и Московским Патриархатом ознаменовались новым выдающимся событием: впервые после интронизации, состоявшейся 8 марта 1987 года, Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский и всей Африки Парфений III посетил с официальным визитом Русскую Православную Церковь. Его Блаженство сопровождали генеральный патриарший епифроп (викарий) митрополит Пелусийский Варнава, Патриарший экзарх в Элладской Церкви митрополит Аксумский Петр, генеральный секретарь Священного Синода архимандрит Иоаким. Вместе с Александрийским Патриархом в Москву прибыл экзарх Патриарха Московского при Патриархе Александрийском, настоятель Александро-Невского храма-подворья в г. Александрии протоиерей Дмитрий Нецветаев.

1 марта 1988 года делегация прибыла в Москву.

Ее встречали митрополиты Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, Минский и Белорусский Филарет, Крутиц-

кий и Коломенский Ювеналий, Одесский и Херсонский Сергий, Волоколамский и Юрьевский Питирим, архиепископ Зарайский Иов, а также экзарх Патриарха Александрийского при Патриархе Московском архимандрит Феодор, представитель Патриарха Антиохийского при Патриархе Московском архимандрит Нифон, представитель Патриарха Болгарского при Патриархе Московском архимандрит Гавриил, наместник Московского Данилова монастыря архимандрит Тихон, сотрудники Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата.

В тот же день Блаженнейший Папа и Патриарх Александрийский Парфений III встретился со Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Пименом. На встрече присутствовали встречавшие Его Блаженство в аэропорту иерархи, а также митрополиты Ленинградский и Новгородский Алексий и Ростовский и Новочеркасский Владимир, Патриарший Экзарх Западной Европы, и другие официальные лица. Главы дружественных Церквей обменялись приветствиями и памятными подарками.



Блаженнейший Патриарх Парфений III во время встречи с братией Одесского Успенского монастыря 3 марта 1988 года

После встречи члены делегации Александрийской Церкви в сопровождении митрополита Сергия посетили храм Воскресения Христова в Сокольниках и поклонились чудотворной Иверской иконе Божией Матери. Патриарх Парфений обратился к верующим со словом, в котором призывал крепко держаться веры и Предания святых отцов, традиций Русской Православной Церкви. Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений подчеркнул, что 43 года тому назад он, будучи молодым архиdiаконом, имел счастье побывать в этом храме в качестве гостя и сопровождающего Александрийского Патриарха Христофора на Поместном Соборе Русской Православной Церкви 1945 года, который избрал Патриархом Московским и всей Руси Митрополита Ленинградского Алексия.

Вечером митрополит Ювеналий устроил ужин в честь Блаженнейшего Папы и Патриарха Парфения III и членов его делегации в Новодевичьем монастыре. На ужине присутствовал епископ Можайский Григорий. Папа и Патриарх Парфений и митрополит Ювеналий обменялись приветствиями. Ужин прошел в сердечной, дружеской обстановке.

На следующий день гости в сопровождении митрополита Сергия посетили Московский Кремль и ознакомились с его достопримечательностями. После этого делегация отправилась в Данилов монастырь, где ее встретили председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет и братия монастыря во главе с наместником архимандритом Тихоном. Блаженнейший Патриарх Парфений осмотрел Троиц-

кий собор монастыря, храм во имя святых Отцов Семи Вселенских Соборов и присутствовал на общей трапезе с братией обители. Затем члены делегации встретились с сотрудниками Отдела внешних церковных сношений. Между Предстоятелем Александрийской Церкви и председателем Отдела митрополитом Филаретом состоялась официальная беседа, касавшаяся взаимоотношений между двумя Церквами. В ходе беседы был отмечен процесс укрепления и дальнейшего развития связей между двумя Поместными Церквами, между всеми Православными Церквами, указывалось на необходимость дискуссии, более тесного сотрудничества представителей Поместных Церквей на экуменических форумах с целью достижения большего единства действий, памятуя, что Православие сохранило неповрежденной веру Христову, подлинное апостольское предание.

Вечером делегация Александрийской Церкви в сопровождении митрополита Одесского и Херсонского Сергия и протоиерея Дмитрия Неизвестаева отбыла в Одессу. Во Внуковском аэропорту столицы ее провожал заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений архиепископ Зарайский Иов.

В Одессе высоких гостей встречали настоятель кафедрального собора секретарь Одесского епархиального управления протоиерей Симеон Божок, ректор Одесской Духовной Семинарии протоиерей Александр Кравченко, помощник настоятеля Троицкого храма Александрийского подворья протоиерей Виктор Петлюченко, председатель исполнительного органа Троицкого храма А. И. Сокаль.

3 марта делегация осмотрела Патриаршую резиденцию и направилась в Одесский мужской монастырь. В Успенском храме монастыря Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений встретился с братией обители во главе с наместником архимандритом Вадимом и преподал им свое первосвятительское благословение.

После этого Его Блаженство посетил Одесское епархиальное управление, беседовал с его секретарем протоиереем Симеоном Божком и сотрудниками.

В тот же день он побывал в Одесской Духовной Семинарии. В актовом зале состоялась встреча с преподавателями и воспитанниками. Его приветствовал митрополит Сергий. От имени профессорско-преподавательской корпорации и студентов Семинарии к Предстоятелю Александрийской Церкви обратился ректор протоиерей Александр Кравченко.

Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений поблагодарил выступавших и произнес назидательное слово.

Гости осмотрели семинарский храм-музей во имя святого апостола Андрея Первозванного, мемориальную комнату Святейшего Патриарха Алексия, аудитории и спальные помещения. После знакомства с Семинарией состоялся краткий прием, на котором Папа и Патриарх Парфений выразил восхищение высоким уровнем богословского образования в Семинарии, образцовым порядком и атмосферой христианской любви, царящими в этом учебном заведении.

Затем Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений и члены делегации посетили подворье Александрийского Патриархата в Одессе. Верующие встретили Его Блаженство хлебом-солью и цветами.

Обращаясь к Папе и Патриарху Парфению, митрополит Сергий подчеркнул, что деятельность подворий Русской Православной Церкви в Александрии и Александрийской Церкви в Одессе свидетельствует о глубоком чувстве христианской любви, объединяющем наши две Церкви.

В ответном слове Папа и Патриарх Парфений обратил внимание на необходимость укрепления православного единства и призвал верующих к сплочению вокруг своих архиепископий, чтобы жить по заповедям Божиим, в любви к людям и стремлении к миру.

Вслед за этим члены делегации направились в резиденцию экзарха Александрийского Патриарха в Одессе архимандрита Феодора, где был устроен прием. На нем присутствовали сопровождавшие Папу и Патриарха Парфения лица, митрополит Одесский и Херсонский Сергий, протоиерей Александр Кравченко, клирики подворья, председатель исполнительного органа Троицкого храма-подворья А. И. Сокаль. На приеме был уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров УССР по Одесской области В. В. Коновалов.

Митрополит Сергий выступил с речью, в которой рассказал об истории учреждения Александрийского подворья в Одессе. Кроме него выступили архимандрит Феодор, протоиерей Виктор Петлюченко и В. В. Коновалов. Все они отмечали необходимость хранить и укреплять дружбу между советским, греческим и египетским народами.

Папа и Патриарх Парфений сердечно поблагодарил митрополита Сергия за заботу и

внимание к Александрийскому подворью и лично к своему экзарху.

4 марта делегация Александрийской Церкви во главе с Блаженнейшим Папой и Патриархом Парфением в сопровождении митрополита Сергия направилась в Успенский кафедральный собор, где Его Блаженство, митрополит Сергий, митрополит Варнава, митрополит Петр в сослужении представителей Одесской Духовной Семинарии и клира городских приходов совершили акафист перед Касперовской иконой Божией Матери, после чего митрополит Сергий обратился к Папе и Патриарху Парфению с приветственным словом и вручил список чудотворного образа.

Отвечая на приветствие, Предстоятель Александрийской Церкви отметил исключительные заслуги митрополита Сергия в последовательном служении делу братской любви и сотрудничества между Русской и Александрийской Церквами и передал ему в дар святую пагнагию.

Клирик и верующие тепло приветствовали Блаженнейшего Папу и Патриарха Парфения и сопровождавших его лиц. Гостям были преподнесены букеты цветов.

Затем делегация посетила Димитриевский храм, Ильинский собор, совершила прогулку по городу-герою.

Во второй половине дня митрополит Сергий в честь высокого гостя устроил большой прием, который прошел в обстановке сердечности и доброжелательности. Митрополит Сергий вручил гостям сувениры.

После этого делегация Александрийской Церкви присутствовала за вечерним богослужением в Успенском храме Успенского мужского монастыря. Вечером в актовом зале Семинарии гостям демонстрировали кинофильмы, рассказывающие о жизни Русской Православной Церкви.

Уезжая из Одессы, Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений оставил запись в Книге почетных гостей Одесского епархиального управления. В теплых словах он выразил благодарность митрополиту Сергию за его архиепископское служение на благо укрепления отношений между двумя нашими Церквами. «Наши народы, наши Патриархаты, — отмечается далее в записи, — имеют общую историю, ибо в течение времен с большой любовью встречаются народы наших Церквей и наши Патриархи, чтобы выразить один другому любовь Христову и Его учение, сохранять вместе Предание, чтобы быть людьми Божиими».

5 марта делегация Александрийского Патриархата возвратилась в Москву.

В Внуковском аэропорту гостей встречал архиепископ Зарайский Иов. Во второй половине дня Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений совершил поездку в поселок Софрино Московской области, где находятся мастерские Московской Патриархии. Его встретил секретарь Хозяйственного управления протоиерей Леонид Кузьминов. Его Блаженство выступил перед работниками мастерских со словом, в котором подчеркнул важность их труда для Церкви и православного народа.

Ознакомившись с выставкой изделий мастерских, Предстоятель Александрийской Церкви высоко отозвался о качестве выпускаемой продукции.

6 марта Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений и Святейший Патриарх Пимен совершили Божественную литургию в Богояв-

ленском патриаршем соборе. Им сослужили сопровождавшие Его Блаженство иерархи, а также митрополиты Ленинградский и Новгородский Алексий, Минский и Белорусский Филарет, Ростовский и Новочеркасский Владимир, Одесский и Херсонский Сергий, архиепископ Зарайский Иов; в богослужении участвовали протопресвитер Матфей Стадион, представитель Патриарха Антиохийского при Патриархе Московском архимандрит Нифон, представитель Патриарха Болгарского при Патриархе Московском архимандрит Гавриил, представитель Патриарха Московского в Александрии протоиерей Димитрий Нецветаев.

После Божественной литургии Предстоятели братских Церквей обменялись приветствиями. Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений преподнес в дар Святейшему Патриарху Пимену панагию, а Его Святейшество подарил Предстоятелю Александрийской Церкви икону. Обратившись к участникам богослужения, Его Блаженство выразил благодарность Святейшему Патриарху Пимену, напомнил о добром начинании приснопамятных Патриархов Христофора и Алексия — основателей подворий в Александрии и Одессе, которое приносит свои плоды, и обещал на своем посту продолжать традицию укрепления взаимной любви и добрых отношений. Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений пожелал Святейшему Патриарху Пимену крепкого здоровья, успешного возглавления торжеств по случаю 1000-летия Крещения Руси, которые станут «праздником праздников всего православного мира».

Во второй половине дня в честь Блаженнейшего Папы и Патриарха Парфения и сопровождавших его лиц Святейший Патриарх Пимен устроил большой прием, на котором присутствовали иерархи Русской Церкви, наместники Троице-Сергиевой Лавры и Данилова монастыря архимандрит Алексий и архимандрит Тихон, настоятели Антиохийского подворья архимандрит Нифон и Болгарского подворья архимандрит Гавриил, представители московского клира, синодальных отделов, посол Арабской Республики Египет в СССР Салах эд-дин Хасан Басьюни, сотрудники посольства Греции. На приеме был председатель Совета по делам религий при Совете Министров СССР К. М. Харчев.

Предстоятели Русской и Александрийской Церквей обменялись речами.

Вечером делегация в сопровождении митрополита Сергия и протоиерея Димитрия Нецветаева посетила храм Воскресения словущего на ул. Неждановой, где гостей встретил председатель Издательского отдела Московского Патриархата митрополит Волоколамский и Юрьевский Питирим.

Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений обратился к присутствовавшим в храме со словом о значении молитвы.

Затем он прибыл в Издательский отдел и ознакомился с его работой, выпускаемой пропагандой и фотовыставками, посвященными жизнью Русской Православной Церкви. Митрополит Питирим устроил в честь высоких гостей ужин, на котором присутствовали митрополит Минский и Белорусский Филарет, митрополит Одесский и Херсонский Сергий и ответственный секретарь Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата А. С. Буевский. Во время приема были показаны церковные фильмы и концерт, подготовленный силами сотрудников отдела.

7 марта делегация совершила поездку в Загорск. Под звон колоколов Блаженнейшего Предстоятеля Александрийской Церкви встретил наместник Лавры архимандрит Алексий с братией обители, а также первый проректор Московской Духовной Академии архимандрит Евлогий с группой учащихся.

При пении троицы основателю Лавры Преподобному Сергию Радонежскому Его Блаженство проществовал в Троицкий собор, где приложился к мощам Преподобного Сергия.

Приветствие Папе и Патриарху произнес наместник обители архимандрит Алексий.

В ответном слове, обращаясь к инокам, Папа и Патриарх Парфений говорил о значении монашества в жизни христианской Церкви, и в частности Православия.

Блаженнейший Патриарх поклонился святыням Серапионовой палаты, побывал в Сергиевском трапезном храме Лавры. В крипте под Успенским собором гости совершили заупокойную литию на могиле Святейшего Патриарха Алексия.

В Духовной Академии они осмотрели Церковноархеологический кабинет.

Силами учащихся был дан концерт. После этого гости посетили Покровский академический храм, а затем отслужили заупокойную литию на могиле митрополита Крутицкого и Коломенского Николая (Ярушевича; † 1961) и поклонились мощам преподобного Максима Грека в Духовском храме Лавры.

Наместник Лавры архимандрит Алексий устроил в честь делегации обед. От имени Святейшего Патриарха Пимена он обратился к Предстоятелю Александрийской Церкви и сопровождавшим его лицам с приветствием.

В этот же день в Московской Патриаршей резиденции состоялась заключительная встреча Блаженнейшего Папы и Патриарха Парфения и Святейшего Патриарха Пимена. Предстоятели двух Церквей приняли совместное коммюнике и обменялись речами. На церемонии подписания присутствовали члены делегации Александрийской Церкви, митрополиты Минский и Белорусский Филарет, Одесский и Херсонский Сергий, Волоколамский и Юрьевский Питирим, архиепископ Зарайский Иов, протопресвитер Матфей Стадион, протоиерей Димитрий Нецветаев.

Затем гости посетили Антиохийское и Болгарское подворья, где встретились с их настоятелями и клириками.

Вечером митрополит Филарет устроил в честь делегации ужин, на котором присутствовали митрополит Сергий, митрополит Питирим, протопресвитер Матфей Стадион, протоиерей Димитрий Нецветаев, А. С. Буевский. Выступая на нем, митрополит Филарет остановился на значении Александрийской Церкви в истории Православия.

Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений выразил желание продолжать действия своих великих предшественников, направленные на благо общеправославного единства и развитие традиционных братских отношений с Русской Православной Церковью.

8 марта делегация Александрийской Церкви отбыла в Грузию по приглашению Грузинской Православной Церкви.

14 марта Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений III отбыл из Москвы в Афины.

Протоиерей Виктор ПЕТЛЮЧЕНКО

**III Международная научная церковная конференция,  
посвященная 1000-летию Крещения Руси,  
«Литургическая жизнь и церковное искусство  
Русской Православной Церкви»**

Ленинград, 31 января — 5 февраля 1988 года

**ПРИВЕТСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ**

**Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА  
Его Высокопреосвященству Высокопреосвященнейшему АЛЕКСИЮ,  
митрополиту Ленинградскому и Новгородскому,  
председателю III Международной научной церковной конференции,  
посвященной 1000-летию Крещения Руси, и всем ее участникам**

Ваше Высокопреосвященство!

Возлюбленные во Христе архипастыры и отцы, братья и сестры!

Сердечно приветствую вас, собравшихся на III Международную научную церковную конференцию, посвященную 1000-летию Крещения Руси.

Настоящая конференция, как и предшествовавшие ей — первая конференция церковных историков, проходившая в июле 1986 года в Киеве, и вторая, посвященная богословию и духовности Русской Православной Церкви и проходившая в мае прошлого года в Москве, является весьма важным этапом празднования великого юбилея нашей Церкви.

Настоящая конференция наиболее обильна по количеству докладов, включенных в ее программу. И это закономерно. Ее тема — «Литургическая жизнь и церковное искусство Русской Православной Церкви» — привлекла многих специалистов в области литургики, церковной гимнографии и музыки, агиографии, истории христианской проповеди, церковного права, иконографии, архитектуры, археологии и других сфер изучения христианской культуры.

Божественная литургия — стержень жизни Церкви. Участвуя в ней, члены Церкви соединяются с Богом в Таинстве Тела и Крови Сына Его благодатию Святого Духа. Литургическая традиция Церкви, тысячелетие тому назад воспринятая нашими предками из Византии, нашла на Руси свое выражение в благолепии храмов, украшенных прекрасными фресками и иконами, в чтении слова Божия и вдохновенной проповеди, в пении замечательных церковных гимнов и, наконец, в благочестии верующих во Христа, составляющих само тело церковное. Это наше великое наследие, составившее русскую христианскую культуру, в настоящее время является предметом глубокого научного изучения в нашей стране и за ее пределами.

Нас радует, что в настоящей конференции принимают участие как всемирно известные представители науки и богословской мысли, так и молодые ученые, лишь недавно сделавшие первые серьезные шаги в деле изучения литургического и культурного наследия нашей Церкви. Мы надеемся, что на конференции будут представлены результаты новых научных исследований и произойдет плодотворный обмен мнениями по столь дорогой и близкой всем нам тематике.

Вместе с тем мы выражаем пожелание, чтобы, рассмотрев славное прошлое нашей христианской культуры, участники конференции коснулись и современных проблем литургической жизни нашей Церкви в ее богословском и практическом аспектах.

Празднование 1000-летия Крещения Руси обрело сейчас поистине всемирный масштаб. С чувством глубокой радости узнали мы о решении 24-й сессии Генеральной конференции Организации Объединенных

Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), прошедшей в ноябре прошлого года, включить наш юбилей в число отмечаемых ею памятных дат. Это является достойным признанием вклада нашей Церкви в развитие мировой культуры.

Мы от души благодарим участников настоящей конференции, откликнувшихся на наше приглашение и проделавших порой неблизкий путь, дабы своим участием в ней внести лепту в празднование славного юбилея нашей Церкви.

Мы надеемся, что эта конференция послужит дальнейшему развитию различных сторон литургической жизни Русской Православной Церкви, усилит интерес к изучению ее культурного наследия, что она будет способствовать укреплению всеправославного единства, углублению экуменического взаимопонимания между различными христианскими Церквами и созиданию атмосферы доверия и сотрудничества между народами.

Желаю конференции успехов в работе и призываю Божие благословение на ее участников.

*ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси*

Москва,  
30 января 1988 года

### Слово митрополита Ленинградского и Новгородского АЛЕКСИЯ

Ваши Высокопреосвященства! Ваши Преосвященства!

Дорогие отцы, братья и сестры, досточтимые участники и гости конференции!

Молитвой ко Святому Духу, Духу Истины, мы начали работу Международной конференции «Литургическая жизнь и церковное искусство Русской Православной Церкви», посвященной 1000-летию Крещения Руси. Каждое дело христиане начинают молитвой и тем испрашивают помощи Божией, устремляют свои помыслы, сосредоточивают силы на предстоящем делании.

Думаю, в эти дни нам предстоит радостный труд. Конечно, не просто изложить результаты долгих и кропотливых исследований кратко и доступно; конечно, необходимы определенные усилия и умение выслушать и понять собеседника, вести с ним дискуссию, но все же главное, уверен, вами уже сделано. Вы пришли к некоторым выводам в своей научной работе; вы прибыли сюда, чтобы поделиться вашими результатами, причем многие проделали долгий и нелегкий путь; вы тем самымносите свой дар празднованию 1000-летия Крещения Руси, выносите дар Русской Православной Церкви.

Вот уже третья за полтора года церковная научная конференция посвящается этому особому юбилею. Первая конференция проводилась в июле 1986 года в Киеве и была церковно-исторической. Вторая, в мае 1987 года в Москве, называлась «Богословие и духовность Русской Православной Церкви». Сегодня же мы начинаем обсуждение тем, связанных с богослужебной жизнью Русской Православной Церкви. Сюда относится литургическое богословие и историческая литургики, изучение рукописного литургического наследия и вообще изучение древнерусской книги; сюда относится все, что связано с внешним выражением православной веры и благочестия: церковная архитектура, иконопись, церковная музыка. Не забыты на нашей конференции и темы церковной проповеди и канонического

права. Вполне понятно, что когда мы говорим о литургических исследованиях, то имеем в виду изучение богослужения в целом, изучение всего храмового действия, которое, по проникновенному замечанию отца Павла Флоренского, есть синтез искусств. Красота как слава Божия наполняет храм. Церковная архитектура, иконопись, церковное пение и поэзия богослужебных текстов, искусство облачений и пластика движений церковнослужителей, искусство освещения и искусство благовоний — все это гармонично слито в служении Богу в красоте.

Нет необходимости лишний раз говорить о значении храмового богослужения в Православии. На эту тему запланирован особый доклад. И, думаю, все мы согласимся, что изучение обряда, понимание его — этой внешней символической формы глубочайшего духовного содержания религии — чрезвычайно важно для понимания Православия. Можно сказать, что наша конференция предполагает изучение языка духовной жизни, изучение его средств и правил, изучение внешнего выражения духовной жизни. Мы должны также понять, как лучше можно усвоить то богатое литургическое наследие, которое оставлено нам тысячелетним христианским творчеством народа. Следует также помнить, что разделение тем наших конференций, разделение наследия Церкви на историю, богословие и литургику в значительной мере условно. Такое деление несколько облегчает решение практических вопросов, вносит некоторую систематизацию. Все мы понимаем, что жизнь Церкви — это единая жизнь богочеловеческого организма, которую, конечно, можно рассматривать и изучать с различных точек зрения, но изучать во всей полноте, всесторонне. Причем о подлинном знании, о ведении говорить можно лишь тогда, когда стремящаяся к знаниям личность с чистым сердцем приступает к Таинствам Церкви. Что касается разделения тем, то мы, наверное, согласимся, что тема «Литургическая жизнь и искусство» также входит в тему «Бо-

гословие и духовность», и вряд ли кто-нибудь допускает, что темы литургические, догматические или церковного искусства можно изучать вне исторического подхода.

Очевидно, что три научные церковные конференции, проводимые в рамках подготовки к празднованию 1000-летия, — это единое целое. Они никоим образом не исчерпывают то колоссальное количество тем и вопросов, которые возбуждают сознание чад нашей Церкви в связи с великим юбилеем. Это можно сказать также и не только о членах Церкви.

Достаточно хорошо известно, что своеобразная и великая культура Древней Руси сформировалась в результате принятия Киевской Русью христианства. Общеизвестно значение этого события для развития грамотности, книжности, просвещения в целом, искусства, для развития всей культуры и государственности. Велика была роль Православной Церкви в общественно-политической жизни Древней Руси, в установлении нравственных идеалов. Русское благочестие веками питалось идеалом святых. От их пламени зажигала свой светоч вся Святая Русь — святая не столько в смысле моральной святыни, но в том смысле, что идеал святости составляет для нее высшую из ценностей.

Таким образом, для всех, кому дорога культура народов нашей страны, ее история, судьбы народной нравственности, значим юбилей 1000-летия Крещения. Значим он и для мировой общественности, поскольку Крещение Киевской Руси тысячу лет назад связало ее с культурными кругами христианских народов Востока и Запада. Свидетельством этой значимости является участие в конференции зарубежных гостей, внимание, проявляемое к ней ЮНЕСКО, призванной стать центром культурного сотрудничества в мире.

В свете как национальной, так и международной важности празднования 1000-летия Крещения Руси мы должны признать, что три научные церковные конференции — лишь первый вклад в дело осмыслиения духовного, богословского, культурного наследия тысячелетия христианства на Руси. То, что создано церковным творчеством народа, что достигнуто подвижниками в их преданном служении Богу и людям, все то в культуре нашей, что отражает благодатный свет духовной жизни, — все это требует бережного отношения, внимательного и кропотливого изучения, нахождения и усвоения. Поэтому празднование 1000-летия Крещения Руси должно быть не просто торжественной годовщиной, но скорее импульсом, началом более интенсивного и вдумчивого освоения нашего духовного богатства, началом новой, значительно более насыщенной и еще более ответственной христианской жизни, поскольку мы обязаны ощущать то сокровище, которое нам вверено не только сохранить, но и приумножить, подобно талантам из евангельской притчи.

Тысячелетний юбилей Крещения Руси побуждает нас размышлять и обсуждать самые различные аспекты истории и сегодняшнего бытия Русской Православной Церкви и всего христианства в целом. Такие размышления помогают нам осознавать значение Церкви, усваивать ее исторический опыт, дают мощный импульс движению и росту, очищению и укреплению. Осмыслиение литургического опыта Церкви прежде всего необходимо каждому верующему, поскольку каждый христианин

должен сознавать, что христианство — не система отвлеченных интеллектуальных построений, но существо жизни, бытия.

Как уже отмечалось, значение празднуемого 1000-летия выходит за рамки его значения лишь для Русской Православной Церкви. Свет Христов, просветивший тысячу лет назад Киевскую Русь, — это тот же самый Свет, который и до этого события, и после просвещал народы мира. Юбилей Крещения Руси, становления ее «народом Божиим», приобщения Божией благодати, включения в семью христианских народов — это праздник всего христианства.

Празднование 1000-летия, как мы надеемся, внесет свой значительный вклад в дело достижения христианского единства. Взаимное усвоение духовных сокровищ различных христианских традиций и христианская любовь позволяют увидеть в иной культуре ее религиозные корни, а значит, и Свет Христов, отразившийся в ее формах. Укорененность в своей традиции, чем Православие очень дорожит, не мешает воспринимать подлинные духовные сокровища других традиций. Причем именно укорененность, углубленность в свою культуру делают человека более восприимчивым к подлинным проявлениям других культур. Поэтому основательное изучение тысячелетнего наследия Русского Православия и почти двухтысячелетней истории христианства должно усилить наше стремление к единству, не изменяя своему Преданию, своей истории.

Приближаясь каждый год к другому знаменательному юбилею — 2000-летию Богооплощения, мы все более убеждаемся что христианское единство должно помочь и делу осознания единства человечества, стать ключом в решении общечеловеческих проблем и сыграть решающую роль в постижении общечеловеческих ценностей. Сегодня человечество должно признать, что оно есть нечто целое и взаимозависимое. Человечество осознает, что сродно общей необходимостью совместно обеспечить выживание человеческого рода, предотвратить экономическую и экологическую катастрофы — решить глобальные проблемы. Но для христиана понимание и потребность единства человеческого рода должны проявляться как следствие христианской любви, а стремление к миру, взаимопониманию и возгоранию любви между людьми — как исполнение воли Божией.

Христианская совесть, христианская ответственность побуждают каждого члена Церкви быть активным в своей духовной жизни, совершенствованием и молитве. Позвольте привести слова одного современного православного подвижника, архимандрита Софрония (Сахарова): «Ныне становится невозможным для иерея, приносящего Бескровную Жертву, пребыть в пределах лишь местных нужд, забывая все прочее человечество, судорожно бьющееся в адских тисках взаимной ненависти и всякого рода насилий. Как бы ни была чревата наша современность апокалиптическими катастрофами для грядущего, молитва христианина не должна ослабеть от кажущейся безнадежности, но возрастать в своей интенсивности: мы брошены в первые ряды великой духовной битвы».

Замечательные слова. Духовная жизнь, жизнь в Духе определяет наше правильное поведение, наши верные поступки, нашу заботу о ближнем и дальнем, наше беспрокой-

ство о человечестве и о всем творении, которое вверено нам Богом. И все, что может организовать и укрепить нашу духовную жизнь, все, что может углубить понимание богослужения, понимание внешних форм проявления духовной жизни, церковного искусства, — все это служит утверждению Добра, Истины и Красоты.

Хочется отметить одну особенность этой конференции. Здесь в зале собрались не только богословы и церковные деятели, но и ученые, работающие в светских научных центрах. Нам кажется, что это может стать одним из первых шагов к диалогу между людьми разных мировоззрений, церковными и нецерковными, к диалогу, столь необходимому для полноценной жизни нашего общества.

В таком сотрудничестве можно видеть общую тенденцию, характерную для сегодняшней творческой атмосферы в нашей стране.

**Слово представителя генерального директора ЮНЕСКО,  
директора отдела по исследованиям и политике в области культуры  
Мориса ГЛЕЛЕ**

Ваше Высокопреосвященство, представители правительства, уважаемые дамы и господа!

Мне хотелось бы сказать вам от имени ЮНЕСКО и ее генерального директора г-на Федерико Майора, которого я здесь представляю, что я польщен оказанной мне честью принимать участие в данной встрече, которая, как я убежден, будет весьма значительным вкладом в празднование 1000-летия введения христианства на Руси. Мы с интересом будем следить за ходом работы конференции.

Как вам известно, ЮНЕСКО активно участвует в праздновании 1000-летия: она предусматривает проведение целого ряда важных мероприятий в 1988 году. Среди таковых следует назвать симпозиум, посвященный значению введения христианства в Древней Руси для развития культуры, а также всемирной и европейской цивилизации, который будет проходить в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже. На этот симпозиум собираются лучшие эксперты из многих стран мира, которые займутся изучением различных аспектов 1000-летия. В ходе симпозиума будет организована выставка христианского искусства в России, на которой будут представлены редкие иконы, церковные предметы, книги, древние рукописи, фотографии церквей и древних или восстановленных монастырей. Любое празднование должно быть свидетельством, и каждый должен сохранить в памяти об этом событии живые воспоминания. Поэтому ЮНЕСКО намеревается после проведения выставки издать в серии «Художественные альбомы, коллекции

Взаимоуважение и сотрудничество могут привести только добрый плод.

В заключение позвольте всех сердечно приветствовать от имени клириков и мирян Ленинградской митрополии, сказать вам «добро пожаловать» и приветствовать от имени профессоров, преподавателей, студентов, воспитанников и воспитанниц Ленинградских Духовных школ, которые гостепримно уступают нам на время конференции свои помещения и будут по возможности заботиться о нас.

Позвольте пожелать вам творческих удач, то есть интересных и плодотворных дискуссий, открытия новых имен и обретения новых коллег, знакомств, которые будут стимулировать вашу деятельность. Позвольте пожелать вам побольше новых идей и озарений и поменьше разочарований. И да пребудет на вас в нашем общем деле Божие благословение!

**КОММЮНИКЕ**

выдающихся произведений» альбом, который с удовольствием перелистывают люди, в особенности представители будущих поколений, дабы вновь созерцать или впервые открыть для себя удивительнейшие образцы русского христианского искусства начиная с периода евангелизации Украины и России и кончая современной эпохой. С другой стороны, Международный музыкальный совет при ЮНЕСКО предполагает выпустить в серии «Традиционная музыка» пластинки с записью лучших произведений русской церковной музыки. Эти мероприятия и деятельность, как мы надеемся, будут самым широким образом распространяться во всех странах международного сообщества инесут свой вклад в празднование всемирно-исторического события, каковым 1000 лет тому назад явилось введение христианства в славянском мире, и в особенности на Руси.

Вновь благодарю вас за приглашение ЮНЕСКО принять участие в этой важной встрече и желаю вашей конференции самого большого успеха и резонанса, которого она заслуживает.

И, как говорили древние римляне при начале важного дела, *quod bonum, faustum, felix fortunatumque sit*\* празднование 1000-летия введения христианства на Руси *ad maiorem Dei gloriam*\*\*.

\* Пусть будет хорошо, счастливо, благоприятно и успешно.

\*\* К вящей славе Божией.

**КОММЮНИКЕ**

С 31 января по 5 февраля 1988 года в Ленинграде, СССР, по благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, была проведена III Международная научная церковная конференция, посвященная 1000-летию Крещения Руси, имевшая тему «Литургическая жизнь и церковное искусство Русской Православной Церкви».

В конференции приняли участие представи-

тели Поместных Православных Церквей: Константинопольской, Александрийской, Антиохийской, Русской, Грузинской, Сербской, Румынской, Болгарской, Кипрской, Элладской, Польской, Чехословацкой, Православной Церкви в Америке, Автономных Финляндской и Японской Православных Церквей, Старообрядческой Архиепископии Московской и всея Руси, Архиепископии Новозыбковской, Московской и всея

Руси древлеправославных христиан-старообрядцев, Рижской Гребенщиковской старообрядческой общине, а также представители других Церквей и религиозных объединений, с которыми Русская Православная Церковь имеет диалог и сотрудничество: Римско-Католической Церкви, Армянской Апостольской Церкви, Ортодоксальной Сирийской Церкви Востока, Церкви Англии, Епископальной Церкви в США, Евангелической Церкви в Германии (ФРГ), Союза Евангельских Церквей в ГДР, Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии, Польско-Католической Церкви в Польше, Чехословацкой Гуситской Церкви, Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов, а также Всемирного Совета Церквей и Национального Совета Церквей Христа в США.

На конференции были представлены следующие богословские школы и научные учреждения: Свято-Сергиевский Православный богословский институт в Париже, Грузинская православная Семинария в Тбилиси, Православный богословский факультет в Белграде, Православный богословский институт в Бухаресте, Софийская Духовная Академия им. святого Климента Охридского, Богословский факультет Афинского университета, Православное отделение Христианской богословской Академии в Варшаве, Свято-Владимирская богословская Семинария в Нью-Йорке, Папский Восточный институт в Риме, Духовная Академия Святого Эчмиадзина, Богословский факультет им. Мартина Лютера (Галле-Виттенберг, ГДР), Евангелический Богословский факультет Тюбингенского университета (ФРГ), Богословский факультет Эрлангенского университета (ФРГ), Богословский факультет им. Яна Гуса в Праге, Библиотека Конгресса США, Институт литературы Академии наук ГДР, Музикоедический институт Сербской Академии наук и искусств (Белград, Югославия), Институт славистики Венского университета, Центр славяно-византийских исследований им. Ивана Дуйчева при Софийском университете, Трирский университет (ФРГ), университет Бергамо (Италия), университет штата Вирджиния (США), Джорджтаунский университет в Познани (Польша).

В конференции участвовали также специалисты из следующих научных учреждений Советского Союза: Библиотеки Академии наук СССР, Института всеобщей истории АН СССР, Института истории СССР АН СССР, Института мировой литературы АН СССР, Института русской литературы АН СССР, Института славяноведения и балканистики АН СССР, Ленинградского отделения Института языкоznания АН СССР, Ленинградского отделения Российского Палестинского общества при АН СССР, Государственной публичной библиотеки им. М. Е. Салтыкова-Щедрина, Ленинградской государственной консерватории им. Н. А. Римского-Корсакова, Московской государственной консерватории им. П. И. Чайковского, Государственной Третьяковской галереи, Центрального музея древнерусской культуры и искусства им. Андрея Рублева, Калужского областного художественного музея, Кирилло-Белозерского музея-заповедника.

Гостями конференции были представители следующих советских и зарубежных государственных учреждений и общественных организаций: Комиссии СССР по делам ЮНЕСКО

при МИД СССР, Союза писателей СССР, общества «Родина», Ленинградского и Эстонского отделений Советского Фонда культуры, Христианской Общественной Ассоциации (Польша).

От Русской Православной Церкви в конференции участвовали архиереи, профессора и преподаватели Московской и Ленинградской Духовных Академий и Одесской Духовной Семинарии, сотрудники Отдела внешних церковных сношений, Издательского отдела, Учебного комитета, библиотеки Духовно-административного центра Русской Православной Церкви и Ленинградского епархиального управления.

Почетным гостем конференции был личный представитель генерального директора ЮНЕСКО д-ра Федерико Майора, директор отдела ЮНЕСКО по исследованиям и политики в области культуры Морис Гелле.

Работой конференции руководил член Священного Синода Русской Православной Церкви митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий.

31 января в Троицком соборе Александро-Невской Лавры митрополитом Ленинградским и Новгородским Алексием, иерархами в сослужении клириков — православных участников и гостей конференции в священном сане была совершена Божественная литургия, которая предварила работу этого представительного научного форума.

Вечером в храме Ленинградских Духовных Академии и Семинарии во имя святого апостола и евангелиста Иоанна Богослова митрополитом Алексием был отслужен молебен перед началом работы конференции.

Конференцию, вся работа которой проходила в Ленинградской Духовной Академии, своим вступительным словом открыл митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий. После этого епископ Каширский Феофан, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, огласил приветственное послание Святейшего Патриарха Московского и всей Руси Пимена, в котором Его Святейшество отметил значение настоящей конференции как важной вехи в проведении Русской Православной Церковью своих юбилейных торжеств и церковную значимость ее тематики. Он выразил признательность всем ее участникам, откликнувшимся на приглашение и прибывшим на этот форум, чтобы в непринужденном общении поделиться результатами своих научных исследований и внести вклад в дело изучения литургических, гомильтических, агиографических и канонических памятников Русской Православной Церкви, ее архитектуры, изобразительного искусства и музыки, а также общих проблем ее культурного наследия и современной литургической жизни.

Затем с приветствием к участникам встречи от имени ЮНЕСКО обратился личный представитель генерального директора этой международной организации Морис Гелле, после чего была оглашена приветственная телеграмма от председателя ОВЦС митрополита Минского и Белорусского Филарета.

Конференцию приветствовал также Блаженнейший Патриарх Святого Града Иерусалима и всей Палестины Диодор I, направивший телеграмму на имя Святейшего Патриарха Пимена.

Участники конференции отметили большой вклад, сделанный в области изучения литургики, церковного пения и церковного искусства недавно скончавшимися (1987) православными учеными богословами — доктором церковной истории заслуженным профессором ЛДА Н. Д. Успенским и известным специалистом в области церковной живописи Л. А. Успенским, пропев им «вечную память».

Каждый рабочий день конференции начинался служением Божественной литургии в академическом храме.

В задачу конференции входило обсуждение различных аспектов тысячелетней литургической жизни и культуры Русской Православной Церкви. Это нашло свое выражение в докладах и дискуссиях, имевших место на пленарных заседаниях и заседаниях в трех рабочих секциях: 1. «Литургическая жизнь» — председатель профессор иеромонах д-р Мигель Арранц и Лоренцо (Папский Восточный институт в Риме); 2. «Храмостроительство, иконография, музыка» — председатель профессор протопресвитер д-р Иоанн Мейendorff (США); 3. «История, письменность» — председатель профессор д-р Фернандо фон Лиленфельд (ФРГ).

На конференции были представлены следующие доклады:

1. Профессор д-р Константинос Скутерис (Греция) — «Патристические основы богословия Леонида Успенского»;

2. Профессор протоиерей Владимир Сорокин (СССР) — «Богослужение — основа жизни православного христианина»;

3. Академик Франтишек В. Мареш (Австрия) — «Старославянский язык нынешних литургических книг»;

4. Профессор иеромонах д-р Мигель Арранц и Лоренцо (Папский Восточный институт в Риме) — «Чин оглашения и крещения в Древней Руси»;

5. Д-р исторических наук Л. Н. Гумилев (СССР) — «Выбор веры»;

6. Митрополит Делийский и Севера Павел Мар Григорий (Индия) — «Литургическое и иконографическое развитие как реакция на докетическо-гностическую и иконоборческие ереси»;

7. Профессор протопресвитер д-р Иоанн Мейendorff (США) — «Об изменяемости и неизменности православного богослужения»;

8. Д-р исторических наук К. Н. Юзбашян (СССР) — «Палестинское общество и русские паломники на Востоке»;

9. Архиепископ Смоленский и Вяземский Кирилл (СССР) — «Православное богослужение и проблемы приходской жизни»;

10. Д-р Джеймс Биллингтон (США) — «Литургическое искусство и его наследие»;

11. Кандидат филологических наук О. П. Лихачева (СССР) — «Картотека древнерусской рукописной книжности академика Н. К. Никольского и перспективы издания памятников древнерусской литературы»;

12. Член-корреспондент АН СССР С. С. Авенинцев (СССР) — «Красота церковная»;

13. Профессор д-р Аксиния Джурова (Болгария) — «Иллюминированные русские рукописи в книгохранилищах Рима»;

14. Священник Сальваторе Б. Скрибано (Ватикан) — «Пасхальная форма красоты»;

15. Пастор профессор д-р Отто-Фридрих Хофнер (ФРГ) — «Единение с ангелами в храмовом богослужении»;

16. Д-р богословия профессор протоиерей

Ливерий Воронов (СССР) — «Сообщение об одном памятнике православного духовного творчества конца XVIII века»;

17. Протонерей Богдан Сойко (СССР) — «Proclamatio diaconi в традиции и современности»;

18. Пастор Рейно Тилланен (Финляндия) — «Проповедничество в Русской Православной Церкви и его исторический путь»;

19. Е. С. Сперанская (СССР) — «Участие женщин в богослужении в Древней и в Русской Церкви»;

20. Священноинок Александр (Калинин) (СССР) — «Таинственность Таинства Крещения»;

21. Кандидат исторических наук К. И. Логачев (СССР) — «Актуальные задачи изучения славянских богослужебных библейских текстов»;

22. Д-р филологических наук А. А. Алексеев (СССР) — «Литургический тип славянского текста Священного Писания»;

23. Профессор архимандрит Геннадий Лимурис (Греция) — «Богослужение и искусство»;

24. А. М. Пентковский (СССР) — «Календарная традиция Древней Руси»;

25. Священник Борис Даниленко (СССР) — «Семиография богослужебных Уставов Древней Руси»;

26. Н. М. Осоргин (Франция) — «Благовещение, Рождество Христово и Пасха как образ Тридневного Воскресения Христова в связи с никейской формулой определения дня Святой Пасхи»;

27. В. М. Лурье (СССР) — «Связь проблемы Филиокве с учением об обожении в трактовке православных богословов после св. Фотия»;

28. Д-р богословия профессор митрополит Волоколамский и Юрьевский Питирим (СССР) — «Особенности Остромирова Евангелия 1056—1057 гг. и Евангелия Мстислава Великого 1117 г.»;

29. Профессор д-р Кристиан Ханник (ФРГ) — «Место служб русским святым в развитии Стихиария»;

30. Кандидат филологических наук М. А. Момина (СССР) — «Практика ранних переводов гимнографических текстов»;

31. Профессор д-р Карл-Кристиан Фельми (ФРГ) — «Истолкование св. Григорием Богочестивой литургии»;

32. А. И. Кырлажев (СССР) — «Литургическое богословие профессора протопресвитера Александра Шмемана»;

33. Ян Б. Лашек (Чехословакия) — «Славянский Иосиф Добривский и его взгляд на славянское богослужение в Чехии во времена ее христианизации»;

34. Монсеньор д-р Альберт Раух (ФРГ) — «Влияние Восточной Церкви на литургическое обновление на Западе»;

35. Профессор д-р Нина М. Каухчишвили (Италия) — «Литургия в мировоззрении священника Павла Флоренского»;

36. В. А. Никитин (СССР) — «Священник Павел Флоренский и Н. Ф. Федоров — храмовое действие как синтез искусств»;

37. Священник Ричард Чартрз (Великобритания) — «Уильям Пальмер и новое понимание русской православной традиции в Англиканской Церкви XIX века»;

38. Людмила Перепелкина (Финляндия) — «Категория времени в православной церковной традиции»;

39. Д-р Сабина Келер (ГДР) — «Житие преподобного Феодосия Печерского на немецком языке»;
40. Протоиерей Леонид Кишковский (США) — «Православное свидетельство в Америке»;
41. Протоиерей Иустин Ямагучи (Япония) — «Святитель Николай Касаткин и Павел Накан — Кирилл и Мефодий Дальнего Востока»;
42. Д-р геолого-минералогических наук П. Ф. Флоренский (СССР) — «О сохранении, исследовании и реставрации памятников русского белокаменного зодчества»;
43. Профессор священник д-р Николае Никула (Румыния) — «Особенности русского православного литургического обряда по сравнению с обрядами других Православных Церквей»;
44. Профессор д-р Зденек Кучера (Чехословакия) — «Возвращение к основам — гуситская литургия Фарского под влиянием православной»;
45. Архимандрит Нифон (Сайкали) (Ливан) — «Роль русского литургического искусства в антиохийской литургической жизни»;
46. Кандидат искусствоведения Т. Ф. Владышевская (СССР) — «Зарождение русской церковной музыки и ее эстетика»;
47. Кандидат богословия М. И. Ващенко (СССР) — «К вопросу о происхождении и развитии ранних форм русского церковного пения. (Историографический аспект)»;
48. В. И. Мартынов (СССР) — «О значении некоторых певческих и музыкальных терминов древнерусских письменных памятников»;
49. Профессор д-р Мишо Велимирович (США) — «Музыкальная нотация в средневековых русских музыкальных рукописях»;
50. Епископ Левкийский Неофит (Болгария) — «Наблюдения в области богослужебных певческих взаимосвязей между Русской и Болгарской Православными Церквами»;
51. А. С. Белоненко (СССР) — «Из опыта составления библиографического указателя "Древнерусское певческое искусство"»;
52. Протоиерей Николай Линчевский (Польша) — «Церковная музыка Руси и Польши»;
53. Протоиерей Михаил Фортунато (Великобритания) — «Воцерковление многоголосия»;
54. Иеромонах Максим Жименез (Бельгия) — «Триодь нотного пения Синодальной типографии (Санкт-Петербург, 1899)»;
55. Д-р Даница Петрович (Югославия) — «Сербская церковная музыка и русско-сербские культурные связи в XVIII веке»;
56. Архимандрит Ириней Тотце (ФРГ) — «Европейское значение партесного песнопения»;
57. Иеромонах Иларион (Алфеев) (СССР) — «Русская богословская мысль о православном церковном пении (по творениям епископа Феофана Затворника и епископа Игнатия Брянчанинова)»;
58. А. А. Алексеев (СССР) — «Афонский дневник С. В. Смоленского»;
59. Архимандрит Августин (Никитин) (СССР) — «Студийский монастырь и Древняя Русь»;
60. А. Н. Федоров (СССР) — «Храм — основа формирования среды древнерусского города»;
61. Кандидат исторических наук С. А. Беляев (СССР) — «Ансамбль Уваровской базилики в Херсонесе — место крещения и венчания князя Владимира»;
62. Д-р исторических наук О. И. Подобедова (СССР) — «Русская икона — вклад Руси в мировую христианскую культуру»;
63. Епископ Уфимский и Стерлитамакский Анатолий (СССР) — «Богословские основы иконографии»;
64. В. Г. Пущко (СССР) — «Христианское искусство Киевской Руси в период становления»;
65. Т. Н. Михельсон (СССР) — «Тема духовного пути росписи Ферапонтова монастыря»;
66. Профессор д-р Фэри фон Лиленфельд (ФРГ) — «Еще о новгородской иконе Софии — Премудрости Божией»;
67. Профессор д-р Герман Гольц (ГДР) — «Богоматерь "Утоли моя печали". (О богословской глубине названия русской православной иконы)»;
68. Профессор протоиерей Николай Озолин (Франция) — «Два аспекта иконологии Леонида Александровича Успенского»;
69. А. М. Копировский (СССР) — «Иконопись XX века — стилизация или поиск?»;
70. Э. К. Гусева (СССР) — «Икона Преподобного Сергия Радонежского в жизни (конец XV в.) круга Дионисия из Троицкого собора»;
71. Священник Александр Салтыков (СССР) — «Соборные постановления Русской Церкви об иконописании в середине XVI в. и современные проблемы русского иконописания»;
72. Академик Б. В. Раушенбах (СССР) — «Иконография как средство передачи богословской мысли»;
73. Мариамна Фортунато (Великобритания) — «Иконы — положение на Западе»;
74. Протоиерей д-р Радивой Яковлевич (Чехословакия) — «Русские храмы в Западной Чехии»;
75. С. А. Ершов (СССР) — «Вопросы изучения церковной культуры на археологических съездах в России»;
76. Д-р Андреас Тиллиридис (Кипр) — «Обзор братских отношений между Кипром и Россией»;
77. Профессор священник д-р Ливиу Стрезэ (Румыния) — «Сказания русских паломников XVI—XVIII вв. о литургической жизни Румынской Православной Церкви и ее святых местах»;
78. Профессор д-р А. И. Григорович (Польша) — «О современном храмовом строительстве в Польше»;
79. Архимандрит Рафаил (Карелия) (СССР) — «Значение славянского языка для православного богослужения»;
80. Кандидат философских наук Н. К. Гаврюшин (СССР) — «К вопросу о языке русской христианской культуры»;
81. Профессор д-р иеромонах Вацлав Грыневич (Польша) — «"Христос победи". Память о Крещении Руси в проповедничестве митрополита Илариона»;
82. Кандидат исторических наук И. С. Чичуров (СССР) — «"Хождение апостола Андрея" в византийской и древнерусской литературной традиции»;
83. Кандидат исторических наук А. И. Рогов (СССР) — «Русско-чешское сотрудничество в области раннего литургического творчества»;
84. М. Е. Козлов (СССР) — «Из истории гимнографии акафиста»;
85. Диакон Валентин Асмус (СССР) — «Тво-

рения Симеона Нового Богослова в богослужебных книгах Русской Православной Церкви»;

86. Николай Тон (ФРГ) — «Употребление немецкого языка в православном богослужении»;

87. А. В. Окунев (СССР) — «Восприятие византийского богословия на Руси в славянских переводах литургических текстов»;

88. Монах Сергий (Данков) (СССР) — «Русская проповедь под влиянием византийской гимнографии»;

89. Священник Михаил Дронов (СССР) — «Поиски духовной выразительности в русской проповеди»;

90. Д-р филологических наук Г. М. Прохоров (СССР) — «Византийская гимнография на Руси XVI века»;

91. В. С. Белоненко (СССР) — «Материалы для изучения истории творчества Димитрия, митрополита Ростовского»;

92. Игумен Андроник (Трубачев) (СССР) — «Гимнографическая деятельность Русской Православной Церкви после восстановления патриаршества»;

93. Игумен Феофилакт (Моисеев) (СССР) — «Служба Собору Русских святых»;

94. Игумен Макарий (Веретенников) (СССР) — «Собор 1554 г. и его решения»;

95. Д-р филологических наук Н. Н. Розов (СССР) — «Митрополит Московский Макарий и его вклад в русскую культуру и агиографию»;

96. Профессор Славчо Волчанов (Болгария) — «К вопросу о богослужебно-агиографической традиции Русской Церкви в эпоху болгарского возрождения»;

97. А. Танделашвили (СССР) — «Грузинские агиографические памятники в месяцеслове Русской Православной Церкви в исследовании М. П. Сабинина»;

98. Иеромонах Василий (Гролимунд) (Франция) — «Развитие скитского Устава и его распространение на Руси»;

99. Иеромонах Феодосий (Коротков) (СССР) — «Первоначальный общежительный Устав русских монастырей как живой источник церковного предания»;

100. Доцент протоиерей Стефан Дымша (СССР) — «Источники действующего канонического права Русской Православной Церкви»;

101. Священник Владислав Цыпин (СССР) — «Каноническая тематика в деяниях Поместного Собора Русской Православной Церкви 1917—1918 гг.»;

102. Архиепископ Белостокский и Гданьский Савва (Польша) — «Из истории богослужебных славянских текстов»;

103. Священник Николай Преображенский (СССР) — «Некоторые особенности становления православного книгоиздательства на Руси в XVI веке»;

104. Протоиерей Василий Строганов (СССР) — «Старопечатный учебник как произведение церковной письменности»;

105. А. Н. Троицкий (СССР) — «Актуальные задачи библиографии богословской и церковно-исторической литературы»;

106. Архимандрит Гавриил (Динев) (Болгария) — «О святых мощах»;

107. Профессор д-р Д. М. Шаховской (Франция) — «Религиозная символика в русской геральдике»;

108. Профессор протоиерей Дмитрий Гри-

горьев (США) — «Церковные традиции и опыт миссии»;

109. Ю. Н. Митрофанов (СССР) — «Религиозно-философские воззрения К. Н. Леонтьева и их значение для русской церковной культуры XIX века»;

110. Ангела Хойзер (ФРГ) — «Иконы в диаспоре. (Попытка анализа роли икон в ФРГ.)»;

111. Архимандрит Иннокентий (Просвирин) (СССР) — «Русской книжности и книжному искусству 1000 лет»;

112. Священник Павел Недосекин (СССР) — «О некоторых категориях мировоззрения древнерусской церковной культуры»;

113. Диакон Александр Мумриков (СССР) — «Литургический образ как "иконотип"»;

114. Иеромонах Иннокентий (Павлов) (СССР) — «Тысячелетний путь русской христианской культуры. К выработке исторической концепции».

В докладах и дискуссиях участники конференции обсудили широкий круг вопросов, связанных с жизнью Русской Православной Церкви на протяжении ее исторического бытия. Отмечалось, что богослужение является основой жизни Церкви и каждого православного христианина. Исследование богатейшего литургического наследия позволило проследить корни богослужебной традиции и ее развитие. Культура Древней Руси в значительной степени определялась литургией, которая духовно, интеллектуально и эстетически питала верующий народ. Церковное богослужение было стимулом для появления и развития оригинального русского литургического творчества во всех его аспектах, в частности Устава и гимнографии. Ряд сообщений конференции был посвящен русскому церковному проповедничеству в древности и в новое время. Большое внимание было уделено переводам на славянский язык Священного Писания, используемого в богослужебных чтениях. Исследование рукописной библейской традиции позволило проследить развитие церковнославянского языка, а также своеобразной герменевтики библейского текста. Настоятельной задачей, по мнению участников конференции, представляется дальнейшее изучение и научное издание корпуса переводов Писания на славянский язык, корпуса славянских литургических памятников и корпуса памятников древнерусской литературы.

К существенным особенностям православной литургической жизни относится церковный календарь. Литургически организуя время, он имеет богословский смысл и носит символический характер.

Православная литургия рассматривалась в широком историческом и культурном контексте. Сама она имеет глубокие библейские корни и, в свою очередь, является источником и стимулом ряда духовных и культурных явлений. Немалый интерес представляет обнаружение ее влияния на православное богословие. Исследовалось отражение литургии в русском искусстве и литературе.

Живая литургическая традиция продолжается в наши дни. Меняющиеся условия социального бытия ставят перед Церковью задачи сохранения ее литургических сокровищ и их актуализации.

Участники конференции рассмотрели вопросы, связанные с историей искусства Русской Православной Церкви в его различных аспектах: храмостроительство, иконография, пение.

По каждой из трех тем, предложенных для обсуждения, был представлен ряд докладов, освещавших тот или иной период церковного искусства Русской Церкви от эпохи Крещения Руси до сегодняшнего времени.

Тематика отдельных докладов охватывала широкий спектр вопросов, связанных с различными проявлениями русской христианской культуры. Особый интерес был проявлен к проблеме церковнославянского языка: его возникновению, развитию и месту в литургической современной жизни Русской Церкви. По этому вопросу были высказаны различные точки зрения. Общим было мнение о необходимости более глубокого и всестороннего обсуждения этой темы в дальнейшем.

Материал выступлений и состоявшаяся затем дискуссия показали, какое значение в истории Русской Православной Церкви имело богослужение: подчеркнуто творческое отношение к нему в прошлом и продолжение этой традиции в настоящем.

В ряде выступлений были затронуты темы об источниках действующего в Русской Православной Церкви церковного права, истории и практики монашеских Уставов.

Во многих выступлениях делался акцент на взаимном культурно-религиозном обогащении России и соседних с ней стран.

3 февраля участники и гости конференции посетили Новгород — древний церковный и культурный центр Северо-Западной Руси, где молились в храме во имя святого апостола Филиппа за молебном у раки с мощами святителя Никиты, епископа Новгородского, 880 лет со времени кончины которого исполняется в этом юбилейном году. Молебен совершили митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий, представители Поместных Православных Церквей и местный причт. Гости ознакомились с выдающимися новгородскими церковными памятниками.

4 февраля состоялось посещение Пискаревского мемориального кладбища и возложение венков жертвам Ленинградской блокады. В тот же день участники и гости конференции посетили ряд храмов Ленинграда: кафедральный Николо-Богоявленский, Спасо-Преображенский, Князь-Владимирский соборы, церковь в честь Смоленской иконы Божией Матери; в часовне блаженной Ксении была совершена лития об упокоении души почившей праведницы.

В рамках культурной программы, осущест-

влявшейся в перерывах между заседаниями и по их окончании, для участников форума был организован просмотр документальных фильмов «Зову живых» (об искусстве колокольного звона) и «Храм». Гости присутствовали на концертах духовных песнопений, с которыми выступили хор духовенства Ленинградской митрополии, хор ЛДАиС и регентского отделения; они смогли также ознакомиться с древнерусскими церковными напевами, исполненными хором Издательского отдела Московского Патриархата.

Конференция прошла в братской и открытой атмосфере. Ее работу отличало общее стремление к уяснению богословских, научных и исторических проблем. В своем заключительном слове митрополит Алексий поблагодарил всех участников конференции за их вклад в работу и за поддержание духа любви и взаимопонимания, царившего в дни работы этого международного форума.

Работу конференции освещали представители средств массовой информации: ТАСС, АПН, Московского радио, газет «Известия», «Московские новости», а также «Журнала Московской Патриархии» и «Московского церковного вестника». По окончании последнего пленарного заседания 5 февраля для них была устроена пресс-конференция.

В тот же день для участников и гостей конференции митрополитом Ленинградским и Новгородским Алексием был устроен прием в ресторане гостиницы «Прибалтийская».

Участники конференции выражают надежду, что эта научная встреча, как и подобные юбилейные конференции — церковно-историческая в Киеве и «Богословие и духовность Русской Православной Церкви» в Москве, проводившиеся в 1986 и 1987 годах, а также последующие церковно-научные форумы, будет способствовать развитию богословской мысли, литургической жизни и церковной науки.

Участники конференции выразили надежду на дальнейшее плодотворное взаимодействие, на перерастание юбилейных конференций в научно-программные, на совместную работу специалистов по намеченным направлениям исследования культурного наследия Русской Православной Церкви.

По единодушному мнению участников, конференция содействовала углублению братских отношений между Церквами и укреплению атмосферы доверия и сотрудничества между народами.

21 марта 1988 года на 61-м году жизни скончался архиепископ Орловский и Брянский ВАРФОЛОМЕЙ [Гондаровский].

По благословению Святейшего Патриарха Пимена 24 марта в кафедральном соборе в честь Ахтырской иконы Божией Матери в г. Орле архиепископы Рязанский и Касимовский Симон, Тульский и Белевский Максим и Курский и Белгородский Ювеналий совершили чин отпевания почившего архипастыря. Погребен архиепископ Варфоломей на Крестильском кладбище в Орле.

## Праздничные дни в Корецком монастыре

Вифлеемский вертеп — обязательный атрибут рождественского убранства православных храмов Украины. Много любви, старания и мастерства требует от наследниц Корецкого монастыря желание изобразить обстановку Вифлеемской пещеры — приюта для родившегося Спасителя, «Который есть Христос Господь» (Лк. 2, 11)



8 января 1988 года, на второй день праздника Рождества Христова, по благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, Корецкий Свято-Троицкий ставропигиальный женский монастырь посетил митрополит Калининский и Кашинский Алексий. Высокопреосвященный Алексий — частый гость древней обители на Волыни. Его приезд — радость для сестер, которые во главе с настоятельницей игуменией Наталией всегда тепло встречают архипастыря.

Вечером митрополит Алексий совершил полиелей, а утром, в день памяти апостола, первомуученика и архиепископа Стефана, молился за Божественной литургией, которую в Троицком соборе обители совершили секретарь Калининского епархиального управления архимандрит Виктор, духовенство монастыря и клирики Калининской епархии, прибывшие вместе со своим архипастырем.

10 января, в Неделю 31-ю по

Пятидесятнице, по Рождестве Христовом, Высокопреосвященный Алексий совершил в том же соборе Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение. Клирик Калининской епархии протоиерей Иоанн Басюк поздравил с днем Ангела духовника монастыря протоиерея Иосифа Богаченко, с которым вместе учился в Волынской Духовной Семинарии. Митрополит Алексий также тепло поздравил с праздником именинника, игумению Наталию, сестер и паломников.

В тот же день, по монастырской традиции, после великой вечерни, которую митрополит Алексий в сослужении сонма духовенства совершил в Троицком соборе, два монастырских хора и хор духовенства Корецкого округа исполняли колядки — народные песнопения, посвященные празднику Рождества Христова. Некоторые колядки пели все находившиеся в храме богомольцы. Митрополит Алексий, архимандрит Виктор и

протодиакон Троицкого кафедрального собора в Калинине Николай Радцевич замечательно исполнили трио светилен и кондак праздника Рождества Христова. Вечером архипастыря в его кельии посетили паломники корецких приходов, которые также исполнили рождественские колядки.

14 января Высокопреосвященный Алексий совершил в Троицком соборе Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение и молебен по случаю Новолетия по старому стилю. После молебна, закончившегося в полночь, архипастырь, по традиции, посетил игумению Наталию, поздравив ее с праздником.

Прошедшие праздничные дни, участие в богослужениях митрополита Алексия надолго запомнятся сестрам Корецкой обители и ее многочисленным паломникам.

Протоиерей  
Иосиф БОГАЧЕНКО

# ИЗ ЖИЗНИ ДУХОВНЫХ ШКОЛ

## Годичный акт в Одесской Духовной Семинарии

Ежегодно 13 декабря Русская Православная Церковь молитвенно отмечает память святого апостола Андрея Первозванного. Храм Одесской Духовной Семинарии, пребывающей в пределах его апостольской проповеди, носит имя святого апостола, тем самым имея в его лице своего Небесного покровителя и ходатая перед Престолом Божиим.

По традиции, Одесская Духовная Семинария в день памяти апостола Андрея Первозванного проводит свой годичный акт.

3 декабря 1987 года перед Божественной литургией в Успенском храме Одесского мужского монастыря митрополит Одесский и Херсонский Сергий совершил хиротесию во чтеца воспитанников четвертых классов Семинарии.

Новопоставленные чтецы причащались Святых Христовых Таин за Божественной литургией. Высокопреосвященный Сергий тепло приветствовал их и весь коллектив Семинарии и сказал архипастырское слово назидания о высоте и значении служения Церкви Христовой.

10 декабря митрополит Сергий, духовно окормляющий Семинарию, посетил ее и имел встречу с преподавателями, сотрудниками и

воспитанниками Духовной школы. В беседе с педагогическим коллективом архипастырь дал высокую оценку трудам Семинарии в текущем учебном году, а затем обратил внимание преподавательской корпорации на его особенности в связи с 1000-летием Крещения Руси и раскрыл значение предстоящего празднования юбилея и различных его мероприятий. Ректор Семинарии протонефар Александр Кравченко тепло поблагодарил митрополита Сергея за внимание и постоянные заботы о Духовной школе, за посещение Семинарии и за состоявшуюся теплую встречу педагогической корпорации со своим архипастырем.

Митрополит Сергий побывал в аудиториях, в спальнях воспитанников, ознакомился с работой иконописного и переплетного кружков, посетил музыкальный класс регентского кружка, где ознакомился с процессом работы и плодами трудов учащихся Семинарии.

В актовом зале состоялась встреча митрополита Сергия с сотрудниками и учащимися Семинарии, во время которой он тепло поздравил всех с наступающим праздником, преподал свое архипастырское благословение и, по традиции, вручил памятные подарки.



Митрополит Сергий с воспитанниками Одесской Духовной Семинарии, посвященными во чтецов, в алтаре Успенского собора Успенского мужского монастыря 6 декабря 1987 года

В субботу, 12 декабря, в актовом зале Семинарии состоялось торжественное собрание, которое возглавил Высокопреосвященный Сергий.

Среди почетных гостей — братия Успенского мужского монастыря во главе с наместником архимандритом Вадимом, сотрудники Одесского епархиального управления во главе с секретарем епархиального управления, настоятелем Успенского кафедрального собора протоиереем Симеоном Божком, экзарх Патриарха Александрийского, настоятель Свято-Троицкого храма-подворья Александрийской Церкви в Одессе архимандрит Феодор, сестры Рождество-Богородичного (Михаиловского) женского монастыря во главе с игуменией Евфросинией, представители Московской и Ленинградской Духовных школ, клирики городских храмов, бывшие воспитанники Семинарии.

На торжественном акте был уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров УССР по Одесской области В. В. Коновалов. Испросив благословения архипастыря, протоиерей Александр Кравченко открыл собрание и предоставил слово для годичного отчета инспектору ОДС архимандриту Тихону.

Преподаватель Семинарии протоиерей Виктор Петлюченко выступил с актовой речью «Святой равноапостольный князь Владимир и плоды его трудов».

От имени председателя Учебного комитета и ректора Московских Духовных Академии и Семинарии архиепископа Дмитровского Александра, от лица профессорско-преподавательской корпорации, студентов и воспитанников Московских Духовных школ приветственный адрес зачитал инспектор МДА архимандрит Георгий, от имени Ленинградских Духовных школ — преподаватель ЛДС иеромонах Алексий. С приветствием в адрес Семинарии на собрании выступил экзарх Патриарха Александрийского архимандрит Феодор. От лица братии монастыря Семинарию поздравил наместник архимандрит Вадим.

Святейший Патриарх Пимен направил приветствие следующего содержания: *Ваше Высокопреосвященство, в день памяти святого апостола Андрея Первозванного, Небесного покровителя Одесской Духовной школы, шлю Вам, дорогой Владыка, отцу ректору, наставникам и воспитанникам сердечное поздравление и добрые пожелания дальнейших успехов в деле воспитания достойных пастырей, верных Матери-Церкви и преданных своему миролюбивому Отечеству. Благодарю за Ваши молитвы и благопожелания. Божие благословение всем вам. Пимен, Патриарх Московский и всея Руси.*

В связи с годичным актом и престольным праздником Одесскую Духовную Семинарию поздравили Патриарший Экзарх Украины митрополит Киевский и Галицкий Филарет и другие постоянные члены Священного Синода, руководители и сотрудники отделов и учреждений Московского Патриархата, архипастыри, бывшие ректоры Семинарии, духовенство и миряне нашей Церкви.

После чтения поздравлений и приветственных телеграмм к участникам собрания обратился митрополит Одесский и Херсонский Сергий, который дал оценку деятельности Духовной школы, рассказал о предстоящем

праздновании 1000-летия Крещения Руси и 150-летия со дня основания Одесской Духовной Семинарии, а также особо раскрыл историческое значение происходящих в нашем государстве процессов и высоко оценил состоявшуюся в Вашингтоне встречу и подписание советско-американского Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности.

В завершение своего выступления митрополит Сергий высказал добрые пожелания Семинарии и преподал архипастырское благословение на труды учащих и учащихся Духовной школы.

Протоиерей Александр Кравченко тепло поблагодарил архипастыря за содержательное слово, высказал в его адрес добрые пожелания и заверил, что Семинария и впредь будет неслабно трудиться по претворению в жизнь высокой и ответственной миссии подготовки достойных пастырей Церкви Христовой, примерных граждан нашего Отечества, последовательных поборников мира на Земле.

Собрание завершилось молитвой «Достойно есть».

Затем был устроен торжественный прием.

Вечером 12 декабря в Успенском храме монастыря было совершено праздничное всенощное бдение, которое возглавил митрополит Одесский и Херсонский Сергий.

По окончании всенощного бдения гости торжеств имели встречу и беседу с Высокопреосвященным Сергием, во время которой отмечалось большое значение проводимого празднества, рассматривались вопросы богословского образования и духовного воспитания в Духовных школах Московского Патриархата, а также подготовка нашей Церкви к великому юбилею Крещения Руси.

В воскресенье утром, 13 декабря, митрополит Сергий в сослужении преподавателей Семинарии, представителей Московских и Ленинградских Духовных школ, гостей — участников торжественного акта и воспитанников Семинарии в священном сане совершил Божественную литургию в Успенском храме мужского монастыря.

За литургией архипастырь рукоположил воспитанников 4-го класса диакона Симеона Боубэтрина во иерея, а чтеца Иоанна Авсневича во диакона.

По окончании литургии он обратился к молящимся со словом, в котором раскрыл значение трудов апостола Андрея Первозванного для Русской Церкви, для отечественной истории в связи с 1000-летием Крещения Руси, отметил миротворческое служение нашей Церкви и преподал архипастырские наставления воспитанникам, готовящимся стать пастырями Церкви Христовой.

Затем был совершен благодарственный молебен, по окончании которого были возглашены уставные многолетия.

После праздничного богослужения ректор Семинарии дал для гостей, учащих и учащихся праздничный обед.

Вечером в актовом зале состоялся праздничный концерт хора воспитанников Семинарии, а затем был показан документальный фильм об Одесской епархии «Служение делу мира и дружбы», созданный киевскими кинематографистами к 1000-летию Крещения Руси и 150-летию основания Одесской епархии.

Архимандрит ТИХОН

# ИЗ ЖИЗНИ ЕПАРХИЙ

**Аргентинская епархия.** 20 декабря 1987 года в храме Всех святых, в земле Российской просиявших, торжественным благодарственным молебном завершился учебный год на курсах русского языка, страноведения и Православного Катехизиса. Накануне, 19 декабря, слушатели курсов, разделенные на три группы по возрасту и продолжительности обучения, держали ежегодный экзамен. За два года две группы под руководством Нины Александровны Смирновой прошли курс русского языка по учебнику «Русский язык для всех» и «Знакомимся с СССР», а преподавание Православного Катехизиса вел священник Анатолий Егоров. Третья группа, посещающая курсы с начала 1987 года, также прошла проверку, соответствующую 12-ти урокам учебника «Русский язык для всех», и в этом объеме получила некоторые сведения по страноведению. Важным новшеством стала организация Объединений православной молодежи, в которые вошли не только слушатели курсов русского языка, но и те, кого мы считаем нашими потенциальными учениками и кто из-за отсутствия времени не включился полностью в школьную жизнь. При активной поддержке и помощи архиепископа Аргентинского и Южноамериканского Лазаря учащиеся приобрели компьютер и организовали курсы информатики, привлекающие всех возможностью заняться пусты пока скромной, но уже вполне научной работой. На экзамене присутствовал архиепископ Лазарь, который обратился к учащейся молодежи и родителям, пожелав им дальнейших успехов и наметив программу на будущий, 1988 год. Архиепископ обратил внимание на важность изучения русского языка молодежью, находящейся вдали от своего Отечества, ибо только читая литературу на родном языке, изучая историю своей страны и впитывая ее культурное богатство, можно сохранить свои национальные традиции. Архиепископ Лазарь пожелал помочь Божией в труде и успехов в сохранении того, что нас делает истинными патриотами.

В октябре было положено начало «урокам открытых дверей» с небольшими лекциями на русском и испанском языках и просмотром диапозитивов. Первый урок был посвящен 1000-летию Крещения Руси и в этой связи истории города Киева, утверждению христианства среди славян и началу распространения грамотности на Руси. Серия диапозитивов закончилась показом фильма о современном Киеве.

22 ноября под руководством старшего преподавателя института русского языка им. А. С. Пушкина Н. Д. Кирсановой, приехавшей из СССР, был организован «Праздник русского языка». На нем выступили учащиеся всех клубов Федерации русских клубов в Аргентине и младшая группа слушателей наших курсов. Ими была представлена литературно-музыкальная композиция к 1000-летию Крещения Руси, 175-летию Бородинского сражения и 70-летию Великой Октябрьской социалистической революции. Дети проявили большое усердие, и их выступление было тепло принято зрителями. Теперь для учащихся наступают летние каникулы. Чтобы закрепить знания, нашим слушателям были разданы на прочтение небольшие произведения русских писателей. Мы надеемся,

что таким образом во время отдыха они смогут соединить приятное с полезным.

H. A. СМИРНОВА

\* \* \*

**Рождественская елка.** В воскресенье 10 января 1988 года, в Неделю по Рождестве Христовом, после Божественной литургии в зале храма во имя Всех святых, в земле Российской просиявших, силами детей, учащихся на курсах русского языка, была проведена традиционная рождественская елка.

Удачно составленная программа содействовала успеху всего праздника. Отсюда, очевидно, энтузиазм и динамичность исполнений, старание маленьких артистов отличаться в своей роли.

Главным номером праздника было, несомненно, выступление детского хора под управлением Марии Цупы. Хор исполнил колядки на русском и испанском языках и детские новогодние песенки. Декламировались рождественские стихотворения, и была сыграна пьеса «Диалог персидского царя с пастушком». Затем Дед Мороз всем детям раздал подарки.

Рождественская елка в нашем храме еще раз подтвердила, что усилия по воспитанию наших детей, продолжателей русской православной жизни за границей, не пропадают даром и нам на смену идет новое поколение, родившееся здесь и не видевшее России, но с русским духом в душе, воспитанное в Православии, русских обычаях и владеющее русским языком.

Торжество удостоили своим присутствием архиепископ Лазарь и настоятель храма священник Анатолий Егоров. Архиепископ Лазарь поблагодарил всех и, обращаясь к родителям, сказал, что наша общая и самая важная задача — воспитать наших детей в русских традициях. Душа русского народа всегда искала своих корней в Боге и в Его земных проявлениях: в правде, праведности и красоте. Имеющий Бога в себе носит в себе живую любовь и живую совесть. Мы должны показать нашим детям, какую дивную, неповторимую национальную культуру создал русский народ. В ней он проявил стремление к совершенству и свою исключительную даровитость. Душа его искони укреплялась в молитвенном созерцании, в искаении горячего, в служении высшему смыслу жизни.

Мария ЦУПА,  
регент кафедрального собора

**Кировоградская епархия.** 15 февраля 1987 года, в праздник Сретения Господня, епископ Кировоградский и Николаевский Севастиан за Божественной литургией в Рождество-Богородичном кафедральном соборе в Кировограде вручил старосте С. А. Крамаренко орден святого равноапостольного князя Владимира III степени и Патриаршую грамоту — награду Святейшего Патриарха Пимена за усердные труды при проведении капитального ремонта собора и умелое финансово-хозяйственное руководство приходом.

За богослужениями в дни Великого поста, в Светлое Христово Воскресение и на Светлой седмице Преосвященный Севастиан возлагал



Лития на братском кладбище Одесского Успенского монастыря  
после перезахоронения останков одесских архиепископов

патриаршие и архиепископские награды на клириков епархии.

6 мая, в день памяти великомученика Георгия Победоносца, Преосвященный Севастиан совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в г. Бобринец. За литургией архиепископ наградил священника Илью Кравченко камилавкой и рукоположил Станислава Шкляренко во диакона.

14 июня, в Неделю 1-ю по Пятидесятнице, за Божественной литургией в кафедральном соборе епископ Севастиан рукоположил диакона Георгия Ружича во пресвитера и возложил на бедренник.

\* \* \*

13 июня 1987 года епископ Кировоградский и Николаевский Севастиан участвовал в собрании священнослужителей, представителей различных религиозных конфессий и общественных организаций Кировоградской области, посвященном борьбе за мир. В работе собрания приняли участие заместитель председателя Кировоградского облисполкома Т. Т. Дмитренко и уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров УССР по Кировоградской области В. И. Левицкий.

Преосвященный Севастиан произнес приветственное слово и рассказал о миротворческой деятельности Русской Православной Церкви. Затем выступили представители различных религиозных конфессий и общественных организаций. Выступавшие подчеркивали особое значение нравственного воспитания человека в деле достижения на Земле мира и справедливости.

Председатель областного отделения Советского Фонда мира А. Т. Шаповалов вручил епископу Севастиану Почетную грамоту Советского Фонда мира за активное участие в борьбе за мир. Грамоты были вручены также ряду религиозных деятелей, присутствовавших на собрании.

3 сентября состоялось аналогичное собрание в Николаевской области.

**Одесская епархия.** В 1952 году по благословению Святейшего Патриарха Алексия при Херсонском и Одесском архиепископе Никоне (Петине; † 1956) останки Одесских архиепископов — Иннокентия (Борисова; † 1857), Иоанникия (Горского; † 1877), Димитрия (Муретова; † 1883), Никанора (Бровковича; † 1890), Димитрия (Ковальницкого; † 1913) — были собраны с различных мест захоронения и перезахоронены на Слободском кладбище в г. Одессе.

Отдавая долг признательности и памяти известным Одесским архиепископам, которые своими творениями и богословско-историческими произведениями известны не только в Русской Православной Церкви, но и в православном мире как проповедники, историки, церковные писатели и композиторы, как патриоты земли Русской, возникло желание перенести останки Одесских архиепископов со старого Слободского кладбища Одессы на братское кладбище Успенского мужского монастыря в Одессе.

Высокопреосвященный митрополит Одесский и Херсонский Сергий информировал о возникшем намерении Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена. Его Святейшество

одобрил решение и преподал свое патриаршее благословение на перезахоронение Одесских архипастырей.

7 декабря 1987 года состоялось перезахоронение со Слободского кладбища на братское кладбище Одесского Успенского мужского монастыря останков архипастырей, в разное время потрудившихся на Одесской кафедре. При пении «Святый Боже» оценикованные гробы с плахом Одесских архипастырей были подняты из могил городским и семинарским духовенством, помещены в новые гробы и доставлены в Свято-Успенский монастырь.

При звоне колоколов насельники обители, преподаватели и учащиеся Одесской Духовной Семинарии во главе с митрополитом Одесским и Херсонским Сергием встретили траурную процессию. После того как гробы были опущены в предназначенные для них места, возложены цветы у надгробных плит. Высокопреосвященный Сергий совершил заупокойную литию, и захоронение было продолжено в соответствии с церковной традицией.

На могилы легли надгробные плиты и были возложены корзины с живыми цветами. В тот же день вечером в Успенском храме монастыря наместник обители архимандрит Вадим в сослужении братии совершил парастас. Во вторник 8 декабря, в день Отдания праздника Введения во храм Пресвятой Богородицы, митрополит Сергий совершил заупокойную Божественную литургию в сослужении братии обители. По окончании литургии Высокопреосвященный Сергий обратился к братии, учащим и учащимся Семинарии и многочисленным молящимся со словом архипастырского наставления, рассказав о труде почивших Одесских архипастырей на благо Церкви и пользу Отечества и призвал верующих к усердной молитве о почивших архипастырях, пастырях и всех потрудившихся в Одесско-Херсонской епархии за весь 150-летний период ее существования. Затем на монастырском кладбище у могил перезахороненных архипастырей митрополит Сергий совершил панихиду.

**Орловская епархия.** Определением Святейшего Патриарха Пимена и Священного Синода от 10 сентября 1987 года правящим архиереем на вдовствующую Орловскую кафедру назначен архиепископ Ташкентский и Среднеазиатский Варфоломей (Гондаровский; † 21 марта 1988).

19 октября архиепископа Варфоломея в московском аэропорту Внуково встретил секретарь Орловского епархиального управления архимандрит Вениамин.

Следуя в Орел, Высокопреосвященный Варфоломей посетил Космодамиановский храм в с. Летово Рязанской области и здесь поклонился могиле своего предшественника по Орловской кафедре архиепископа Орловского и Брянского Глеба (Смирнова; † 25 июля 1987).

На границе Орловской области Высокопреосвященный Варфоломея встретили представители клира Орловской епархии во главе с протоиереем Иоанном Троицким, духовником епархии. Прибыв в Орел, архипастырь направился в кафедральный собор в честь Ахтырской иконы Божией Матери и поклонился его святыням, после чего в архиерейской резиденции имел встречу с духовенством города и сотрудниками епархиального управления. В последующие дни архиепископ Варфоломей побывал в ряде храмов епархии.

24 октября, накануне Недели 20-й по Пятидесятнице, перед всенощным бдением состоялась торжественная встреча архипастыря с причтом и прихожанами кафедрального собора. На следующий день архиепископ Варфоломей совершил в том же соборе Божественную литургию и благодарственный молебен, после которого его приветствовал настоятель архимандрит Вениамин, секретарь епархиального управления.

27 октября, во вторник 21-й седмицы по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Варфоломей в сослужении клириков храмов городов Орла и Брянска совершил Божественную литургию и благодарственный молебен по случаю своего 60-летия. Духовенство и прихожане тепло поздравили архипастыря с юбилеем и высокой патриаршой наградой — орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени. Архиепископ Варфоломей поблагодарил собравшихся за благопожелания и совместные молитвы. В заключение были возглашены многолетия.

**Патриаршие приходы в США.** 7 января 1987 года, в праздник Рождества Христова, епископ Серпуховской Климент, управляющий Патриаршими приходами в США, совершил Божественную литургию в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке. Там же он совершал богослужения 11 января, в Неделю 29-ю по Пятидесятнице, и 14 января, в праздник Обрезания Господня.

С 16 по 21 января епископ Климент находился в Калифорнии, где 17 января посетил Преображенский католический монастырь в Ред Вуд Вали, 18 и 19 января совершал богослужения в Свято-Николаевском соборе в Сан-Франциско, 20 января нанес визит находящемуся на покое Преосвященному епископу Марку и посетил Северо-Калифорнийский экumenический совет Церквей, где имел встречу с исполнительным директором этого совета пастором Джоном Майером, 21 января нанес визит архиепископу римско-католической епархии в Сан-Франциско Джону Квинни и в этот же день имел встречу с главой епископальной епархии в Северной Калифорнии епископом Джоном Свингом. Во время состоявшихся встреч епископ Климент рассказал об участии Русской Православной Церкви в миротворческом и экumenическом движении и ее подготовке к празднованию 1000-летия Крещения Руси.

1 февраля, в Неделю 32-ю по Пятидесятнице, епископ Климент совершил Божественную литургию в храме во имя святых апостолов Петра и Павла в Пассейке, штат Нью-Джерси.

С 6 по 10 февраля в Нью-Йорке находился с визитом митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений. 6 февраля митрополит Филарет посетил главу римско-католической епархии Нью-Йорка кардинала Джона О'Коннора, имел встречу с ответственными работниками Национального Совета Церквей Христа в США, принял в Представительстве Святейшего Патриарха в Нью-Йорке раввина Артура Шнаера, президента Фонда «Призыв к совести». 7 февраля митрополит Филарет в Представительстве Патриарха Московского устроил завтрак, в котором приняли участие д-р Брюс Ригдон, профессор Семинарии Мак Кормик, Чикаго, протодиакон Михаил Рошак, директор офиса «Европа — СССР» Национального Совета Церквей

Христа, и Кати Todd, сотрудник аппарата Национального Совета Церквей. Днем митрополит Филарет дал интервью для ведущих газет штата Нью-Джерси, а вечером возглавил всеобщее бдение в храме во имя Трех Святителей в Гарфилде, штат Нью-Джерси. После окончания богослужения в культурном центре при храме в Гарфилде Патриаршими приходами был устроен прием в честь митрополита Филарета. В воскресение 8 февраля митрополит Филарет совершил Божественную литургию в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке. После богослужения сестрчество собора устроило обед. Вечером в этот день Представительство Патриарха Московского посетил постоянный представитель СССР при ООН А. М. Белоно-гов, и в его честь митрополит устроил ужин. Утром 9 февраля митрополит Филарет посетил председательствующего епископа Епископальской Церкви США Эммонда Ли Браунинга, а днем нанес визит главе Греческой архиепископии в Северной и Южной Америке Константинопольского Патриархата архиепископу Иакову, который в честь митрополита Филарета устроил обед. 10 февраля митрополит Филарет посетил Организацию Объединенных Наций, где имел встречу с генеральным секретарем ООН Пересом де Куэльяром. Во время пребывания в Нью-Йорке митрополит Филарет сопровождал епископ Климент.

1 марта, в Прощеное воскресенье, епископ Климент совершил Божественную литургию в храме в честь Рождества Иоанна Крестителя в Сингаке, штат Нью-Джерси.

8 марта, в Неделю 1-ю Великого поста, Преосвященный Климент сослужил за Божественной литургией в Свято-Троицком греческом кафедральном соборе в Нью-Йорке архиепископу Иакову, экзарху Вселенского Патриарха в Северной и Южной Америке. В богослужении приняли участие представители всех канонических юрисдикций в США, присутствовал также бывший президент США Джимми Картер.

Вечером в этот же день епископ Климент в сослужении клириков Патриарших приходов из штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси совершил пассию в Петропавловском храме в Пассейнке, штат Нью-Джерси.

15 марта, в Неделю 2-ю Великого поста, вечером, Преосвященный Климент в сослужении духовенства Патриарших приходов благочиния Восточных штатов совершил пассию в храме во имя Святителя Николая в Байоне, штат Нью-Джерси.

22 марта, в Неделю Крестопоклонную, епископ Климент совершил пасторский визит в Свято-Николаевский приход в Уилкс-Барре, где совершил Божественную литургию. После богослужения был устроен прием в честь архиепископа. В своем обращении к прихожанам во время приема Владыка рассказал о подготовке Русской Православной Церкви к празднованию 1000-летия Крещения Руси и мероприятиях, которые пройдут в Патриарших приходах в связи с этим юбилеем. Вечером в этот день епископ Климент в сослужении духовенства Патриарших приходов из штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси совершил пассию в храме в честь Рождества Иоанна Крестителя в Сингаке, штат Нью-Джерси.

29 марта, в Неделю 4-ю Великого поста, вечером, епископ Климент совершил пассию в Трехсвятительском храме в Гарфилде, штат Нью-Джерси.

С 3 по 8 апреля епископ Климент находился

с пастырским визитом в Калифорнии, где 4 апреля имел встречу с прихожанами общины во имя Архиепатрия Михаила в Эскандидо, 5 апреля, в Неделю 5-ю Великого поста, утром совершил Божественную литургию, а вечером — пассию в храме в честь Казанской иконы Божией Матери в Сан-Диего. Архиепископом за литургию сослужили протоиерей Роман Мернос и священник Евгений Шоклей, а в служении пасхии приняли участие клирики других канонических юрисдикций. 7 апреля, в праздник Благовещения Пресвятой Богородицы, епископ Климент совершил Божественную литургию в Свято-Николаевском соборе в Сан-Франциско.

В дни Страстной седмицы Преосвященный Климент молился и совершал богослужения в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке. В Великую субботу после Божественной литургии Владыка посетил Патриаршие приходы в Гарфилде, Пассейнке, Сингаке, Элизабет и Байоне и поздравил прихожан с наступающим праздником Святой Пасхи.

19 апреля, в праздник Светлого Христова Воскресения, Преосвященный Климент совершил пасхальную утреню и Божественную литургию в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке.

С 25 по 27 апреля Преосвященный епископ Климент находился в Бенеде, штат Иллинойс, где 26 апреля, в Неделю 2-ю по Пасхе, совершил Божественную литургию в храме в честь Успения Божией Матери. В этот день приход отмечал 80-летие со времени своего основания. Богослужение прошло по-праздничному торжественно. Владыка поздравил прихожан с юбилеем и передал благословение и праздничное приветствие от Святейшего Патриарха Пимена. По окончании богослужения в культурном центре прихода состоялась праздничная трапеза, на которой присутствовало более 200 прихожан и гостей. Среди гостей были сенатор Винц Демузио и конгрессмен Гери Ханинг, а также все православное духовенство округа Сент-Луиса.

В этот же день епископ Климент имел встречу с представителями местной прессы.

27 апреля епископ Климент в Сент-Луисе имел встречу с председателем национальной Конференции католических епископов США архиепископом Сент-Луиса Джоном Меем. Встреча прошла в теплой дружественной обстановке.

8 мая в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке состоялось заседание комиссии Патриарших приходов по подготовке к проведению юбилейных празднеств по случаю 1000-летия Крещения Руси. Комиссия обсудила проводимую подготовку к юбилею и наметила дальнейшее направление ее работы. Марфа Бортник рассказала о ходе конкурса среди молодежи, посвященного 1000-летию Крещения Руси.

9 мая Свято-Андреевский приход в Филадельфии, штат Пенсильвания, отметил 90-летие со дня своего основания. Задолго до юбилейного дня была образована юбилейная комиссия, которую возглавил протодиакон Павел Карнаух. В самый день юбилея, в 10 часов утра, к храму, заполненному молящимися, прибыл Преосвященный Климент. У входа в храм дети преподнесли ему букеты живых цветов. Староста храма Павел Мартинью встретил архиепископа хлебом-солью. Слово приветствия прибывшему Владыке сказал настоятель храма протоиерей Марк Шинн. За литургией, кроме настоятеля храма, епископу Клименту

сослужили протоиерей Геннадий Дзичковский, настоятель Представительства Святейшего Патриарха Московского в Нью-Йорке, протоиерей Николай Бродянной, протодиакон Павел Карнаух и другие клирики Патриарших приходов в США. С особым вдохновением пел хор под управлением матушки Анастасии Карнаух. В конце богослужения епископ Климент поздравил присутствовавших с юбилейной датой одного из старейших приходов в США, передал всем поздравление и благословение от Святейшего Патриарха Пимена и вручил патриаршую награду — орден Преподобного Сергия Радонежского III степени настоятелю храма протоиерею Марку Шинну. Архиастырьми благословенными грамотами были отмечены труды церковного совета, хора прихода, комитета прихода по подготовке к 90-летнему юбилею и приходской оркестр балалаечников. По окончании богослужения состоялось открытие музея при приходе и затем — праздничный прием, в конце которого балалаечно-хоровой ансамбль прихода устроил концерт.

10 мая, в Неделю 4-ю по Пасхе, епископ Климент совершил Божественную литургию в храме во имя Святителя Николая в Честере, штат Пенсильвания. По окончании литургии в приходском зале был устроен обед в честь архиастыря.

В тот же день вечером епископ Климент принял участие в обеде, устроенном архиепископом Нью-Йорка кардиналом Джоном О'Коннором в честь кардинала Иоанна Виллебрандса, президента Секретариата по содействию христианскому единству Римско-Католической Церкви, находившегося в США.

В субботу 16 мая епископ Климент совершил Божественную литургию в храме во имя святителя Иннокентия Иркутского в Детройте, штат Мициган. В этот день приход отмечал 30-летие своего образования. Епископу Клименту сослужило все духовенство Патриарших приходов штата Мициган, а также представители других Поместных Православных Церквей в Детройте. После богослужения в приходском зале состоялся банкет.

17 мая, в Неделю 5-ю по Пасхе, Свято-Андреевский приход в Ист-Лансинге отмечал 35-летие со дня образования. Торжества по случаю этого юбилея возглавил Преосвященный Климент. Перед богослужением он был тепло встречен прихожанами, переполнившими храм. Дети преподнесли архиастырю цветы, а настоятель храма протоиерей Матфей Сифорс обратился к нему с проникновенным словом приветствия. Умилительно прошло богослужение, за которым епископу Клименту сослужило духовенство Патриарших приходов из штата Мициган. Вечером в этот день в центре города в конференц-зале «Сивик Центр» состоялся юбилейный банкет.

25 мая, в день национального праздника — дня Поминовения, епископ Климент принял участие в ежегодном паломничестве в Свято-Тихоновский монастырь (Автокефальная Православная Церковь в Америке). В этот день в монастыре при стечении многочисленных паломников Блаженнейшим Митрополитом Феодосием в сослужении митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, епископа Клиmenta и иерархов Православной Церкви в Америке была совершена Божественная литургия.

28 июля епископ Климент принял директора офиса «Европа — СССР» Национального Со-

вета Церквей Христа в США протодиакона Михаила Рошака и имел с ним беседу.

29 июля под председательством епископа Клиmenta состоялось заседание комиссии Патриарших приходов по подготовке к празднованию 1000-летия Крещения Руси в США. Во время работы комиссии был заслушан отчет о результатах конкурса среди молодежи в Патриарших приходах по теме «Значение 1000-летия Крещения Руси для меня». На заседании комиссии также обсуждался вопрос о проводимой подготовке к юбилею в приходах.

В другие воскресные и праздничные дни епископ Климент совершал богослужения в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке.

**Александро-Невский храм-подворье в Александрии.** 13 февраля 1987 года экзарх Патриарха Московского при Патриархе Александрийском протоиерей Дмитрий Нецевтаев, настоятель Александро-Невского храма-подворья в Александрии, устроил ужин в честь митрополита Аккского и Западной Африки Иринея. Аккская епархия основана с миссионерской целью и охватывает 22 страны Западной Африки, в которых до 30 тысяч человек коренного населения исповедуют Православие.

27 февраля 1987 года протоиерей Дмитрий Нецевтаев присутствовал в качестве гостя при избрании митрополита Кафагенского Парфения на Александрийский патриарший престол.

Протоиерей Дмитрий Нецевтаев, поздравившись избранным Предстоятелем Александрийской Церкви, пожелал ему здоровья и успехов в предстоящем высоком патриаршем служении. Блаженнейший Патриарх Парфений III передал приветствие Святейшему Патриарху Пимену, выразив при этом уверенность, что существующие традиционные добрые отношения между Александрийским и Московским Патриархатами будут еще более шириться и развиваться.

25 марта протоиерей Дмитрий Нецевтаев участвовал в торжествах по случаю национального праздника Греции — Дня независимости. Литургию и доксологию в Благовещенском соборе Патриархии совершил Блаженнейший Патриарх Парфений, митрополиты Пелусийский Варнава, Мемфисский Дионисий, Центральной Африки Тимофей, Вифандский Соломон и епископ Тамиафейский Тит.

29 марта протоиерей Дмитрий Нецевтаев нанес визит Главе Константино-Платоновской Церкви Папе и Патриарху Шенуде III в его Александрийской резиденции и передал ему приветствие Святейшего Патриарха Пимена.

2 апреля протоиерей Дмитрий Нецевтаев по приглашению Папы и Патриарха Шенуды III посетил монастырь святого Псоя, находящийся в Нитрийской пустыне. Эта обитель основана преподобным Псаем в 340 году. Мощи его вместе с мощами преподобного Павла, его сподвижника, открыто почивают в главном храме обители, ибо, по преданию Господь обещал преподобным, что они никогда не разлучатся. Монастырь имеет 6 храмов и множество келлий, некоторые из них очень древние, другие новые, но выстроены в древнем стиле. На территории обители возвышается очень старая крепость, где монахи некогда укрывались во время набегов бедуинов. Патриарх Шенуда выкупил у государства прилегающий к монастырю участок земли в 60 акров, построил тут свою резиденцию с большим великолепным храмом. На участке разведены сады,

огороды, ведутся большие работы по благоустройству обители. В монастыре 130 монахов, 6 послушников и 6 мирян, которые после определенного испытания станут послушниками. Имеется большая библиотека.

В монастыре святого Псаия протоиерей Дмитрий Нецветаев был принят Его Святейшеством Шенудой III, который в состоявшейся беседе говорил об общности догматического учения Коптской и Православных Церквей. Различия, по его мнению, заключаются только в терминологии. Его Святейшество Шенуда III сказал, что он получает и читает «Журнал Московской Патриархии». Тогда же протоиерей Дмитрий Нецветаев имел встречу и беседу с епископом Марком, единственным в Коптской Церкви иерархом, не коптом по происхождению. Епископ Марк, по национальности голландец, управляет Коптскими приходами во Франции и Голландии и постоянно пребывает в Париже. В его епархии 2000 коптов во Франции и 1000 — в Голландии, имеются также верующие, принадлежащие Коптской Церкви, но европейцы по происхождению.

В тот же день протоиерей Дмитрий Нецветаев посетил еще один коптский монастырь — Барамус, который находится примерно в 10 км от монастыря святого Псаия. Эта обитель основана преподобным Макарием Великим в 358 году. Затем преподобный Макарий удалился отсюда и примерно в 30 км от прежнего основал еще одну обитель, которая теперь носит его имя. В монастыре Барамус находится древнейший христианский храм в Египте, построенный в IV веке. Игуменом монастыря является епископ Минийский Арсений. В монастыре 60 иноков. Здесь покоятся мощи святых Моисея Мурина и Исидора. По рассказам братии, здесь подвизались преподобные Максим и Дометий, греки по происхождению. Отсюда монастырь получил свое название «Барамус», искаленное от «ромен», так в средние века называли греков — жителей Византийской империи. Монастырь дал Коптской Церкви много иерархов, портреты ныне здравствующих из них украшают стены гостиного зала обители.

15 августа, в день Успения Пресвятой Богородицы по Новоюлианскому календарю, протоиерей Дмитрий Нецветаев по приглашению Александрийской арабской православной общине принял участие в праздничных богослужениях, посвященных храмовому празднику обители. Литургию совершил Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений в сослужении митрополита Пелусийского Варнавы, митрополита Ермопольского Павла и епископа Тамиафейского Тита. После литургии председатель общине Гавриил Наккос устроил прием. В тот же день протоиерей Дмитрий Нецветаев был на приеме, устроенном Блаженнейшим Патриархом Парфением по случаю отъезда Генерального консула Республики Греции в Александрии Панайотиса Власкопулоса.

Его Блаженство поздравил Панайотиса Власкопулоса с днем Ангела. (Имя «Панайотис», или «Панагиотис», происходит от «Панагия» — Божия Матерь и празднуется греками в день Ее всесвятного Успения.)

17 августа протоиерей Дмитрий Нецветаев устроил обед в честь Блаженнейшего Патриарха Парфения, на котором также находились епископ Тамиафейский Тит и архимандрит Тит Хортатос (Элладская Церковь).

20 августа протоиерей Дмитрий Нецветаев

присутствовал на приеме в консульстве Греции, устроенном по случаю отъезда Генерального консула П. Власкопулоса. Протоиерей Дмитрий Нецветаев пожелал ему успехов на новом поприще.

**Воскресенский приход в Рабате.** 25 августа 1987 года в Рабат прибыл новый настоятель Воскресенского храма архимандрит Иосиф.

28 августа, в праздник Успения Пресвятой Богородицы, архимандрит Иосиф совершил в Воскресенском храме Божественную литургию.

В этот же день он нанес визит в советское консульство в Рабате, где был принят консулом А. Воскобоем.

30 августа, в Неделю 12-ю по Пятидесятнице, архимандрит Иосиф совершил в Воскресенском храме Божественную литургию.

4 сентября архимандрит Иосиф встретился в Касабланке с группой православных, живущих в этом городе. Во второй половине дня он посетил монастырь Младших сестер Иисуса (Римско-Католическая Церковь). В монастыре на сельницы обители — 17 человек — прибыли из разных стран Европы, а одна — из Южной Кореи. Архимандрит Иосиф встретился с настоятельницей монастыря матерью Елизаветой и сестрами, рассказал им о подготовке к 1000-летию Крещения Руси и дал ответы на многочисленные вопросы. Он подарил обители книги и дипломативы о Русской Православной Церкви. В беседе участвовала член церковного совета Воскресенского прихода в Рабате г-жа Моник Гийон. Посещение монастыря завершилось совместной молитвой в храме обители.

Архимандрит Иосиф нанес братский визит архимандриту Савве Каррасу, настоятелю Благовещенского прихода Александрийского Патриархата. В ходе состоявшейся беседы архимандрит Иосиф информировал архимандрита Савву как викария епископа Кафагенского, управляющего приходами Александрийского Патриархата в Северной Африке, о том, что он направил Блаженнейшему Папе и Патриарху Парфению письмо, в котором извещает о своем прибытии в Марокко и испрашивает первосвятительского благословения на пастырское служение в Рабате\*.

5 сентября, Отдание праздника Успения Пресвятой Богородицы, день кончины митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима (Ротова; † 1978). В Воскресенском храме, где митрополит Никодим совершал богослужения в ходе своего визита в Марокко, о чем прихожане хранят теплые воспоминания, архимандрит Иосиф совершил Божественную литургию и панихиду по приснопамятном архиепископе.

7 сентября архимандрит Иосиф нанес визит настоятелю кафедрального собора святых апостолов Петра и Павла в Рабате священнику Пьеру Тайезу, который рассказал о жизни

\* В ответном письме, направленном в Рабат 22 сентября, Блаженнейший Папа и Патриарх Парфений написал: «Я всегда вспоминаю Вашу уютную церковь Воскресения Христова, мои посещения этого прихода и особенно Божественную литургию, совершенную мною в этом храме для русских и греческих прихожан... От всей души желаю новому настоятелю помочи Божией внесении послушания и быть добрым пастырем православных людей в Рабате».

Римско-Католической Церкви в Марокко, о недавнем посещении этой страны Папой Иоанном Павлом II. Архимандрит Иосиф со своей стороны рассказал о жизни Русской Церкви, об интенсивной подготовке к 1000-летию Крещения Руси и преподнес отцу настоятелю комплект уже вышедших на французском языке номеров «Московского церковного вестника».

9 сентября, память преподобного Пимена Великого, — день тезоименитства Святейшего Патриарха Пимена. После литургии и возглашения многолетий архимандрит Иосиф сказал слово о патриаршем служении Предстоятеля Русской Церкви. В Москву на имя Святейшего Патриарха Пимена была направлена поздравительная телеграмма.

В этот же день архимандрит Иосиф посетил советское посольство в Рабате, где встретился с временным поверенным в делах СССР в Марокко Н. Н. Клушиным.

12 сентября, в день Перенесения мощей святого благоверного князя Александра Невского, была направлена телеграмма ректору Московских Духовных школ архиепископу Дмитровскому Александру, в которой настоятель и прихожане Воскресенского прихода поздравили его с днем Ангела.

16 сентября архимандрит Иосиф нанес визит вежливости римско-католическому архиепископу Рабата Юберу Мишону. В состоявшейся беседе архиепископ Юбер Мишон сказал, что в христианском мире сейчас проявляют большой интерес к 1000-летию Крещения Руси. Этот интерес есть и в христианских кругах Марокко. Архимандрит Иосиф подробно информировал архиепископа о подготовке к этому выдающемуся юбилею нашей Церкви.

С 24 по 26 сентября архимандрит Иосиф по приглашению архиепископа Танжера Антония Петейро Фрейре (Римско-Католическая Церковь) находился в Танжере. Он встречался с духовенством Танжерской епархии, посетил дома русских православных людей, проживающих в этом городе, и имел деловую беседу с архиепископом Антонием, который сказал о большом интересе духовенства и мирян его епархии к 1000-летию канонического бытия Русской Православной Церкви, предложив выступить на страницах епархиального журнала «Церковь» со статьей о Русской Церкви и провести встречу с христианской общественностью Танжера и епархии, посвященную этому юбилею. Предложения были с благодарностью приняты.

25 октября, в Неделю 20-ю по Пятидесятнице, святых отцов VII Вселенского Собора, архимандрит Иосиф совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение. По окончании литургии он произнес слово о VII Вселенском Соборе. В приходском доме, где молившимся за богослужением был предложен чай, архимандрит Иосиф рассказал церковному активу и прихожанам о проходившем в октябре в Венеции шестом богословском собеседовании представителей Русской Православной и Римско-Католической Церквей, в котором он

принимал участие, и приеме делегации Русской Церкви Папой Иоанном Павлом II.

28 октября архимандрит Иосиф нанес визит в папскую нунциатуру в Рабате, где был принят послом Советского Союза в Марокко М. С. Фазыловым, которому было рассказано о подготовке к празднованию 1000-летия Крещения Руси как на родине, так и в приходе Русской Церкви в Рабате.

28 октября архимандрит Иосиф нанес визит в папскую нунциатуру в Рабате, где был принят архиепископом Рабата Юбером Мишоном и апостолическим пронунцием архиепископом Бернаром Жаклином.

29 октября архимандрит Иосиф был принят послом Итальянской Республики в Марокко г-ном Пьетро Марки. В ходе состоявшейся затем беседы посол живо интересовался подготовкой к 1000-летию Крещения Руси и современным положением Русской Православной Церкви.

31 октября, в Димитриевскую родительскую субботу, архимандрит Иосиф совершил заупокойную Божественную литургию и панихиду. По окончании богослужения он посетил христианское кладбище Рабата, где в православной часовне отслужил панихиду по всем «зде погребенным». Затем на всех могилах православных усопших были совершены краткие литии.

4 ноября 1987 года вечером по приглашению посла Италии в Марокко г-на П. Марки архимандрит Иосиф присутствовал на открытии итальянского культурного центра в Рабате и на состоявшемся в зале министерства культуры концерте итальянской камерной музыки XVI—XVIII веков.

6 ноября вечером архимандрит Иосиф присутствовал на приеме в посольстве Советского Союза в Рабате, устроенном в честь 70-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

8 ноября, в Неделю 22-ю по Пятидесятнице, за Божественной литургией, а накануне за всенощным бдением было оглашено Послание Святейшего Патриарха Пимена и Священного Синода Русской Православной Церкви в связи с 70-летием Великой Октябрьской социалистической революции. В богослужении принял участие архимандрит Савва Карас, настоятель Благовещенского прихода Александрийского Патриархата в Касабланке, который прибыл в Рабат принести архимандриту Иосифу свои поздравления с великим праздником его Отечества.

В воскресные и праздничные дни архимандрит Иосиф регулярно совершал богослужения в Воскресенском храме. В чтении и пении участвовали супруги Жак и Моник Гийон, Андрей Овтрахт, г-жа Эль-Кинаи и другие прихожане. Зачастую богослужебные песнопения исполнялись, кроме церковнославянского, по-французски и по-гречески. За каждым богослужением архимандрит Иосиф проповедовал, обращаясь к пастве на русском и французском языках.



СВЯТИТЕЛЬ СОФРОНИЙ, ЕПИСКОП ИРКУТСКИЙ

Икона ХХ века

Святитель Софроний, епископ Иркутский, родился в 1704 году. Образование получил в Киевской Духовной Академии. В 25-летнем возрасте принял постриг в Красногорском Преображенском монастыре. Более семи лет был наместником Александро-Невской Лавры в Санкт-Петербурге. В 1753 году по указу императрицы Елизаветы Петровны Святейший Синод назначил архимандрита Софрония во епископа Иркутского и Нерчинского. Святитель был мудрым и деятельным архиепископом: строил храмы, благоустраивал монастыри, открывал школы, как миссионер, просвещал светом Христовым язычников Восточной Сибири, защищал неграмотное местное население от произвола царских чиновников. Высокая нравственная жизнь, неустанная молитва и подвиги христианских добродетелей снискали ему широкую известность. Святитель Софроний скончался в 1771 году. Канонизован святитель Софроний Поместным Собором Русской Православной Церкви в 1918 году. Празднование святому совершается 30 марта/12 апреля и 30 июня/13 июля.

III МЕЖДУНАРОДНАЯ ЦЕРКОВНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ,  
ПОСВЯЩЕННАЯ 1000-ЛЕТИЮ КРЕЩЕНИЯ РУСИ  
Ленинград, 31 января — 5 февраля 1988 года

Накануне работы конференции  
в Троицком соборе  
Александровской Лавры  
иерархи совершили  
Божественную литургию



Президиум пленарного  
заседания

Митрополит  
Ленинградский и  
Новгородский Алексий  
выступает перед  
участниками  
конференции



Выступает сотрудник  
Издательского отдела  
Московского Патриархата  
Анатолий Окунев

Вопрос к докладчику



В перерыве между заседаниями:  
профессор ЛДА протоиерей  
Николай Гундяев  
и д-р Фери фон Лилиенфельд,  
ФРГ

Интересная дискуссия



Насельник Виленского  
Свято-Духова монастыря —  
иеромонах Иларион —  
самый молодой участник  
конференции

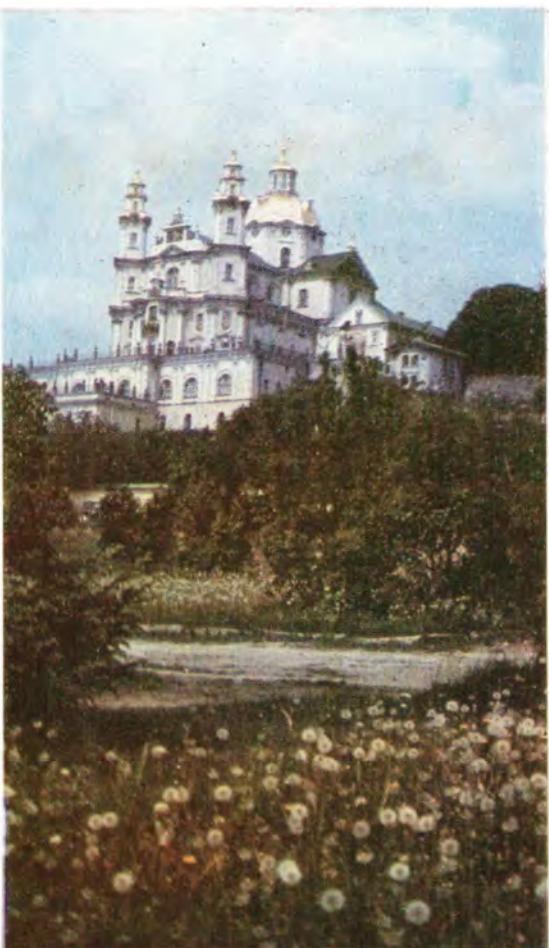
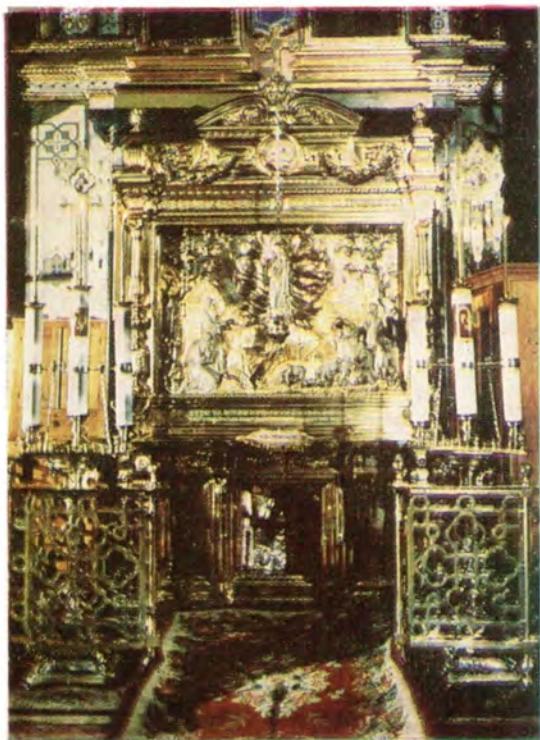
Хор под управлением А. Гринденко  
работает над восстановлением  
древних распевов.  
Выступление коллектива вошло  
в программу научного форума

ПРАЗДНИК  
В ЧЕСТЬ ПОЧАЕВСКОЙ ИКОНЫ  
БОЖИЕЙ МАТЕРИ  
23 июля (5 августа)



Почаевская Успенская Лавра, основанный киевскими иноками в XIII веке, словно светильник, поставленный на возвышенном месте, озаряет землю светом истинной веры. Здесь — училище веры и благочестия, открытая для всех сокровищница христианской духовности

По преданию, в 1340 году Божия Матерь явилась на Почаевской горе двум инокам. На камне запечателся след Ее правой стопы, заполнившийся водой, которая не иссякает и поныне. Над ковчегом со следом сооружен бронзовый киот с рельефным изображением явления Пречистой



Среди множества послушаний на насельниках обители лежит забота о поддержании в храмах должного благолепия



В Успенском соборе  
Почаевской Лавры  
богослужение совершают митрополит  
Львовский и Тернопольский Никодим,  
архиепископ Волынский и Ровенский  
Варлаам, наместник Лавры  
архимандрит Марк (справа)  
с братией обители

Множество паломников принимают  
молитвенное участие в богослужениях  
в дни праздничных торжеств



ВИЗИТ ПАТРИАРХА АЛЕКСАНДРИЙСКОГО ПАРФЕНИЯ III  
1—8 марта 1988 года



Блаженнейший Патриарх  
Парфений за Божественной  
литургией в Богоявленском  
патриаршем соборе в Москве  
6 марта, в Неделю 2-ю  
Великого поста



Блаженнейший Патриарх  
Парфений на официальном  
приеме у Святейшего  
Патриарха Пимена  
в Московской Патриархии



Блаженнейший Патриарх  
Парфений III  
и Святейший Патриарх Пимен  
подписывают совместное  
коммюнике



Во время посещения  
Московского Данилова монастыря

Блаженнейшего Патриарха Парфения III  
принимает в Издательском отделе  
Московского Патриархата митрополит  
Волоколамский и Юрьевский Питирим



Первый проректор  
Московской  
Духовной Академии  
архимандрит  
Евлогий  
преподносит  
Блаженнейшему  
Патриарху  
Парфению III  
икону Спасителя



Знакомство  
с Московским  
Кремлем



Архиепископ Аргентинский и Южноамериканский Лазарь,  
Патриарший Экзарх Центральной и Южной Америки, с преподавателями  
и слушателями курсов русского языка при Экзархате

# ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ ПОЧИВШИМ

Протодиакон **Антоний Николаевич Бардыга**, клирик Одесской епархии, скончался 15 августа 1987 года.



Родился 28 января 1931 года в с. Мячке, ныне Грабошевского района Люблинской области, в семье священнослужителя. С 1951 по 1954 год служил в рядах Советской Армии. В 1957 году архиепископом Херсонским и Одесским Борисом (Виком; †1965) рукоположен во диакона; в 1969 году возведен в сан протодиакона. В 1959 году окончил Одесскую Духовную Семинарию. Служил в храмах города Одессы. Последнее место служения — Ильинский собор.

Церковные заслуги протодиакона Антона Бардыги отмечены камилавкой, орденом Преподобного Сергия Радонежского II и III степени.

Чин отпевания в Ильинском соборе совершили благочинный Одесского округа протоиерей Василий Мужило, протоиерей Александр Кравченко, ректор Одесской Духовной Семинарии, и клирики епархии. Протоиерей Александр Кравченко сказал надгробное слово. Была получена телеграмма от митрополита Одесского и Херсонского Сергия с выражением соболезнования родным и близким почившего, клиру и прихожанам Ильинского храма.

Погребен протодиакон Антоний Бардыга на кладбище в Одессе.

Протоиерей **Никодим Сергеевич Миронюк**, клирик Тульской епархии, скончался 16 ноября 1987 года.

Родился 15 августа 1933 года в с. Залесцы, ныне Збаражского района Тернопольской области, в благочестивой крестьянской семье.

С детства посещал местный храм, читал и пел на клиросе.

В 1956 году окончил Саратовскую Духовную Семинарию.

В 1954 году епископом Куйбышевским и Сызранским Иеронимом (Захаровым; †1966), временно управлявшим Саратовской епархией, рукоположен во диакона к Троицкому собору в Саратове. С 1958 года — клирик Тульской епархии. В 1968 году епископом Тульским и Белевским Варфоломеем возведен в сан протодиакона, а в 1973 году митрополитом Тульским и Белевским Ювеналием (ныне митрополит Крутицкий и Коломенский) рукоположен во пресвитера, а затем возведен в сан протоиерея. В 1975 году заочно окончил Московскую Духовную Академию со степенью кандидата богословия.

Отец Никодим старательно и добросовестно исполнял свой пастырский долг, усердно совершал богослужения, за-

ботился о благолепии храма, был трудолюбив и скромен.

За ревностное служение Церкви Христовой в 1982 году награжден крестом с украшениями, а в 1987 — Патриаршей грамотой.

Чин отпевания в Никольском храме в пос. Кочаки при многочисленном стечении прихожан совершил архиепископ Тульский и Белевский Максим в сослужении клириков Тульской и Воронежской епархий. Надгробное слово произнесли: Высокопреосвященный Максим, сослужители почившего, а также его друзья по Духовной Семинарии — ныне клирики Воронежской епархии.

Погребен протоиерей Никодим Миронюк рядом с Никольским храмом в пос. Кочаки.

Протоиерей **Алексий Никитич Подавец**, заштатный клирик Черновицкой епархии, скончался 31 августа 1987 года.



Родился 17 мая 1918 года в с. Бугаивка Червоноармейского района Ровенской области в крестьянской семье.

В 1936 году окончил среднюю школу, а в 1944 году — пастырские курсы при Успенской Почаевской Лавре. В том же году епископом Кременецким и Дубенским Иовом (Кресовичем; †1977) рукоположен во диакона, а затем епископом Волынским и Луцким Ни-

колаем (Чуфаровским; †1967) — во пресвитера и назначен на приход в с. Гута Волынской области. С 1945 года отец Алексий — клирик Черновицкой епархии. С 1952 года до выхода за штат в 1982 году служил в Спиридоновском храме в с. Каменке Глыбокского района. В 1973 году заочно окончил Московскую Духовную Семинарию.

За ревностное служение Церкви Христовой в 1979 году награжден Патриаршой грамотой.

Чин отпевания в Никольском кафедральном соборе в г. Черновцы совершил протоиерей Владимир Борча, благочинный храмов Глыбокского округа, и клирики епархии. Отец Владимир произнес надгробное слово.

Погребен протоиерей Алексий Подавец на кладбище в Черновцах.

Протоиерей **Димитрий Васильевич Биволару**, заштатный клирик Черновицкой епархии, скончался 13 августа 1987 года после продолжительной болезни.

Родился 19 сентября 1931 года в пос. Герца Глыбокского района Черновицкой области в крестьянской семье. По окончании школы пел в церковном хоре, был псаломщиком в храмах Черновицкой епархии.

В 1954 году епископом Черновицким и Буковинским Евгением (Хорольским; †1967) рукоположен во диакона, а затем — во пресвитера и назначен настоятелем Рождество-

Богородичного храма в с. Великоселье, где до хиротонии был псаломщиком.

С 1957 года до выхода за штат в 1987 году был настоятелем Троицкого храма в с. Магале и Свято-Духовского храма в с. Острице Черновицкой области. Отец Дмитрий усердно совершал богослужения, был отзывчивым человеком.

За ревностное служение Церкви Христовой в 1983 году Святейшим Патриархом Пименом награжден крестом с упрашениями.

Чин отпевания в Троицком храме в с. Магале совершил епископ Черновицкий и Буковинский Антоний в сослужении клириков епархии. Надгробное слово произнесли клирик Никольского кафедрального собора в г. Черновцы протоиерей Адриан Акостакий и настоятель Николаевского храма в с. Костычаны протоиерей Дмитрий Мындреску, духовник Новоселицкого благочиния.

Погребен протоиерей Дмитрий Биволару на кладбище в с. Магале.

Протоиерей **Василий Федорович Калуцкий**, настоятель Петропавловского храма в г. Черновцы, духовник Черновицкого городского благочиния, скончался 22 сентября 1987 года.

Родился 16 июля 1929 года в с. Вашковцы Сокирянского района Черновицкой области в семье священника.

С 1948 по 1950 год был псаломщиком Покровского храма в с. Селище. В 1950 году епископом Черновицким и Буковинским Андреем (Сухенко; †1973) рукоположен во диакона, а затем — во пресвитера и назначен настоятелем Вознесенского храма в с. Бабино Кельменецкого района. В 1961 году заочно окончил Ленинградскую Духовную Семинарию.

С 1970 года был настоятелем Успенского храма в с. Банилове Вижницкого района и благочинным Вижницко-Путльского округа, с 1972 по 1983 год — секретарем Черновицкого епархиального управления. В 1974 году назначен настоятелем Петропавловского храма в г. Черновцы, а с 1984 года — духовником Черновицкого городского благочиния.

В 1971 году был участником Поместного Собора Русской



Православной Церкви. Отец Василий был трудолюбивым и отзывчивым пастырем, неленостным проповедником слова Божия, точно и аккуратно исполнял возлагаемые на него обязанности и послушания. Он заботился о благолепии храма, много внимания уделяя церковному пению.

За усердное служение Церкви Христовой в 1979 году награжден орденом святого равноапостольного князя Владимира III степени, в 1981 году — митрой.

Чин отпевания в Петропавловском храме в Черновцах совершил епископ Черновицкий и Буковинский Антоний в сослужении клириков Черновицкой епархии. Надгробное слово произнесли епископ Антоний, а также друзья покойного протоиерея Симеон Табан, Борис Цапу, Агафоник Поторак.

Погребен протоиерей Василий Калуцкий на кладбище в Черновцах.

Протоиерей **Аполлоний Феодосиевич Зелинский**, заштатный клирик Волынской епархии, скончался 1 августа 1987 года.

Родился 27 декабря 1900 года в с. Посягва, ныне Гощанского района Ровенской области, в семье священника. В 1924 году окончил Кременецкую Духовную Семинарию. В том же году епископом Кременецким Симоном (Ивановским; †1966) рукоположен во диакона и во пресвитера. Служил на приходах Волынской





рольским; †1967) рукоположен во диакона, а затем — во пресвитера и назначен настоятелем Вознесенского храма в с. Бабино Кельменецкого района. С 1970 года до выхода за штат в 1983 году был настоятелем Параскевинского храма в с. Старые Броскивцы и Петропавловского в с. Старый Зруб Сторожинецкого района.

За усердное служение Церкви Христовой в 1980 году Святым Патриархом Пименом награжден крестом с украшениями.



епархии. Перед выходом за штат в 1982 году был настоятелем Покровского храма в с. Деревок Любешовского района Волынской области.

Отец Аполлоний был любим прихожанами за ревностное отношение к пастирским обязанностям и отеческую любовь к чадам церковным.

За усердное служение Церкви Христовой награжден в 1977 году митрой.

Чин отпевания в Георгиевском храме в г. Любомле Волынской области совершили протоиерей Иоанн Лысенко, благочинный храмов Любомльского округа, и клирики епархии. Надгробное слово произнесли протоиереи Иоанн Лысенко и Иоанн Довмат, благочинный храмов Маневичского округа, и священник Назарий Шидловский, заштатный клирик Волынской епархии.

Погребен протоиерей Аполлоний Зелинский на кладбище в Любомле.

**Протоиерей Михаил Лукич Оржеховский**, заштатный клирик Черновицкой епархии, скончался 19 июня 1987 года.

Родился в 1895 году в с. Трибисуцы, ныне Бричанского района Молдавской ССР.

В 1913 году окончил церковноприходскую школу в родном селе, а в 1919 году — школу псаломщиков-регентов в Кишиневе и был назначен псаломщиком в с. Гвоздовцы, ныне Сокирянского района Черновицкой области. В 1954 году епископом Черновицким и Буковинским Евмением (Хо-



чин отпевания в Параскевинском храме в с. Старые Броскивцы совершили настоятель Михаиловского храма в г. Сторожинец протоиерей Стефан Антонович, благочинный храмов Сторожинецкого округа, и клирики благочиния. В надгробном слове отец Стефан отметил скромность и трудолюбие почившего собрата, своим ревностным служением и проповедью слова Божия снискавшего любовь прихожан и собратий.

Погребен протоиерей Михаил Оржеховский на кладбище в с. Старые Броскивцы.

**Протоиерей Михаил Александрович Никаноров**, заштатный клирик Чебоксарской епархии, скончался 23 июня 1987 года после продолжительной болезни.

Родился 18 августа 1908 года в с. Полое, ныне Ардатовского района Мордовской АССР, в благочестивой крестьянской семье. С юных лет по-

сещал храм. В 1925 году стал послушником мужского Троицкого монастыря в г. Алатыре. В предвоенные годы трудился на торфоразработках в г. Иванове. Участник Великой Отечественной войны, трижды ранен, контужен. Награжден медалями и орденом Отечественной войны II степени. В 1943 году демобилизован в связи с ранением. С 1948 по 1955 год был церковным сторожем, а затем — псаломщиком в Скорбященском храме в с. Мирёники Алатырского района. В 1955 году архиепископом Казанским и Чистопольским Иовом (Кресовицем; †1977), временно управлявшим Чебоксарской и Чувашской епархией, рукоположен во диакона, а в 1960 году — во пресвитера к Скорбященскому храму в с. Мирёники, где служил до выхода за штат в 1985 году.

Отец Михаил истово и бла-  
гоговейно совершал богослу-  
жения, был добрым и кротким  
причащем. Собрания и прихо-  
жане любили его.

За усердное служение Церкви Христовой награжден в 1981 году палицей.

Чин отпевания в Скорбященском храме совершили протоиерей Николай Ефремов, благочинный храмов Алатырского округа, и клирики благочиния при стечении богомольцев. Протоиерей Николай Ефремов сказал надгробное слово.

Погребен протоиерей Михаил Никаноров на кладбище в с. Мирёники.

# ПРОПОВЕДЬ

Святитель ФЕОФАН Затворник

Истолкование Молитвы Господней словами святых отцов

## ВТОРОЕ ПРОШЕНИЕ

*Да приидет Царствие Твое*

*Преподобный Иоанн Кассиан Римлянин.* Вторым прошением ум, достигший высшей степени чистоты, умоляет о том, да приидет как можно скорее Царствие Отца его, разумея под этим или то всегдашнее царствование Христа во святых, которое наступает тогда, когда, по истреблении из сердец наших смрадных пороков, власть диавола прекращается и Бог, по причине благоухания добродетелей, начинает в нас владычествовать; когда вместо побежденной плотской похоти воцаряется в уме нашем чистота, вместо подавленного гнева — мирность, вместо попранной гордости — смирение, или то Царство, которое в предопределенное время обещано всем вообще достигшим совершенства и сделавшимся сынами Божиими, когда Христос скажет им: *Приидите, благословенныи Отца Моего, наследуйте уготованное вам Царствие от сложения мира* (Мф. 25, 34). К сему-то Царству бывают устремлены и как бы пригвождены взоры, желания и ожидания чистой души, когда она взывает к Богу: *Да приидет Царствие Твое!* Ибо она твердо уверена свидетельством своей совести, что тотчас наследует это Царство, как скоро оно откроется. Напротив, никто из беззаконников не осмелится желать его: ибо тот, конечно, не захочет и видеть престола Судии, кто знает, что в День пришествия Его получит он за свои дела не венец и награду, а наказание.

*Святитель Иоанн Златоуст.* *Да приидет Царствие Твое!* И сии слова приличны доброму сыну, который не привязывается к видимому и не почтает

Продолжение. Начало см.: ЖМП, 1987, № 10—12; 1988, № 1—5.

Канонизован на Поместном Соборе Русской Православной Церкви 6—9 июня 1988 года.

настоящих благ чем-либо великим, но стремится к Отцу и желает будущих благ. Сие самое происходит от доброй совести и души, свободной от всего земного. Сего и Павел желал каждодневно, потому и говорит: *И сами начаток Духа имуще... воздыхаем, всыновления чающе, избавления телу нашему* (Рим. 8, 23). Кто имеет такую любовь, не может ни возгордиться среди благ этой жизни, ни отчаяться среди горестей, но, как живущий на Небе, свободен от той и другой крайности.

Он же. Научены мы говорить в молитве: *Да приидет Царствие Твое*, потому что, претерпевая насилие от плотских страстей и подвергаясь бесчисленным искушениям, мы имеем нужду в Царствии Божием, да не царствует убо грех в мертвленном теле нашем, во еже послушати его в похотех его, ниже представляем уды наша оружия неправды греху, но да представляем их оружия правды Богою и воинствуем для Бога веков (Рим. 6, 12, 13). Притом мы на учаемся не слишком прилепляться к настоящей жизни, но презирать настоящее и желать будущего как постоянного, и искать Царства Небесного и вечного, а здешними приятностями не увлекаться — ни благообразием телесным, ни обилием богатства, ни множеством стяжаний, ни драгоценностью камней, ни великолепием домов, ни званиями градоправителей и военачальников, ни багряницею и диадемою, ни яствами, сластями и всякого рода роскошью, ни чем либо другим из предметов, услаждающих наши чувства, но, отказавшись от всего этого, непрестанно искать Царствия Божия.

*Блаженный Августин.* *Да приидет Царствие Твое! Кому это говорим мы?*

Бог всегда есть Царь. Он всегда облечен царственном властию, когда Ему служит всяческая тварь. О каком же Царстве молимся? О том, которое откроется в конце мира и о котором написано в Евангелии: *Приидите, благословенныи Отца Моего, наследуйте уготованное вам Царствие от сложения мира* (Мф. 25, 34). Вот о каком Царствии помышляем, когда говорим: *Да приидет Царствие Твое*. Но если не будем просить, неужели Царствие сие не придет? Конечно, придет. Но что пользы, если мы окажемся тогда стоящими ошуюю (слева. — Ред.)? Почему, молясь так, выражаем желание, чтобы Царствие то пришло для нас, чтобы и мы обрелись в нем, а не вне его. Того желаешь ты, того ищешь, молясь, да так живешь, чтобы и тебе принадлежать к Царству, которое дано будет всем святым? Следовательно, когда говоришь: *Да приидет Царствие Твое*, о том молишься, чтобы тебе жить хорошо. Да принадлежим к Царству Твоему, Господи, да придет оно и для нас, имеющее прийти для Твоих святых и праведных.

Он же. Желаем, да приидет Царствие Божие. Придет, хотя бы мы и не желали того. Но желать и молиться, да приидет Царствие, не что иное есть, как желать, да соделает нас Отец наш Небесный достойными Царствия Своего, чтобы не случилось — чего да не будет, — что оно придет, но не для нас придет. Ибо для многих не придет сие имеющее прийти Царство. Для тех придет, коим будет сказано: *Приидите, благословенныи Отца Моего, наследуйте уготованное вам Царствие от сложения мира*. А для тех не придет, которые услышат: *Отыдите от Мене, проклятии, во огнь вечный* (Мф. 25, 41). Итак, когда говорим: *Да приидет Царствие Твое*, молимся, да приидет оно для нас. Что значит: да приидет оно для нас? Да обретет нас добрыми. О том, следовательно, молимся, да соделает нас добрыми Господь, ибо тогда же всеконечно для нас приидет Царствие Его.

Он же. Говоря: *Да приидет Царствие Твое*, которое, несомненно, придет, желаю ли мы того или не желаю, возбуждаем в себе желание того Царства, чтобы оно пришло для нас и мы достойными оказались участвовать в нем.

Блаженный Феофилакт, архиепископ Болгарский. Да приидет Царствие Твое, то есть Второе пришествие, ибо человек

со спокойною совестью смело молится о пришествии Воскресения и Суда. Грешник не молится о Царствии Божием, ибо не желает его пришествия по причине ожидающих его там наказаний. Напротив, праведник молит, чтобы оно пришло скорее, дабы ему освободиться от здешних искушений и успокоиться.

Святитель Симеон Солунский. Да приидет Царствие Твое. Ты будь Царь над нами через добрые дела, а не враг Твой через дела злые. И да приидет Царствие Твое — Последний День, когда Ты над всеми водаришься, и над самыми врагами Твоими, и Царствие Твое будет вечно, как и есть. Но это говорить в молитве прилично достойным и к тому времени приготовившимся.

Святитель Тихон Задонский. По учению святителя Иоанна Златоуста, Царствие здесь разумеется Небесное — Царствие, которого ожидают истинные христиане и молятся: *Да приидет Царствие Твое*. И сие, рече, благоразумного сына слово есть, что не прилепляется видимым, не считает за великое настоящее, но к Отцу спешит и к будущим (благам. — Ред.) стремится. Кто Царствия Небесного желает и молится так: *Да приидет Царствие Твое*, тому надобно 1) презирать земное царствие, славу, честь, утех и богатство. Иначе напрасно молится и говорит: *Да приидет Царствие Твое*. Надобно прежде презреть земное и тогда небесных желасть. Надобно еще 2) иметь чистую совесть или очистить ее покаянием и тогда молиться: *Да приидет Царствие Твое*. Иначе не может желать того и просить, когда совесть, грехами оскверненная, Судом Божиим и вечною мукою грозит. Как может молиться и говорить: *Да приидет Царствие Твое* — а в совести ожиданием вечной муки смущаться? Неотменно требуется, чтобы оставил грехи и те покаянием, желанием и верою очистил, кто хочет и просит, чтобы Царствие Божие пришло. Царствие Божие праведным и святым уготовано и придет неотменно, но его напрасно ожидает грехами оскверненный. От совести чистой, говорит Златоуст, это желание происходит и души, от земных удаленной.

(Печатается по изд.: Святоотеческие наставления о молитве и трезвении и истолкование Молитвы Господней словами святых отцов. М., 1889, с. 489—494)

(Продолжение следует)

## НИКАНОР, архиепископ Херсонский

Архиепископ Никанор (в миру Александр Иванович Бровкович) родился в 1826 году в Могилевской губернии в семье священника. В 1851 году в сане иеромонаха окончил Петербургскую Духовную Академию и был оставлен бакалавром по кафедре основного богословия, а затем — по кафедре обличительного богословия. В период с 1856 по 1868 год являлся ректором Рижской, Саратовской и Витебской Духовных семинарий, затем — ректором Казанской Духовной Академии. В 1871 году рукоположен во епископа Аксайского. В 1876 году назначен на Уфимскую и в 1883 — на Херсонскую кафедру. С 1886 года он — архиепископ. Скончался 27 декабря 1890 года.

Архиепископ Никанор принадлежит к плеяде блестящих херсонских проповедников XIX века. Проповеди архиепископа Никанора отличает необычайная насыщенность богословским материалом. Он не только включал в них тексты Священного Писания, но также и широко использовал святоотеческую и философскую литературу. В этом одна из основных причин того живого интереса, который вызывала у слушателей его проповедь.

Архиепископ Никанор считал, что проповедь должна указать верующему человеку ориентиры в окружающей его социальной среде и культуре. В своих проповедях он разрабатывал нетрадиционные темы. «Пастырская

проповедь, усиленная и настойчивая, — говорил он, — стала запросом времени ныне более, чем когда-либо» (Беседы и поучения. Т. I, 1884, с. 205). Долг современных «пастырей, учителей церковных» в том, чтобы «противоборствовать губительному влиянию на общество растлевающих учений» (там же, с. 68).

Он был едва ли не первым, кто, чутко реагируя на события общественной жизни, обсуждал в проповедях такие волновавшие паству темы, как необходимость светского образования, отношение к иноверцам, роль женщины в обществе и многое другое. Слово в храме он посвящал также разбору и анализу трудов А. С. Пушкина, Ф. М. Достоевского, Л. Н. Толстого и других. Однако основное место в его проповедях занимает тема спасительности православного вероучения. «Среди волнующегося моря житейского, среди грозной пучины безверия, маловерия, тупого невежества в вере, среди вздымающейся волны страсти и грехопадений, среди бури борьбы с искушениями, нравственного малодушия, уныния и даже отчаяния любовь Отца Небесного — это маяк и светоч, это скала и тихая пристань для обуреваемых, для погибающих» (там же, с. 219). Литературное наследие архиепископа Никанора оказалось значительное влияние на последующие поколения проповедников.

### В день святых первоверховых апостолов Петра и Павла

*Содержание проповеди: Пророки и апостолы — служители Христовы и домостроители Таин Божиих. — С апостольских времен существует еретическое учение, отделяющее Христа от Его апостолов и учителей Церкви, якобы искажающих истинное учение Господа. — Господь Сам готовил апостолов к восприятию и проповеди Его учения всему миру. — Проповедь апостолов — Откровение Святого Духа, проникающее в глубины мудрости Божией. Не слушающий учения апостолов не слушает и отвергается Самого Христа. — Апостолы — свидетели жизни, смерти и Воскресения Господа. — Основной признак истинных апостолов — их принадлежность к двенадцати, избранным Самим Господом. — Признаки истинного апостольства проявлялись в знамениях и чудесах. — Проповедующие учение, отличающиеся от апостольского, являются лжеапостолами. — Христос, принесший Себя в жертву за каждого, соединил в Себе всех людей мира, разрушив преграду между иудеями и язычниками. — Господь — основатель и Глава Тела Церкви, членами которого являются все верующие в Него. — Нельзя отделять Христа, Главу Церкви, от ее Тела, и в первую очередь от святых пророков и апостолов. — Православная Церковь в неизменности хранит не только букву, но и дух учения Христа и Его апостолов. — Необходимо сторониться людей, не принявших или исказивших учение Господа или апостолов.*

...С горы Синай в Ветхом Завете Бог провозгласил всему Израилю десять основных заповедей Своего Закона, затем начертал их собственным перстом на вещественных каменных скрижалях, которые и вручил Моисею для руководства Израилю и всему человечеству. Подобно этому и в Новом Завете Сам Бог начертал Свой новозаветный закон на скрижалях, только не каменных, а мысленных, на сердцах Своих первоверховых апостолов Петра и Павла и всех святых апостолов. А что Са-

ним Богом написано на скрижалях сердца, то Христос с горы Сионской провозгласил всей Церкви Божией и всему свету. В этой песне церковной, таким образом, выражена та коренная вера Церкви, что Сам Христос Бог Святым Своим Духом вдохновлял и просвещал святых апостолов, Сам говорил их устами, Сам писал их перстами и вообще действовал ими как избранными орудиями Своими.

...Истинные апостолы Христовы и не могли проповедовать иное, как только

единственно и исключительно истинное и подлинное учение Господа. Самим Христом сказано апостолам при их призвании: *Идите за Мною, и Я сделаю вас ловцами человеков* (Мф. 4, 19)... Посылая двенадцать апостолов на проповедь, Господь Иисус Христос внушиает им: *Не заботьтесь, как или что сказать... ибо не вы будете говорить, но Дух Отца вашего будет говорить в вас* (Мф. 10, 19—20)... Кто принимает вас, принимает Меня, а кто принимает Меня, принимает Пославшего Меня (Мф. 10, 40). Посылая на проповедь семьдесят других апостолов, Господь Иисус Христос говорит им то же: *Слышащий вас Меня слушает; и отвергающийся вас Меня отвергается; а отвергающийся Меня, отвергает Пославшего Меня* (Лк. 10, 16).

По Воскресении же Своем Господь Иисус Христос особым чудодейственным образом отверз им ум к уразумению Божественных Писаний... Несмотря на такое чудодейственное отвержение их ума, Господь Иисус Христос повторяет им пред Вознесением обетование о ниспослании на них просвещающей, освящающей и укрепляющей благодати Святого Духа, прежде чем идти им на проповедь Евангелия.

*Я есмь лоза, а вы ветви... без Меня не можете делать ничего... Если пребудете во Мне и слова Мои в вас пребудут... Тем прославится Отец Мой, если вы принесете много плода и будете Моими учениками* (Ин. 15, 5, 7, 8). Такие Свои наставления святым апостолам об отношении их к Нему, как ветвей к лозе, Господь Иисус Христос запечатлевает последней Своей предсмертной первосвященнической молитвой к Богу Отцу: *Я открыл имя Твое человечкам, которых Ты дал Мне от мира; они были Твои, и Ты дал их Мне, и они сохранили слово Твое... Но как Ты послал Меня в мир, так и Я послал их в мир* (Ин. 17, 6, 18).

По сошествии на них Святого Духа не они, апостолы, будут говорить, но Дух Отца Небесного будет говорить в них. Тогда Он Сам, Господь Иисус Христос, даст им уста и премудрость, которой не смогут противиться или противостоять. Тогда они пребудут в Духе Святом и Он — в них; пребудут в Сыне Божием, как Он — во Отце и Отец — в Нем, так и апостолы пребудут во Отце и Сыне и Святом Духе. Тогда чрез них Дух Святой будет сви-

детелем Иисуса Христа в мире, и они, пробыв со Христом от начала, как самовидцы Слова, станут также Его свидетелями повсюду, от Иерусалима и до концов земли. Тогда кто примет их, примет Самого Христа, а кто отвергнется их, отвергнется Самого Христа.

Итак, что значило принять жребий апостольства? Это означало быть свидетелем, проповедником на основании личного свидетельства Воскресения Иисуса Христа и всех Его деяний и учения за все времена, когда пребывал и обращался Господь Иисус Христос с апостолами, начиная от крещения Иоаннова до того дня, в который вознесся от них пред очами их на Небо.

...И сами апостолы что видели и слышали, то благовествовали Духом Святым, ниспосленным на них с Небес. Не только апостолы, но и пророки благовествовали Духом Святым, именно Духом Христовым, в них живущим.

Сам Бог поставил одних апостолами, других пророками, иных евангелистами, иных пастырями и учителями к совершению святых, на дело служения, для созидания Тела Христова (Еф. 4, 11—12)... Посему апостол Павел как себя самого, так и прочих апостолов считал только орудиями, только слугами Божиими, только исполнителями воли Божией, провозвестниками Божией Премудрости.

*...Слово мое и проповедь моя не в убедительных словах человеческой мудрости, но в явлении духа и силы, чтобы веровавшие утверждались не на мудрости человеческой, но на силе Божией. Мудрость же мы проповедуем... не века сего и не властей века сего проходящих, но проповедуем премудрость Божию, тайную, сокровенную... нам Бог открыл ее Духом Своим, ибо Дух все проницает, и глубины Божии... Божиего никто не знает, кроме Духа Божия. Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога, что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святого... мы имеем ум Христов (1 Кор. 2, 4—7, 10—13, 16).*

Все верующие в Иисуса Христа суть члены единого Тела Церкви. Церковь земная, новозаветная, современная, воинствующая родственно связана с Церковью ветхозаветною, с Церковью Тор-

жествующею, Небесною, даже с миром Гóрних Небесных духов.

...Он есть мир наш, соделавший из обоих [израильтян и язычников] одно и разрушивший стоявшую посреди преграду, упразднив вражду Плотию Свою, пострадавшую за нас, а закон заповедей ветхозаветных упразднив учением евангельским, дабы из двух создать в Себе Самом одного нового человека.., и в одном Теле Церкви примирить обоих с Богом посредством Креста, убив вражду на нем. И, прия, благовестовал мир вам, дальним и близким, потому что через Него [чрез Христа] и те и другие, израильтяне и язычники, имеют доступ к Богу Отцу, в одном Духе (Еф. 2, 14—18).

Един Дух дышит во едином Теле Церкви, Един над нею Господь и Един Бог и Отец всех. Все мы единым Духом напоены. Каждому из нас дается благодать Христова. Никто не может даже уверовать в Господа Иисуса и признать Его Господом, как только чрез Духа Святого. Всю Церковь просвещает и научает единый Дух Святой. Все верующие, по слову Иоанна Богослова, имеют помазание от Святого и знают все необходимое для их спасения (1 Ин. 2, 20, 27).

Относительно пророков и писаний их нам достаточно свидетельства Господа Иисуса Христа и истинных апостолов ... И какие писания признавали они за истинные, те истинны и для нас. А в Евангелиях и Писаниях апостольских есть множество ссылок на Моисея, на псалмы и на пророков, как и на Писания их.

Сам Иисус Христос, также святой первоверховный Петр, Павел, Иоанн, евангелист и священный дееписатель Лука настаивают, что двенадцать старейших апостолов избрал Господь для того, чтобы они были очевидцами, свидетелями Его жизни и смерти, Воскресения и Вознесения ... Следовательно, основной признак истинных апостолов, несомненных свидетелей истины Христовой, — принадлежность к числу двенадцати избранных апостолов, имена которых записаны в Евангелиях и в книге Деяний, к которым причисляется еще особо избранный сосуд Христов — апостол Павел. Кто же не согласен с этими апостолами и их учением, тот не Христов ученик.

...Если бы даже мы или Ангел с неба стал благовестовать вам не то, что

мы благовестовали вам, да будет анафема, — предостерегал апостол Павел. — Евангелие, которое я благовестовал, не есть человеческое, ибо и я принял его и научился не от человека, но через откровение Иисуса Христа (Гал. 1, 8, 11, 12). Если кто приходит к вам и не приносит сего учения, того не принимайте в дом и не приветствуйте его (2 Ин. 1, 10), заповедует и Иоанн Богослов.

...Как неотразимо влияли на современников дела и слова апостолов, их чудотворения и дерзновенное бесстрашие, указание на источник их силы в Иисусе Христе, Сыне Божием, и на древних пророков, которые предозвещали о смерти Его и Воскресении!

...Апостол Павел неоднократно свидетельствует, что дарования исцелений, как и дар языков, широко распространены были в первобытной Церкви Божией (1 Кор. 12, 9, 10, 28, 30).

...Признаки апостола оказались перед вами всяkim терпением, знамениями, чудесами и силами (2 Кор. 12, 12). Отсюда видно, что святой Павел, как и первенствующая Церковь, видел признаки истинного апостольства в знамениях, чудесах и силах... Такое свидетельство есть само в себе поразительнейшее, очевиднейшее свидетельство того, что в апостольской Церкви святыми апостолами, да и другими, совершались многие чудотворения, которыми подкреплялась сила евангельской проповеди, по обетованию Христову.

...Невозможно отделять Христа от апостолов и пророков, как нельзя отделять и от всей Церкви. Если пророки и апостолы были провозвестниками Божественной Христовой истины, то и Церковь должна быть хранительницей истины. По слову Христову, врата адовы не одолеют Церкви (Мф. 16, 18). Он Сам пребывает в Церкви до скончания века. И Дух Утешитель пребывает в Церкви также вовек, наставляя ее на всякую истину. Церковь остается в мире столпом и утверждением истины (1 Тим. 3, 15). Бог дал Церкви не только пророков и апостолов, но и пастырей и учителей, чтобы мы не увлекались всяким ветром учения во лжи человеческой; дал, и дарует, и будет давать, доколе все придет ... в полную меру возраста Христова (Еф. 4, 13), то есть до кончины веков.

Раз приняв канон священных книг от святых апостолов, Православная

Церковь во все века руководствовалась в отношении к нему завещанием святого апостола и евангелиста Иоанна Богослова в Апокалипсисе: *Свидетельствую всякому слышащему слова пророчества книги сей: если кто приложит что к ним, на того положит Бог язвы, о которых написано в книге сей; и если кто отнимет что от слов книги пророчества сего, у того отнимет Бог участие в книге жизни и в святом граде и в том, что написано в книге сей* (Апок. 22, 18—

19). Всему миру известно, что Церковь Христова хранит всякую букву священного канона как зеницу ока.

...Завещаем же вам, братия, именем Господа нашего Иисуса Христа удаляться от всякого брата, поступающего бесчинно, а не по преданию, которое вы приняли от нас (2 Фес. 3, 6).

(Печатаются фрагменты проповеди по изд.: Беседы и поучения Никанора (Бровковича), архиепископа Херсонского и Одесского. Одесса, 1887, т. 4, с. 273—323)

## В день памяти преподобного Ефрема Новоторжского

Возлюбленные братья и сестры!

Нам с вами всегда особенно дорог день памяти покровителя нашего храма, прихода и града Торжка — преподобного Ефрема, Новоторжского чудотворца. Мы счастливы, что имеем ценный сонм небесных покровителей нашего края. Среди них — преподобный архимандрит Ефрем и ученик его преподобный Аркадий, они подвизались здесь, когда еще и града Торжка не существовало, и святая праведная княгиня Иулиания чистой, богоугодной жизнью и праведной кончиной тоже связана с нашим городом.

Сегодня мы прославляем особо чтиимого нами преподобного Ефрема. Нам дорог и радостен этот праздник, который всегда проходил торжественно, но, пожалуй, именно в нынешнем юбилейном году 1000-летия Крещения Руси день памяти святого Ефрема приобретает особенное значение. Вспомним, как три святых брата — Моисей Угрин, Ефрем и Георгий, возможно, по причине преследования православных, пришли на Русь из пределов своей родной Венгрии вскоре после того, как святой князь Владимир вышел на берег Днепра для главного дела своей жизни — Крещения Руси, тысячелетнюю память которого благодарно празднует ныне Русская Православная Церковь, а вместе с ней и весь христианский мир. Здесь, в Киевской Руси, на заре русского Православия святые братья обрели свою новую родину для того, чтобы послужить просвещенной светом Христовой веры и освященной Руси.

Преподобные Моисей и Ефрем окончили в монашеском, ангельском чине свои жизни, а святой Георгий принял

мученическую смерть от руки убийцы вместе с сыном равноапостольного князя Владимира святым благоверным ростовским князем Борисом, верным слугою и воином которого он был. После убийства брата Ефрем нашел его отсеченную главу и, взяв ее «аки некое многоценное сокровище» (акафист преподобному Ефрему), ушел с нею от места тяжкого злодеяния.

Оставив службу при княжеском дворе, преподобный Ефрем удалился далеко на север. На высоком берегу реки Тверцы он обрел место, ставшее любезным его сердцу, остался здесь навсегда, принял монашество и через двадцать лет после убийства святых благоверных князей братьев-мучеников Бориса и Глеба основал в городе Торжке Борисоглебский монастырь — один из первых на Святой Руси и первый в честь этих князей-страстотерпцев. Здесь он был возведен в сан архимандрита и стал настоятелем монастыря. Впоследствии к нему стеклось множество монахов. Здесь он дожил до глубокой старости и блаженно почил, а через 519 лет после кончины, в 1572 году, были обретены нетленными его святые мощи.

Возле Борисоглебского монастыря, на торговых путях из Новгорода в Москву, образовался славный град Торжок со множеством святых храмов и странноприимным домом, где бесплатно содержались бедные и странники. Но всегда особенным почтением жители Торжка окружали святое имя преподобного Ефрема, своего небесного покровителя и представителя перед престолом Божиим.

Дата кончины преподобного Ефрема

наводит православного христианина на серьезное благочестивое размышление. Преподобный скончался в 1053 году. Это было время крутого перелома в истории христианства. В следующем, 1054 году произошло трагическое событие — разделение единой христианской Церкви на Восточную и Западную. Это событие подготавливалось многие десятилетия, если не столетия, и оно, несомненно, вызывало глубокую скорбь у людей духовно прозорливых и святых. Может быть, отчасти в том и состоял сокровенный внутренний замысел трех святых братьев при их отъезде из Венгрии — страны, более усвоившей западную традицию, на Русь, только что принявшую восточную традицию, чтобы и малые свои силы отдать делу единства Церкви.

И в наше время, когда наша Святая Церковь вместе с другими Православными Церквами полагает столько усилий, чтобы свидетельствовать истину

Православия всему миру, особенное значение приобретает подвиг людей, утверждавших святость православного Предания накануне разделения, и в их числе преподобного Ефрема и его братьев. Мы верим, что и ныне они имеют дерзновение молиться ко Всемилостивому Богу о единстве Святых Божиих Церквей и всех христиан, ибо сказал Христос: *По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою* (Ин. 13, 35).

Помолимся преподобному Ефрему Новоторжскому, чтобы его молитвами Господь хранил нашу Святую Православную Церковь и Отечество в мире и благоденствии. Будем молиться преподобному отцу нашему Ефрему, чтобы и между нами было единство в вере и любви во Христе Иисусе, Господе нашем, Ему же подобает честь, слава и поклонение вовеки. Аминь.

Протоиерей Владислав СВЕШНИКОВ,  
Калининская епархия

## Поучения святых отцов земли Русской

### Святитель Кирилл Туровский о премудрости

Прежде всего, брат, какую мудрость ты ищешь? Господь сказал: лучше искать кротость, нежели мудрость, ибо кротость есть мать и мудрости, и разума, и благого помысла, и всех добрых дел. И если обретешь сначала мать, то она и детей своих к себе призовет, и будут они тебе братьями, а с такими братьями найдешь ты себе и Отца, Который родился от Своего Отца прежде всех веков, а затем, прия в последние времена, породил нас Святым Крещением, через веру сделал нас Своими сыновьями и облек нас в чистые и прекрасные одежды. И если мы разгневали Отца, замарав свои крестные одежды, то скажи мне, как мы их замарали? Я тебе отвечу.

Мы отогнали от себя мать, а приняли мачеху, имя которой величанье, а дети — гордость, непокорность, прекословие, высокомерие, хула, клевета, злые мысли, гнев, вражда, пьянство, неподобающие забавы и всякое зло. И если мы хотим лишиться матери и любить мачеху с ее детьми, то вместе с ними обретем себе гордого дьявола, пребывающего во тьме кромешной и в огне неугасимом, где и мы окажемся связанными вместе с ним. И если ты не прогонишь от себя мачехи и ее детей и не примешь мать с ее детьми, то будет тебе последующее хуже предыдущего.

Ты меня спросишь: как же мне принять мать, когда я Отца разгневал и одежды христианские запятнал? Я тебя, брат, научу. Одежды запятнанные вымой, и тогда примет тебя Отец и начнет любить сильнее, чем прежде. Одежды — это крещение и вера, а грязь — клевета, хула, осуждение, гнев, прекословие, свары, драки, зависть, вражда, злопамятство, непокорность, злосердие, злые помыслы, вызвание смеха и все бесовские забавы, а кроме того — пьянство, ростовщичество, грабеж, разбой, воровство, привороты, клевета, волхвование, чародейство, прелюбодеяние и всяческое зло. Хуже же всего из этого гордость, она и есть всему этому мать.

Если же я приму мать, чье имя кротость, то чем смогу я оскверненные одежды отмыть? Я тебя научу. Омой их страхом Божиим, чистой верою и смирением, покаянием и милостыней, любовью ко всем и миру, воздержанием и терпением, восприятием доброго учения, покорностью, бдением, трезвостью и всеми добрыми делами. Самое же из всего этого хорошее — добрая кротость, она и есть мать всяческого добра. И если ты будешь послушен и размягчишь землю своего сердца, примешь в него малое семя и взрастишь в себе спасительного хлеба так много, что не сможешь весь его в доме души твой положить, то станешь раздавать его другим, нуждающимся в нем: сначала ты сможешь разъяснить смысл содержащихся в (Священных) книгах притч, потом — смысл непонятных слов и сможешь дать толкование всему Писанию, далее, если захочешь, уразумеешь сочетания неведомых чисел, потом достигнешь изобилия материальных благ и здоровья, а затем — и Будущего Века. Вот что такое спасительный хлеб, которого, сказано, очи не видели и уши о котором не слышали и который и на сердце человеку не пришел. — хлеб, уготованный Богом любящим его о Христе Иисусе Господе нашем, ему же слава во веки веков. Аминь, (Калайдович К. Памятники Российской словесности XII века. М., 1821, с. 89—91)

# В ЗАЩИТУ МИРА

ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ ОТДЕЛ

## II Международный семинар «К богословию мира»

Будапешт, 14—19 декабря 1987 года

### КОММЮНИКЕ

«Сегодня у всего человечества появились общие смертельные враги, вся человеческая цивилизация оказалась в осаде, вечный вопрос «быть или не быть» впервые за всю историю поставлен в планетарном масштабе». Эти слова архиепископа Смоленского и Вяземского Кирилла были частью его доклада на II Международном семинаре «К богословию мира», состоявшемся в Ради-колледже, Будапешт, 14—19 декабря 1987 года.

140 богословов и активистов-миротворцев из 38 стран, представители восьми христианских деноминаций, занимались изучением вопроса, что представляет собой богословие мира в наше время, можно ли сформулировать богословие мира. Семинар подтвердил, что миротворчество не противоречит вере в Иисуса Христа и представляет собой одно из важнейших проявлений евангельской истины.

Три основные темы: «Справедливость порождает мир», «К богословию мира через власть бедных» и «Общий подход в поисках единства Церкви и обновления человечества» — были представлены в докладах профессора Юргена Мольтмана (ФРГ), о. Луиса Переса Агирре (Уругвай) и архиепископа Кирилла (Русская Православная Церковь).

В своей вступительной речи д-р Мольтман подчеркнул приоритет справедливости над миром. Но мир, сказал он, не может существовать в условиях угнетения, если нет протеста. Такой мир есть смерть. Сегодня все основные Церкви согласны в том, что война больше не может быть политическим выбором. Необходимо отказаться от логики и практики ядерного сдерживания. Законной целью политики может быть только справедливый мир.

Страдания от голода можно облегчить менее чем одной двухтысячной частью урожая в мире, отметил в своем докладе о. Агирре. Сам став свидетелем того, как дети умирают от голода на улицах, он заявил, что противоположностью любви является не ненависть, а равнодушие. Он призвал к солидарности, которая подразумевает также образ жизни, которой живут неимущие.

Архиепископ Кирилл призвал к установлению нового международного морального порядка, который «должен гуманизировать политику и права, сохраняя плюрализм общественно-политических убеждений, экономических систем, культурной жизни, традиций, национальных обычаяев». Он полагает, что на смену традиционной политике, основанной на национальных, классовых и идеологических ин-

тересах, приходит «новое мышление, провозглашающее безусловный приоритет не частных, а общечеловеческих ценностей».

От участников семинара было получено более 50 рабочих документов, содержащих богословское осмысление проблем мира и справедливости в различных странах, регионах и континентах.

Участники семинара провели большую часть времени в шести рабочих группах, внимательно изучая вопросы, тесно связанные с основной темой семинара. «Библия — опасная книга», — сказал один из членов группы «Использование и злоупотребление Библейской традиции в вопросах мира и справедливости». Библейские тексты можно толковать по-разному, с противоположными выводами, выливающимися в войны, колониальное угнетение, эксплуатацию и культурную агрессию. Антисемитизм, нарушение прав палестинского народа и антикоммунизм — все это возникло в результате злоупотребления библейскими текстами. Социальные, расовые, этнические и феминистические проблемы становятся односторонними из-за ошибочных богословских толкований.

В дискуссиях, ведущих к осуждению насилия, порожденного ядерным оружием и сдерживанием, христиане часто забывают об еще одной форме насилия — насилия, которому подвергаются живущие в условиях несправедливых структур. Группа, которая занималась дилеммой теории «справедливой войны» в ядерный век, указала, что эта теория должна поддерживаться обязательством действовать солидарно со страдающими. Далее в дискуссии было отмечено, что военный компонент «ненаступательной обороны» является частью более широкой концепции «общей безопасности», в которую должно входить положение о позитивной социально-экономической политике.

Тема д-ра Мольтмана «Библейское понимание неделимости мира и справедливости» вызвала оживленную дискуссию в другой группе. Христиане должны противостоять всяким попыткам отделить борьбу за мир от борьбы за справедливость. И то, и другое — дар Божий и задача для всего человечества. Христиане призваны добиваться и того, и другого и учиться в этом процессе отказываться от своих узких интересов.

Призыв отказаться от частных интересов в пользу общего блага, в том числе людей других вер, также звучал в группе, которая занималась темой «Заключение завета ради

единства Церкви и человечества». Божий заповед для нас — основа нашей жизни, жизни Церкви и христиан. Завет, который мы заключаем друг с другом, — это ответ веры на Его действие. Он требует нашего полного участия на личном и общественном уровне. Долгосрочный соборный процесс во имя справедливости, мира и целостности творения, в котором участвуют все Церкви мира, должен включать решение проблем как Церкви, так и человечества, начиная с солидарности со слабыми и страждущими.

Рассказы о конфликтных ситуациях во многих странах — Бразилии, Колумбии, Израиле, ЮАР и других — были предметом изучения в группе «Насилие и пацифизм в революционной ситуации». Ненасильственные действия набирают силу во многих частях мира. «Страх заразителен, но заразительно и мужество», — сказал один из членов группы. Другой член группы рассказал о том, как черные матери в ЮАР в ответ на ежедневные нападения на их детей укладывают их спать каждую ночь на одной улице и блокируют ее с обоих концов своими телами. «Когда патрули приходят за нашими детьми, — говорят они, — им приходится сначала иметь дело с нами». Вскоре к ним присоединились другие — белые матери. Общность, духовная подготовка и личная цельность очень важны в ненасильственной борьбе, но действие и решение следует всегда принимать в контексте данной борьбы.

«Проблема дегуманизирующих образов врага не означает, что врагов нет. Они есть, — говорится в отчете группы «Образы врага». — Есть зло, и есть люди, творящие зло, люди, с которыми мы должны бороться, и структуры, которые необходимо менять». Но, говорится далее, мы не должны дегуманизировать тех, с кем мы боремся. Мы должны любить даже своих врагов, но уничтожать условия, порождающие вражду, например, такие, как милитаризация. На смену идеи насилия типа «Рэмбо» сегодня должны прийти позитивные, жизнеутверждающие образы и примеры христианских общин.

Еще одна проблема семинара получила от-

ражение на трех заседаниях, целью которых было изучение соборного процесса, который начали Церкви во всем мире под девизом «Справедливость, мир и целостность творения». Участники поделились информацией о своей подготовке к этим изучениям и высказали сообщения сотрудников Всемирного Совета Церквей и Конференции Европейских Церквей о планах будущих собраний, планируемых каждой из этих организаций в сотрудничестве с Римско-Католической Церковью.

Участники семинара ежедневно собирались на богослужения, которые были связаны с чаиниями женщин, напряженностью между Востоком и Западом и проблемами двух третей человечества, живущих в «третьем мире». Ежедневно проводились богослужения различных деноминаций — англиканской, православной, римско-католической и реформатской. Католическую мессу совершал архиепископ Эгерский Иштван Серегели (Венгрия). Семинар направил послания Президенту Р. Рейгану и Генеральному секретарю М. С. Горбачеву с выражением надежды на то, что недавнее подписание Договора по РСМД станет первым важным шагом на пути к полному уничтожению всего ядерного оружия. Участники признали, что это ставит перед ними задачу усилить свою деятельность по достижению разоружения и справедливого мира.

Конференция выразила сожаление по поводу отсутствия многих лиц, которым было направлено приглашение и которым помешали приехать.

На семинаре председательствовали епископ д-р Карой Тот (Венгрия) и г-н Стивен Танниклифф (Европейское движение за ядерное разоружение). Попечителями семинара были 14 Церквей и миротворческих организаций Восточной и Западной Европы. Основные средства были собраны в Федеративной Республике Германии, Нидерландах и Великобритании. Христианская Мирная Конференция предоставила синхронный перевод на пяти языках. Участники семинара гостеприимно принимали Реформатскую Церковь в Венгрии и Экуменический Совет Церквей в Венгрии.

## Пребывание в Москве делегации Христианской Общественной Ассоциации в Польше

### КОММЮНИКЕ

По приглашению Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата в Москве с 11 по 14 января 1988 года с рабочим визитом находилась делегация Христианской Общественной Ассоциации в Польше (ХОА) во главе с ее президентом г-ном Казимиром Моравским, членом Государственного совета и депутатом Сейма Польской Народной Республики. В делегацию входили вице-президент ХОА депутат Сейма ПНР г-н Виктор Лейк и член правления ХОА депутат Сейма ПНР г-н Евгений Чиквин. Целью визита было подведение итогов сотрудничества между Христианской Общественной Ассоциацией и Русской Православной Церковью за 1987 год и обсуждение программы совместных действий в наступившем 1988 году.

Г-н Казимир Моравский и члены делегации встречались с председателем ОВЦС митрополитом Минским и Белорусским Филаретом и ответственными сотрудниками Отдела и обсуждали вопросы двусторонних отношений, в результате чего была разработана и принята программа сотрудничества двух сторон на предстоящий период.

В ходе встречи ее участники высказали убеждение, что в результате подписанного Михаилом Сергеевичем Горбачевым и Рональдом Рейганом Договора о ликвидации ракет среднего и ближнего радиуса действия мир вступил в процесс ядерного разоружения. Стороны с радостью приветствовали это соглашение, видя в нем результат усилий всех сил реализма и доброй воли, в том числе тех сил

христианства, которые долгие годы служили оздоровлению международных отношений, укреплению мира и справедливости, сохранению священного дара жизни.

Стороны были единодушны в убеждении в необходимости продолжения и ускорения процесса разоружения и прежде всего сокращения стратегических ядерных вооружений на 50 %, уничтожения химического оружия и срочного начала конструктивных переговоров о сокращении обычных вооружений в Средней Европе. Участники встречи подчеркнули исключительное, жизненно важное значение ликвидации ядерного вооружения на нашей планете до 2000 года, к чему стремятся Советский Союз, Польская Народная Республика и многие другие страны. Эта задача всецело соответствует христианскому отношению к проблеме войны и мира. Стороны с глубоким удовлетворением отметили, что верующие граждане Советского Союза и Польши всецело разделяют это стремление, направленное на установление прочного и справедливого мира для всех без исключения народов.

Участники встречи убеждены, что сокращение ядерных арсеналов и в конце концов их упразднение является тем реалистическим путем, который приведет к разрешению экономических и социальных проблем, стоящих перед многими странами. Идея «разоружения для развития» всецело выражает эту связь. Это направление соответствует идеям гуманизма и христианской нравственной доктрины. Отсюда следует необходимость для христиан активно участвовать в достижении этой высокой цели.

Вместе с тем стороны выразили убеждение в необходимости объединить усилия христиан всех стран мира в деле эффективного противостояния всем тем направлениям в политике государств и политических союзов, которые стимулируют гонку вооружений, поощряют углубление очагов международного напряжения, тормозят развитие благоприятных для семьи и народов процессов.

Участники встречи подчеркнули, что происходящие в настоящее время в Советском Союзе и Польше процессы обновления жизни и общества, развития демократии, гласности, экономические реформы, оказывающие самое благоприятное влияние на жизнь народов наших государств, вместе с тем способствуют дальнейшему укреплению дружбы и сотрудничества между двумя странами. Христиане Польши и Советского Союза активно участвуют в этих процессах, что является их моральным долгом, пронистекающим из основ их веры.

В честь делегации ХОА митрополит Минский и Белорусский Филарет устроил ужин в своей резиденции в Серебряном Бору.

13 января Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен принял г-на Казимира Моравского и членов делегации. На приеме присутствовал митрополит Минский и Белорусский Филарет.

В своем приветственном слове Святейший Патриарх Пимен особо отметил многолетнее плодотворное сотрудничество между Русской

Президент Христианской Общественной Ассоциации в Польше Казимир МОРАВСКИЙ  
14 января 1988 года

Православной Церковью и Христианской Общественной Ассоциацией и выразил сердечную признательность в связи с этим г-ну Казимиру Моравскому и его коллегам. Святейший Патриарх высоко оценил деятельность г-на Казимира Моравского на посту президента ХОА, его активные миротворческие труды по укреплению дружеских отношений между народами Польши и Советского Союза, что снискало заслуженное признание в наших Церквях, в широких общественных кругах нашей родины. Святейший Патриарх выразил надежду, что добре сотрудничество Русской Православной Церкви и Христианской Общественной Ассоциации будет и далее находить отражение в упрочении традиционно дружеских связей между народами двух наших стран.

В своем ответном слове г-н Казимир Моравский передал Святейшему Патриарху Пимену сердечное поздравление Христианской Общественной Ассоциации с наступлением юбилейного для Русской Православной Церкви года — года 1000-летия Крещения Руси и сообщил о некоторых мероприятиях, посвященных этому событию, которые будет проводить возглавляемая им Ассоциация. Президент ХОА отметил близость процессов: перестройки и социалистического обновления, проходящих в Советском Союзе и в Польше, и высказал глубокое удовлетворение активным участием в них христианских кругов двух стран.

Казимир Моравский и члены делегации ХОА посетили Совет по делам религий при Совете Министров СССР и были приняты заместителем председателя Совета Е. Е. Миловановым.

В дни пребывания в Москве Казимир Моравский и члены делегации нанесли несколько визитов.

В Министерстве иностранных дел делегация ХОА имела встречу с А. Д. Загорским, заместителем заведующего Отделом социалистических стран Центральной Европы.

В Союзе советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами делегация была принята В. Шевцовой, заместителем председателя Союза.

В Академии общественных наук при ЦК КПСС делегацию принял заместитель директора Института научного атеизма профессор д-р В. Д. Тимофеев.

В агентстве печати «Новости» гостей принимал заместитель председателя правления В. Б. Милютенко.

Митрополит Минский и Белорусский Филарет, г-н Казимир Моравский, участники встречи от Христианской Общественной Ассоциации и от Русской Православной Церкви с глубоким удовлетворением отмечают благоприятное развитие сотрудничества двух сторон и возлагают надежды на его успешное продолжение, чему призван служить настоящий визит делегации ХОА, проходивший в атмосфере братского взаимопонимания и дружбы.

Покидая Советский Союз, делегация ХОА выражает Русской Православной Церкви глубокую благодарность за щедрое гостеприимство и сердечное радушие.

Председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Минский и Белорусский ФИЛАРЕТ

## Интронизация нового Предстоятеля Финляндской Православной Церкви

2 октября 1987 года Поместный Собор Финляндской Автономной Православной Церкви избрал на кафедру Архиепископа Карельского и всей Финляндии Высокопреосвященнего Иоанна, митрополита Гельсингфорсского, который стал преемником ушедшего на покой по состоянию здоровья Архиепископа Павла, возглавлявшего Православную Церковь в Финляндии с 1960 года. Поскольку эта Церковь входит в юрисдикцию Константинопольского Патриархата, избрание утверждено на заседании Священного Синода Константинопольской Церкви под председательством Святейшего Вселенского Патриарха Димитрия I 15 октября 1987 года. Новый Первопиарх Православной Церкви в Финляндии 20 ноября был официально признан президентом Финляндской Республики М. Койвисто.

Торжественная интронизация Предстоятеля Финляндской Автономной Православной Церкви состоялась в Свято-Николаевском кафедральном соборе в Куопио 24 января 1988 года.

Архиепископ Карельский и всей Финляндии Иоанн (Ринне) родился 16 августа 1923 года в г. Турку в лютеранской семье. Философию и лютеранское богословие изучал в Турку и Хельсинки, затем стажировался в учебных заведениях Англии и Америки. До 1966 года занимался педагогической деятельностью. После принятия Православия в 1966 году в течение двух лет изучал православное богословие на богословском факультете Фессалоникского университета, где в 1971 году защитил магистерскую диссертацию.

5 марта 1967 года рукоположен во диакона, 2 мая — во пресвитера. 26 ноября того же года принял монашество в монастыре святого Иоанна Богослова на о. Патмос, 31 декабря возведен в сан архимандрита Великой Христовой Церкви в Константинополе. 26 мая 1969 года архимандрит Иоанн хиротонисан во епископа Лапландского Архиепископом Каельским и всей Финляндии Павлом в сослужении митрополита Халкидонского Мелитона (Константинопольский Патриархат) и епископа Тихвинского Германа (ныне архиепископ Берлинский и Среднеевропейский, Патриарший Экзарх Средней Европы; Московский Патриархат). С 1969 года епископ Иоанн — управляющий Гельсингфорсской епархией, в 1972 году возведен в сан митрополита.

В период архипастырского служения митрополит Иоанн принимал активное участие в благоустройстве Православной Церкви в Финляндии. С 1968 года он возглавлял ее издательскую деятельность, с 1970 года являясь одновременно и главным редактором журнала «Православие»; был избран членом Христианского комитета по радиовещанию в Фин-



ляндии (1969), членом попечительства Церковного музея Финляндской Православной Церкви (1971) и попечительства Православной Духовной Семинарии (1973). Высокопреосвященный Иоанн в эти годы не оставлял педагогической деятельности и был утвержден в 1972 году в звании доцента университетов в Хельсинки и Йоэнсуу.

Новый Предстоятель Православной Церкви в Финляндии принимал участие в IV Всеправославном Совещании в Женеве (1968), был избран членом различных межправославных комиссий, в частности Комиссии по диалогу с лютеранами. Он известен как выдающийся экуменический деятель, особенно в Церквях Северной Европы.

Архиепископ Иоанн — магистр богословия университета в Турку (1966), почетный магистр богословия Реформатской Богословской Академии в Дебрецене (Венгрия; 1972), имеет церковные награды. Русская Православная Церковь отметила его орденом святого равноапостольного великого князя Владимира



**Божественную литургию в день интронизации совершают  
Архиепископ Каельский и всей Финляндии Иоанн, митрополит  
Филадельфийский Варфоломей и Ленинградский и Новгородский Алексий**

И степени (1974). В 1979 году он был гостем Русской Православной Церкви и посетил Москву, Ленинград, Сочи, поклонился святыням Троице-Сергиевой Лавры в Загорске.

Для участия в интронизации нового Предстоятеля Финляндской Автономной Православной Церкви в Куопио — кафедральный город православного Первопрестола — прибыли иерархи Поместных Православных Церквей: митрополит Филадельфийский Варфоломей и митрополит Шведский и Скандинавский Павел (Константинопольский Патриархат); митрополит Мемфисский Дионисий (Александрийский Патриархат); митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий (Московский Патриархат); митрополит Трикальский Алексий (Элладская Православная Церковь). В состав делегации Русской Православной Церкви вошли также благочинный приходов Московского Патриархата в Хельсинки протоиерей Богдан Сойко и заведующий библиотекой Ленинградской Духовной Академии Ю. П. Аввакумов.

23 января гости осмотрели Православный Центр в Куопио и имели беседу с Архиепископом Иоанном. Вечером Высокопреосвященный Предстоятель Финляндской Церкви и все прибывшие на торжества интронизации молились за всенощным бдением в Свято-Николаевском кафедральном соборе.

В воскресенье 24 января Божественную литургию совершил Архиепископ Иоанн в сослужении митрополитов Филадельфийского Варфоломея и Ленинградского и Новгородского Алексия. Перед началом литургии чин интронизации Архиепископа Каельского и всей Финляндии Иоанна совершил представи-

тель Святейшего Вселенского Патриарха Димитрия I митрополит Филадельфийский Варфоломей, который огласил особый Патриарший Томос. Затем с приветствиями к новопоставленному Предстоятелю Автономной Православной Церкви и Финляндии обратились митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий, зачитавший посланий Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, митрополиты Мемфисский Дионисий и Трикальский Алексий.

За Божественной литургией молились бывший Архиепископ Каельский и всей Финляндии Павел, иерархи Финляндской Церкви митрополит Оулуский Лев и епископ Иоэнсу, управляющий Гельсингфорской епархией Тихон, клирики и миряне Финляндской Православной Церкви. За богослужением присутствовали представители Римско-Католической, Англиканской и Лютеранской Церквей, Всемирного Совета Церквей, а также министр просвещения Финляндской Республики К. Таксэлл, представители местных властей, посол Греции в Финляндии, многочисленные гости и молящиеся. Богослужение транслировалось по общефинляндской программе телевидения.

После Божественной литургии по случаю интронизации нового Православного Первопрестола в Финляндии состоялся торжественный прием, на котором с приветствиями к Архиепископу Иоанну обратились Глава Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии Архиепископ Ион Викстрём, примас Римско-Католической Церкви епископ Павел Версюрен, министр просвещения К. Таксэлл, другие гости. От Русской Православной Церкви выступил митрополит Ленинградский и Новго-

родский Алексий, отметивший, что Русскую и Финляндскую Православные Церкви связывают узы братской любви, которая способствует укреплению дружественных связей и развитию сотрудничества между СССР и Финляндией.

Вечером 24 января митрополит Алексий вместе с другими иностранными гостями был

приглашен на прием в резиденцию Архиепископа Карельского и всей Финляндии Высоко-проехавшего Иоанна.

25 января мэр города Куопио устроил прием в честь Предстоятеля Финляндской Православной Церкви и гостей, прибывших на интронизацию.

А. КЫРЛЕЖЕВ

## Финляндская Православная Церковь сегодня

Страной тысячи озер называют Финляндию — одно из самых северных государств Европы. Причудливое чередование темных хвойных лесов, полян, голубых озер, многочисленных заливов, бухт и островов, величественное море с тысячами прибрежных шхер создают своеобразный и неповторимый облик Суоми, как называют свою родину финны.

Финляндия занимает довольно большую территорию, равную территории Великобритании или Италии, но населена она крайне неравномерно. Неравномерность расселения характерна и для православных финнов, составляющих всего 1,2 % от общей численности населения страны. Говорят, что православные — везде, но вместе с тем везде их немного. Однако Финляндская Православная Церковь, имеющая 800-летнюю историю, является второй национальной христианской общиной и обладает тем же статусом, что и Церковь большинства населения — Лютеранская.

Если для Запада Православие — по преимуществу исповедание Востока, то относительно Финляндии это утверждение было справедливо перед второй мировой войной. В этот период практически все православное население находилось в восточной части страны — в Карелия, территория которой ныне составляет одну из трех епархий Финляндской Православной Церкви. После войны карельский город Куопио стал административным центром Православной Церкви в Финляндии. Здесь находятся резиденция Предстоятеля Церкви — Архиепископа Карельского и всей Финляндии, Церковный Совет, Православный музей с богатой экспозицией икон, облачений и церковной утвари, Православная библиотека и Духовная Семинария, основанная в 1918 году.

Православная Церковь в Финляндии в прошлом входила в состав Русской Церкви, являясь одной из ее епархий. Священнослужители получали образование в русских Духовных школах, чаще всего в Петербурге. Естественно, что Финляндская Православная Семинария переняла русскую модель богословского обучения. После окончания четырехгодичного курса большинство выпускников принимают священный сан и служат в приходах или, оставаясь мирянами, преподают религию в школах. Некоторые продолжают образование за границей.

Православная Церковь в Финляндии стремится передать свои духовные и культурные традиции и самому молодому поколению. Согласно закону о религиозной свободе, характер религиозного образования зависит от вероисповедания учащихся. В настоящее время религиозное обучение обязательно для всех православных детей. Кроме постижения истин веры, оно помогает учащимся сформировать

свой собственный взгляд на мир, приобщиться к традициям своей Церкви, которые являются не только сокровищницей духовного опыта, но и источником культурного творчества. Религиозное обучение — целенаправленная попытка найти связь между церковным Преданием и вопросами, возникающими в личном опыте учеников. Преподаватели стремятся показать, что вера — неотъемлемая часть жизни, ее созидающая сила. Связующим звеном среди преподавателей религии является Ассоциация православных учителей, основанная в 1951 году и насчитывающая около 350 членов. Ассоциация ежегодно проводит две конференции с лекциями и широкой программой по вопросам совершенствования религиозного обучения детей.

В Православной Духовной Семинарии в Куопио получают образование также регенты церковных хоров, в процессе обучения изучающие главным образом церковную музыку. Хоровое пение как вид церковного искусства в Финляндии уходит своими корнями в русскую церковную культуру. Распространен стиль хоровых композиций придворной Санкт-Петербургской капеллы, а также традиционный для северной России знаменный распев и распев Валаамского монастыря. На этой основе развивается финская церковная музыка. В 1964 году, по инициативе Архиепископа Карельского и всей Финляндии Павла, была впервые осуществлена публикация литургических музыкальных композиций, используемых при совершении богослужения на финском языке (в 1970 году вышло второе издание).

У регентов есть своя ассоциация, организованная в 1932 году, которая работает в тесном сотрудничестве с Ассоциацией православных клириков. Действующая с 1926 года Ассоциация клириков проводит лекции и семинары для священнослужителей, выпускает ежегодник «Православие».

Студенты Духовной Семинарии в Куопио активно участвуют в молодежной работе в пределах Финляндской Церкви и в рамках международных молодежных организаций. С 1971 года Ассоциация студентов Семинарии стала членом Синедесмоса — Всемирного братства православной молодежи, центр которого в настоящее время находится в Финляндии, в г. Йоэнсуу.

Немалое значение для духовной жизни учащихся Семинарии имеет близость двух православных монашеских общин — Ново-Валаамского Преображенского мужского монастыря и Линтульской Троицкой женской обители.

Монастыри как центры духовного просвещения и культуры появились в пределах современной Финляндской Православной Церкви в

XII веке, когда благодаря миссионерской деятельности русских монахов Карелия была обращена в Православие. В период расцвета монашества на территории Карелии и Лапландии существовало до шестидесяти обителей. Наиболее известным стал Валаамский монастырь, основанный на острове Валаам (Ладожское озеро) в XII веке и прославленный подвигами преподобных Сергия и Германа Валаамских. На другом острове Ладожского озера в конце XIV столетия русским монахом Арсением был основан Коневский монастырь, известный своей чудотворной иконой Божией Матери, принесенной преподобным Арсением с Афона, где он подвизался несколько лет (в настоящее время Коневская икона находится в Ново-Валаамском монастыре, празднование ей совершается 10/23 июля). Исаихатские традиции святогорского монашества, которые принес с собой Арсений Коневский, способствовали возрождению монашества в Карелии в конце XVIII столетия, после периода шведского владычества, длившегося более века.

Военные события 1939—1940 годов явились причиной перемещения карельских монастырей — Валаамского, Коневского, Линтульского и обители Пецамо, основанной в 1533 году преподобным Трифоном Печенгским, в центральную часть страны. Позднее все мужские монашеские общины были объединены в Ново-Валаамском монастыре, который расположен в Хейнэвеси.

В обители в настоящее время около десяти насельников. В 18 километрах от Нового Валаама находится женская Линтульская обитель, в которой подвизаются 9 монахинь.

В Линтульском монастыре находится небольшая свечная мастерская, которая обеспечивает свечами все православные приходы в Финляндии.

Финляндские православные монастыри — центры паломничества христиан, причем не только принадлежащих к Православной Церкви. Ново-Валаамская обитель была местом проведения конференций религиозных деятелей, консультации Всемирного Совета Церквей в 1977 году и Генеральной ассамблеи Синдесмоса в 1980 году. В монастыре богатая библиотека, в фондах которой около 30 тысяч книг из Старого Валаама.

Православные иконы в Финляндии рассматривают свое отречение от мира как необходимое условие для осуществления христианской миссии в мире. Духовая и общественная деятельность монастырей имеет большое значение не только для Православной Церкви, но и для всей страны.

Центр Гельсингфорской епархии, охватывающей юго-западную часть страны, находится в Хельсинки.

Архитектурный силуэт столицы Финляндии — отражение разных эпох и стилей. Здесь можно встретить и современные дома из стекла и бетона, и многочисленные церкви и часовни, выстроенные в византийском и новгородском стиле, в стиле русского барокко, неоклассицизма, ампир. Успенский кафедральный собор в Хельсинки, построенный в 1868 году по проекту русского архитектора Горностаева, считается одним из самых больших православных храмов в Западной Европе. Сложная многообъемная композиция храма из красного кирпича создает впечатление цельности, живописности. Динамичный архитектур-

ный облик храма отражает традиции русского церковного зодчества.

Общая тенденция восстановления и развития православных традиций, характерная для нашего столетия, в Финляндии нашла свое выражение в особом интересе к иконописи. Члены молодежного клуба, образованного в 1964 году в одном из православных приходов в Хельсинки, поставили своей целью освоить древние способы иконного письма и современную технику реставрации. С момента своего основания клуб поддерживал тесные контакты с обществом «Икона» в Париже, с профессором Леонидом Александровичем Успенским († 1987), известнейшим ученым в сфере иконописи и богословия иконы, с японским православным иконописцем Петром Сасаки, который с 1968 года живет и работает в Финляндии. Иконописные кружки были организованы по всей стране. Их цель — создание икон для православных храмов в традициях подлинно православной иконографии. Среди тех, кто занимается иконописанием, есть и лутеране, для которых нередко эти занятия становятся путем к Православию.

В пределах Гельсингфорской епархии находятся два русских православных прихода, Покровский и Никольский, входящие в юрисдикцию Московского Патриархата. Они основаны русскими жителями Финляндии, стремившимися сохранить старые русские традиции, юлианский календарь и служение на церковнославянском языке. В последние десятилетия укрепились связи этих приходов с Финляндской Православной Церковью, они получают помощь от православных приходов в Хельсинки. Члены этих общин принимают участие в деятельности различных религиозных организаций Финляндской Православной Церкви. Русские приходы являются важным связующим звеном в отношениях между Финляндской и Русской Церквами, а также содействуют контактам Московского Патриархата с Евангелическо-Лютеранской Церковью в Финляндии.

Третья епархия Финляндской Православной Церкви с центром в Оулу, учрежденная в 1979 году, занимает около половины территории Финляндии, но включает всего пять приходов, тогда как в Карельской их 12 и в Гельсингфорской — 8. Следует учитывать, однако, что каждый приход в Финляндской Церкви обычно располагает несколькими храмами и часовнями, но окормляется только одним священником. Недостаток финансовых средств существенно затрудняет увеличение числа священнослужителей. На 42 храма и 74 часовни в Финляндской Церкви приходится всего 50 священников (данные 1984 года). При этом за счет добровольных пожертвований прихожан, желающих иметь вблизи дома место для совершения молитвы и богослужения, число часовен постоянно растет. Эти особенности приходской жизни объясняются рассеяннием православного населения.

Значительное место в приходской жизни отведено деятельности Православной молодежной ассоциации, образованной в 1943 году. Ее ячейками являются небольшие группы православной молодежи, занимающиеся организацией религиозной и культурной жизни. Особый интерес представляют молодежные экуменические лагеря, являющиеся одним из наиболее важных средств общения между христи-

зами. Сейчас в стране функционирует около 40 таких летних лагерей.

Православная молодежная ассоциация, насчитывающая более пяти с половиной тысяч членов, вместе с Православной студенческой ассоциацией принимает активное участие в работе международных организаций, таких, как Экуменический совет молодежи Европы, Всемирная студенческая христианская федерация, Синдесмос.

Начиная с 70-х годов Финляндская Православная Церковь развивается под знаком возрождения евхаристической жизни и укрепления национальных традиций. В этот период наблюдалось увеличение числа православных организаций, периодических изданий (все православные сообщества имеют свой периодический орган), изданий богослужебной и святоотеческой литературы.

Первая православная книга на финском языке вышла в 1780 году. Это был катехизис, переведенный с русского языка лютеранским пастором и опубликованный в Петербурге Святым Синодом. В новейшую эпоху большой вклад в издательское дело внес первый ректор Православной Духовной Семинарии протоиерей Сергий Окулов (1853—1940), опубликовавший около ста переводов, которые сохраняют свое значение и сегодня. Он основал также в 1886 году журнал «Аамун койтто» («Утренняя заря»), ставший

с 1922 года официальным органом Финляндской Православной Церкви. Богослужебные книги, богословскую и патристическую литературу, школьные учебники издавали также православные братства. Положительный опыт перевода и издания православной литературы открыл широкие перспективы для дальнейшего развития издательской деятельности в Финляндской Православной Церкви. В 70-е годы вышла книга «Православная Церковь в Финляндии», включившая не только информацию о Церкви, но и сведения по православной догматике и церковному искусству. В 1979 году была образована новая издательская организация — Православная литературная ассоциация, первоочередной задачей которой является перевод и публикация творений святых отцов и учителей Православной Церкви.

Финляндская Православная Церковь ныне имеет статус Автономной Поместной Церкви в юрисдикции Константинопольского Патриархата. Несмотря на сравнительно небольшое число верующих, она живет полной жизнью, постоянно обновляясь и духовно возрастаю. Об этом свидетельствуют прежде всего ревность пастырей и активность мирян, рост молодежного движения, совершенствование духовного образования, творческое развитие церковного искусства.

Е. ТУРКИНА

\* \* \*

Настоящее краткое сообщение о современной жизни Финляндской Православной Церкви подготовлено по материалам книги «Православие в Финляндии: Прошлое и настоящее» (2-е изд. Куопио, 1984, на англ. яз.), изданной под редакцией и при участии протоиерея Вейкко Пурмонена, преподавателя Православной Духовной Семинарии в Куопио. В мае 1987 года отец Вейкко участвовал во II Международной научной церковной конференции «Богословие и духовность Русской Православной Церкви», посвященной 1000-летию Крещения Руси, которая проходила в Москве, в Издательском отделе Московского Патриархата. Он любезно согласился ответить на несколько вопросов корреспондента «Журнала Московской Патриархии».

— Что наиболее значительного и интересного произошло в жизни Финляндской Православной Церкви за время, прошедшее с момента выхода книги?

— В последние годы наша Церковь переживала период дальнейшего духовного и материального обновления и возрождения. В 1985 году мы отмечали столетие Содружества преподобных Сергия и Германа Валаамских — нашей старейшей организации, которая в прошлом занималась главным образом диаконией и религиозным образованием в нашей Церкви. В Ново-Валаамском монастыре за последние годы построен новый храм, организован центр научной реставрации икон и церковных облачений, воздвигнуты также новый корпус для библиотеки, гостиница и некоторые другие службы. Недавно в монастыре открыта школа по изучению православной духовной традиции и церковного искусства, прежде всего иконописи, которая предназначена для православных иконописцев и для всех, кто интересуется Православием. Значительный прогресс наблюдается в области богословского образования. Специальной комиссией по реорганизации духовного образования принято решение, согласно которому в будущем, 1988 году Духовная Семинария будет переведена в город Йоэнсуу с целью поднять обучение до

академического уровня на базе университета этого города. Это очень важное решение.

— Каково состояние монашеского братства Ново-Валаамского монастыря? Есть ли новые призвания к монашеству?

— Да, можно говорить об определенном оживлении и возрождении монашеской жизни. За последние десять лет немало молодых людей вступило в братию монастыря. Они оказывают заметное влияние на духовную жизнь в Церкви и даже за ее пределами. У нас в стране сейчас многие лютеране заинтересовались Православием. Они приезжают в Новый Валаам, чтобы приобщиться к православному религиозному опыту. В монастыре десять монахов и несколько молодых послушников, пришедших в последние годы. Мы очень рады, что в монастыре проходили служение представители Русской Православной Церкви: отец Симон (ныне епископ Брюссельский и Бельгийский), отец Алексий, а сейчас отец Викентий.

— Продолжается ли интерес к возрождению православных традиций иконописания?

— Да, интерес к иконописи постоянно растет. Это началось двадцать лет назад, когда несколько молодых людей из Финляндии учились в Париже у известного русского православного профессора Леонида Александровича

Успенского († 1987). Постепенно в наших молодежных организациях стали образовываться группы занятий иконописью, которыми руководили ученики Л. А. Успенского. Там изучали православную иконописную технику. Для финнов и иностранцев открыты трехмесячные курсы иконописи в Ново-Валаамском монастыре. У нас есть и Ассоциация иконописцев, которой в этом году исполнилось десять лет. В ней около 200 членов.

— Какие пастырские проблемы стоят перед вашей Церковью?

— Самая большая проблема — распыленность православных верующих, ибо мы живем в диаспоре. У нас маленькие общинны, и это создает практические трудности в церковной жизни. Другая проблема — смешанные браки. Около 90 % православных христиан состоят в браке с лютеранами, и, таким образом, существует множество «экumenических» семей. Но у нас есть уважение к инославным, мы поддерживаем хороший экumenический дух. По-прежнему не хватает священнослужителей.

певчих. Однако мы надеемся, что после реорганизации нашего духовного образования большое число молодых людей найдут свое призвание в служении Церкви, причем не только в качестве священнослужителей, но и в других областях церковной жизни.

— Ваши впечатления от московской конференции?

— Впечатления очень хорошие. Я счастлив, что имел возможность принять участие в работе конференции. 1000-летие Крещения Руси — это юбилей не только Русской Церкви, но и нашей Церкви, потому что для нас Русская Церковь является Церковью Материю. Поэтому мы вместе с вами радуемся этому юбилею и желаем, чтобы богатые духовные и богословские традиции, которые были предметом рассмотрения на этой конференции, могли еще полнее служить нашей Православной Церкви, и всем православным и другим христианам для блага всех Церквей и всего человечества.

## Митрополит Одесский и Херсонский СЕРГИЙ — доктор богословия *honoris causa* Прешовского Православного богословского факультета

По благословению Блаженнейшего Митрополита Пражского и всей Чехословакии Дорофея и Священного Синода Чехословацкой Православной Церкви, Совет Православного богословского факультета в Прешове на заседании 25 ноября 1987 года постановил присвоить степень доктора богословия *honoris causa* Высокопреосвященному Сергию, митрополиту Одесскому и Херсонскому, за многолетнюю активную богословскую и миротворческую деятельность.

По приглашению Блаженнейшего Митрополита Дорофея для получения диплома доктора богословия митрополит Сергий в сопровождении делопроизводителя Одесского епархиального управления протодиакона Николая Притулы прибыл 10 января 1988 года в Чехословакию.

В городе Кошице в Восточной Словакии митрополита Сергея встречали епископ Прешовский Николай, епископ Подольский Владимир, настоятель подворья Русской Православной Церкви в Карловых Варах, представители клира Прешовской епархии.

Приезд митрополита Сергия совпал с празднованием 60-летнего юбилея епископа Прешовского Николая. По этому случаю 11 января Божественную литургию в кафедральном соборе во имя святого благоверного князя Александра Невского в г. Прешове совершили Блаженнейший Митрополит Пражский и всей Чехословакии Дорофей, митрополит Одесский и Херсонский Сергий, епископы Прешовский Николай, Михаловский Иоанн, Подольский Владимир в сослужении клириков Чехословацкой Православной Церкви. За Божественной литургией Блаженнейший Митрополит Дорофей возвел Преосвященного епископа Прешовского Николая в сан архиепископа.

Юбилиара сердечно поздравил митрополит Одесский и Херсонский Сергий, который вручил ему от имени Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена орден святого равноапостольного князя Владимира II степени, а также памятную панагию и список Касперовской иконы Божией Матери.

Во второй половине дня митрополит Сергий посетил Прешовский Православный богословский факультет. В Крестовоздвиженском храме факультета его встретила вся корпорация во главе с деканом профессором протоиереем д-ром Миланом Геркой. В храме присутствовали Блаженнейший Митрополит Дорофей, архиепископ Прешовский Николай и епископ Михаловский Иоанн. Духовник факультета священник Сергий Цупер обратился с приветствием к митрополиту Сергию, а затем совершил краткий молебен. После молебна митрополит Сергий приветствовал декана, профессоров, преподавателей, студентов и рассказал им о жизни и деятельности Одесской Духовной Семинарии, которая в этом году готовится праздновать 150-летие со дня своего основания. Декан факультета ознакомил митрополита Сергия с аудиториями, библиотекой и общежитием для студентов. Затем в честь митрополита Сергия был устроен ужин.

12 января в актовом зале Прешовского Православного богословского факультета состоялся торжественный акт вручения митрополиту Сергию диплома доктора богословия *honoris causa*.

В зале присутствовали иерархи и клирики Чехословацкой Православной Церкви во главе с Блаженнейшим Митрополитом Дорофеем, профессора и студенты Православного богословского факультета, а также Главы и представители других христианских Церквей в Чехии.



Диплом доктора богословия *honoris causa* митрополиту Сергию вручает профессор протоиерей Павел Алеш

хословакии: Генеральный епископ Евангелической Церкви Словакии д-р Ян Михалко, каноник Зденек Адлер, модератор Комитета церковных и религиозных деятелей ЧССР, выступающих за мир, профессор д-р Карел Габриш, декан богословского факультета Евангелической Церкви в Братиславе, пастор Войтих Варга, Евангелическо-Реформатская Церковь в Восточной Словакии, профессор д-р Павел Филиппи, продекан богословского факультета имени Яна Амоса Коменского в Праге, профессор д-р Зденек Кучера, продекан богословского факультета имени Яна Гуса в Праге. Среди гостей находились заместитель директора Секретариата по церковным вопросам при правительстве ЧССР Мартина Микулкова, представители государственной власти Чехии и Словакии.

Торжественный акт начался молитвой *Царю Небесный* и исполнением государственных гимнов Чехословацкой Социалистической Республики и Советского Союза.

Открыл заседание декан факультета профессор протоиерей д-р Милан Герка, который сердечно приветствовал митрополита Одесского и Херсонского Сергия. Профессор протоиерей Стефан Пружинский огласил *curriculum vitae* митрополита Сергия, охарактеризовав его архиастырскую, богословскую, экumenическую и миротворческую деятельность. Акт промоции совершил продекан профессор протоиерей д-р Павел Алеш. Под аплодисменты присутствовавших промотор вручил митрополиту Сергию диплом доктора богословия *honoris causa* и возложил на него докторскую цепь. Студенты пропели торжественный докторский гимн.

Высокопреосвященный митрополит Сергий произнес докторскую речь на тему «Благове-

стническое путешествие святого апостола Андрея Первозванного по Скифии в свете Священного Писания и Священного Предания о деяниях апостольских» (публикуется в этом номере на с. 70—76).

От имени Православного богословского факультета нового доктора богословия сердечно поздравил декан факультета профессор протоиерей Милан Герка, который пожелал ему дальнейших творческих успехов в богословском, экumenическом и миротворческом служении Церкви Христовой. Затем к митрополиту Сергию с приветствием обратился Блаженнейший Митрополит Дорофей. От имени Чехословацкого правительства митрополита Сергия поздравила Мартина Микулкова. Она подчеркнула значение активного участия Русской Православной Церкви в деле укрепления международного мира и дружбы между Советским Союзом и Чехословакией.

Декан Богословского факультета протоиерей д-р Милан Герка устроил большой прием в честь нового доктора богословия. На приеме митрополиту Сергию поздравили представители христианских Церквей в Чехословакии, а также Михаил Сычак, секретарь по церковным вопросам Восточной Словакии. Выступавшие высказывали добрые пожелания в адрес Русской Православной Церкви в связи с предстоящим празднованием 1000-летия Крещения Руси.

В ответном слове митрополит Сергий сердечно поблагодарил выступавших. Он выразил глубокую признательность Блаженнейшему Митрополиту Дорофею и декану Православного богословского факультета в Прешеве профессору протоиерою д-ру Милану Герке за присвоение ему степени доктора богословия.



Блаженнейший Митрополит Дорофей, митрополит Одесский и Херсонский Сергий, епископы Подольский Владимир и Михаловский Иоанн после акта промоции

Он также поблагодарил архиепископа Николая, членов Священного Синода и клириков Чехословацкой Православной Церкви, профессоров Православного факультета за оказанное ему гостеприимство. Митрополит Сергий выразил особую благодарность представителям государственной власти Чехословакии за внимание к нему и участие в торжестве.

В тот же день митрополит Сергий отбыл в Прагу. Вечером Блаженнейший Митрополит Дорофей устроил ужин в честь высокого гостя.

13 января митрополит Сергий и сопровождавший его протодиакон Николай Притула возвратились в Москву.

ВЛАДИМИР, епископ Подольский

## Хроника

По приглашению Блаженнейшего Патриарха Иерусалимского Диодора I группа клириков Польской Православной Церкви во главе с архиепископом Белостокским и Гданьским Саввой в период с 20 октября по 2 ноября 1987 года совершила паломничество ко Святым местам Палестины. Во время пребывания в пределах Иерусалимской Патриархии православные паломники из Польши пользовались гостеприимством архимандрита Мефодия, настоятеля монастыря в честь Рождества Христова в Вифлееме. Польские клирики совершили Божественную литургию в Вифлеемской пещере, в храме святой Анны, построенном на месте дома святых Богоотец Иоакима и Анны, на Голгофе, на Гробе Господнем. Они посетили также Святые места Самарии и Галилеи и совершили великое водоосвящение на Иордане.

25 октября архиепископ Савва и члены па-

ломнической группы сослужили Блаженнейшему Патриарху Диодору и Святейшему и Блаженнейшему Католикосу-Патриарху всей Грузии Илии II за Божественной литургией в храме Воскресения Господня в день тезоименитства Предстоятеля Иерусалимской Церкви. По возвращении на родину архиепископ Савва и иереи — участники паломничества рассказали верующим о Святой Земле, о своих впечатлениях от посещения дорогих всем христианам мест, где проходило земное служение Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа. В кафедральном соборе в Белостоке было совершено поклонение честному Кресту, привезенному из Иерусалима, и помазание верующих елеем от лампады у Гроба Господня, а также малое освящение воды, которая была соединена с освященной иорданской водой.

Протопресвитер Серафим ЖЕЛЕЗНИЯКОВИЧ

# ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

Слово Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА

на приеме епископа д-ра Кароя Тота

16 февраля 1988 года

Возлюбленный о Господе Брат!

Сердечно приветствую Вас и Ваших коллег в нашем богоспасаемом граде Москве. Каждая встреча с Вами, дорогой епископ доктор Карой Тот, доставляет мне глубокое удовлетворение, ибо нас связывают десятилетия интенсивного экуменического и миротворческого сотрудничества. В нашей Церкви Вы имеете много соработников и друзей, с которыми Вы пережили немало радостных, а порой и трудных явлений в жизни мирового христианского сообщества, ставших в наши дни достоянием церковной истории. Я особо думаю при этом о Христианской Мирной Конференции, развитию благородной деятельности которой на протяжении около трех десятилетий Вы посвящаете свои таланты и силы и президентом которой Вы являетесь в настоящее время. Думаю я и о многолетнем цикле диалога, в котором участвуют видные представители Церквей социалистических стран Европы, а также представители Церквей Соединенных Штатов Америки, называемом «Карловы Вары» и ставящем целью через углубление взаимопонимания и сотрудничества Церквей служить преодолению недоверия и отчужденности между народами стран, представляющих две политические стороны, и развитию между ними дружбы и взаимопонимания. Вы успешно курируете это многополезное дело, начатое много лет назад приснопамятным профессором Иосифом Громадкой. Существенной частью Вашей экуменической деятельности является и продолжение Вами начатого глубокочтимым епископом доктором Тибором Бартой диалога нескольких Церквей Реформатской семьи и нескольких Поместных Православных Церквей, подготавливающего общеправославный и общереформатский диалог.

Наконец, я считаю необходимым отметить то, что Вы делаете для развития братских отношений между Церквами двух наших стран. Этому мы придаем особое значение. Мы с глубокой признательностью воспринимаем все то, что делается Реформатской Церковью Венгрии и другими Церквами Вашей страны для соучастия в праздновании юбилея Русской Православной Церкви — 1000-летия Крещения Руси. Ваш приезд к нам, я знаю, также связан с этой темой, и мы сердечно приветствуем и поддержим все Ваши на этот счет начинания.

Дорогой Брат, мы знаем сколь глубоко Вы вовлечены в миротворческое служение и сколь эффективны Ваши эти усилия. Я хотел бы затронуть важнейшую, по нашему мнению, задачу, требующую нашего общего глубокого вовлечения для ее разрешения. Эта задача состоит в том, чтобы сделать все возможное для наших и других Церквей мира по созданию такой международной атмосферы, исполненной взаимопонимания и доверия, какая может успешно содействовать дальнейшим шагам по ядерному разоружению, по избавлению от гибели творения Божия. Я убежден в нашем единомыслии и сотрудничестве в этом насущнейшем для человечества служении.

Еще и еще раз сердечно приветствую Вас, дорогой Брат, и желаю Вам и Вашим близким всего самого лучшего. Господь да укрепит Ваши духовные и телесные силы и да пребывает всегда с Вами.

# Богословский семинар в Хельсинки

Приветствие Святейшего Патриарха ПИМЕНА  
участникам семинара, посвященного тысячелетию Крещения Руси

Возлюбленный о Господе Брат Архиепископ Ион Викстрём!  
Ваше Высокопреосвященство дорогой Владыко Иоанн!  
Ваше Высокопреосвященство дорогой Владыко Алексий!  
Досточтимые архипастыры и пастыри! Уважаемые гости! Братья и сестры во Христе!

В преддверии юбилея 1000-летия Крещения Руси сердечно приветствую вас, собравшихся ныне в церковном доме Московского Патриархата в Хельсинки для участия в семинаре, посвященном этому знаменательному событию.

Предстоящее торжество побуждает нас к излиянию благодарности Всемилостивому Господу за свет Христовой любви, Евангельской Истины и Правды, просвещавшей сердца и души многих поколений наших соотечественников на Святой Руси; благодарности за великий дар веры в Триединого Бога, за дар молитвы, соединяющий души верных с Господом своим и Спасителем.

Предстоящее торжество побуждает нас всесторонне обозреть тысячулетний путь жертвенного служения Русской Православной Церкви к воплощению христианских идеалов в жизни нашего народа, осуществлению ею своей благодатной спасительной миссии, укреплению единства Святого Православия, развитию братских отношений с другими Церквами, экуменическим усилиям по восстановлению единства в вере христианского мира, утолению насущных нужд человеческого рода.

Мы рады, что православный мир, многие христианские Церкви и религиозные объединения искренне сорадуются нам, стремятся активно содействовать и соучаствовать в многообразных формах подготовки и проведения юбилея. Мы с благодарностью воспринимаем братское отношение христиан Финляндии к предстоящему юбилею, достойным свидетельством которого и является ваш настоящий семинар.

Мы высоко ценим традиционные дружеские связи между нашими Церквами, между нашими народами и странами и стремимся всемерно — и молитвой, и конкретными действиями — укреплять и развивать эти отношения. Я глубоко убежден, что пример дружеских отношений и сотрудничества, какой являются два наших государства, имеет благотворное значение для успеха мирного развития нашего европейского континента.

Молитвенно желаю участникам семинара благословенных успехов в работе и радости взаимного братского общения.

Да укрепятся узы нашего с вами общения во Христе, Который есть Путь, и Истина, и Жизнь (Ин. 14, 6).

С любовью о Господе

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

5 октября 1987 года

\* \* \*

С 10 по 16 октября 1987 года в Финляндии в связи с проведением научно-богословского семинара, посвященного 1000-летию Крещения Руси, находилась делегация Русской Православной Церкви: управляющий Патриаршими приходами в Финляндии митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий (глава делегации); благочинный Патриарших приходов в Хельсинки, настоятель Никольского кафедрального собора в Ленинграде протоиерей Богдан Сойко; доценты Ленинградской Духовной Академии архимандрит Августин и

протоиерей Владимир Федоров, а также хор духовенства Ленинградской митрополии под управлением регента Свято-Троицкого собора Александро-Невской Лавры протодиакона Павла Герасимова — всего 30 человек.

В тот же день делегация присутствовала в Никольском кладбищенском храме Московского Патриархата за воскресной утреней, за которой митрополичий хор исполнил несколько песнопений.

11 октября, в воскресенье, делегация выехала в г. Турку и присутствовала за богослу-

жением в лютеранском храме святой Екатерины, которое проводилось на шведском языке и транслировалось по радио. (5 % населения Турку составляют шведы, и для них устанавливаются специальные богослужения.) За богослужением, которое совершил шведский пастор прихода Эро Сеппяnen, митрополичий хор исполнил церковные песнопения. В приветствии, обращенном к гостям, пастор Эро Сеппяnen отметил, что впервые в истории христианства в Финляндии православные песнопения звучали за лютеранским богослужением.

В тот же день митрополит Алексий с протоиереем Богданом Сойко, архимандритом Августином и протоиереем Владимиром Федоровым присутствовали на обеде, данном мэром города в старинном замке Турку. По окончании приема митрополит Алексий и сопровождавшие его лица проследовали в резиденцию Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии Иона Викстрёма и имели с ним беседу, а затем направились в кафедральный собор Турку, где состоялся концерт духовных песнопений в исполнении митрополичьего хора. Перед началом концерта настоятель собора пастор Юкка Паарма приветствовал гостей. Митрополит Алексий в ответном слове сказал, что делегация прибыла в Финляндию для участия в семинаре, посвященном 1000-летию Крещения Руси, и что для хора Ленинградской митрополии является честью начать свои выступления концертом русской духовной музыки, который прозвучит под сводами древнего собора, являющегося финской национальной святыней.

12 октября в Доме Московского Патриархата в Хельсинки состоялось открытие семинара, посвященного 1000-летию Крещения Руси. В актовом зале по этому случаю была развернута фотовыставка, рассказывающая о современной жизни Русской Православной Церкви, о ее экуменической деятельности и о женском Пюхтицком Успенском монастыре. Участники семинара и гости проявили большой интерес к фотовыставке.

В семинаре приняло участие более 110 человек, из них официальных участников — 58 человек (28 — представители Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии; 10 — представители Финляндской Православной Церкви; 20 — представители Русской Православной Церкви). Гостями семинара были архиепископ Матти Симойоки, архиепископ Микко Юва (бывшие Главы Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии); архиепископ Павел (бывший Предстоятель Финляндской Православной Церкви), епископ Римско-Католической Церкви в Финляндии Пауль Верскюрен, настоятель Ново-Валаамского монастыря архимандрит Пантелеимон, эконом монастыря архимандрит Амвросий и протоиерей Александр Корелин.

При открытии семинара хор Ленинградской митрополии исполнил стихири «О преславного чудесе». Митрополит Алексий открыл семинар вступительным словом и огласил приветствие Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, обращенное к участникам семинара. Глава Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии Архиепископ Ион Викстрём отметил в своем выступлении, что одной из важных задач экуменизма является укрепление духа любви между Церквами и что

совместное участие в семинаре, посвященном 1000-летию Крещения Руси, способствует этому процессу, помогая его участникам лучше понять друг друга.

От имени Финляндской Православной Церкви к участникам встречи обратился Митрополит Гельсингфорсский Иоанн, незадолго до этого на Церковном Соборе избранный Предстоятелем Финляндской Православной Церкви. Он отметил, что юбилей 1000-летия Крещения Руси имеет тесную связь с историей Финляндской Православной Церкви, и поблагодарил представителей Русской Православной Церкви за организацию семинара и за приглашение участвовать в его работе. Затем с приветствием выступил епископ Пауль Верскюрен.

После завершения торжественной части участники семинара приступили к работе. Вниманию собравшихся был представлен доклад архимандрита Августина «Новгород Великий и Скандинавия». Профессор истории Хейкки Киркинену (Финляндская Православная Церковь, университет Йоэнсу) в докладе «Основание Валаамского монастыря» привел ряд исторических свидетельств в пользу того, что эта обитель была основана в XII, а не в XIV столетии, как ранее утверждали некоторые историки. Третьим докладом был обзор, составленный доктором богословия Ристо Кантеллом, секретарем Архиепископа Иона Викстрёма, — «Лютерано-православные богословские собеседования и лютеранская духовность», в котором был проанализирован процесс развития русско-финских богословских связей начиная с 1970 года, а также влияние этих контактов на Евангелическо-Лютеранскую Церковь Финляндии.

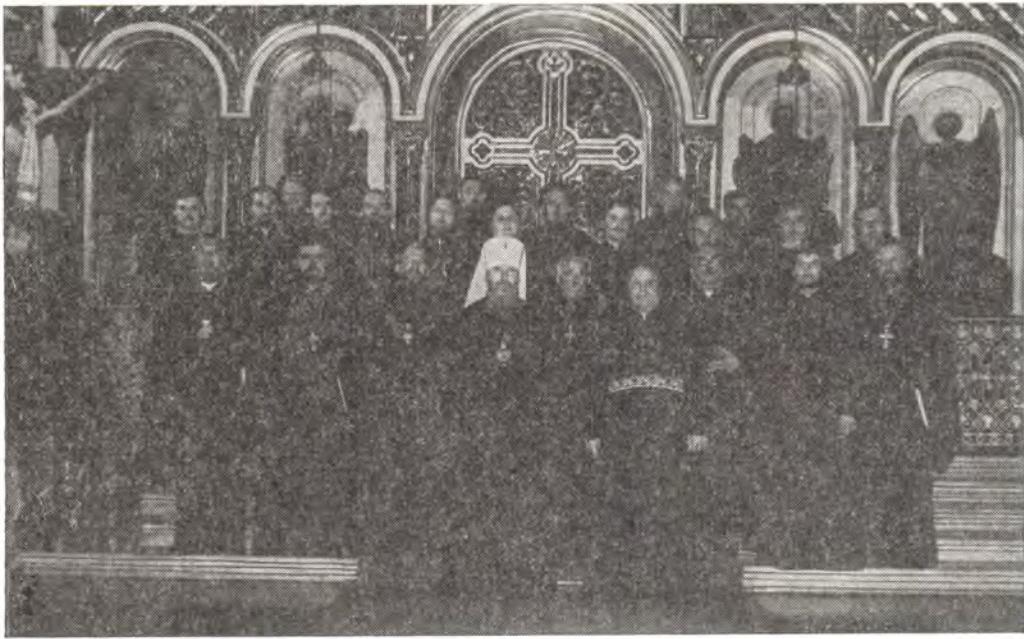
После перерыва состоялась общая двухчасовая дискуссия по прочитанным докладам.

Вечером митрополит Алексий устроил в ресторане гостиницы «Ваакуна» официальный прием в связи с предстоящим празднованием 1000-летия Крещения Руси. На приеме присутствовало около 230 человек, представлявших церковные круги Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии, Финляндской Православной Церкви, Патриарших общин в Хельсинки; в числе приглашенных былиober-бургомистр г. Хельсинки Раймо Илакиви, начальник канцелярии министерства просвещения Яакко Нууминен, ректор университета, представители дипломатических и деловых кругов. Во время приема митрополичий хор исполнил ряд песнопений, что было тепло воспринято гостями.

13 октября семинар продолжил свою работу. Митрополит Гельсингфорсский Иоанн представил доклад «Наследие Византии в Восточной Европе», в котором отметил, что в ходе развития русско-византийских церковных связей наблюдался процесс взаимовлияния, носивший двусторонний характер.

Интерес участников семинара вызвали доклад пастора Рейно Тилланена, настоятеля Хельсинкского храма святого Иоанна, «История евхаристического догмата на Руси до XIX столетия» и доклад доцента Ленинградской Духовной Академии протоиерея Владимира Федорова «Литургическая жизнь Православной Церкви».

В перерыве между заседаниями настоятель Ново-Валаамского монастыря архимандрит Пантелеимон ознакомил собравшихся с не-



Хор духовенства Ленинградской епархии  
в Успенском кафедральном соборе в Хельсинки

давно изданной по его инициативе книгой о (Старо)-Валаамском монастыре. Эта книга, содержащая более 130 фотографий с видами этой обители (конец XIX — начало XX века), посвящена 1000-летию Крещения Руси. Архимандрит Пантелеимон просил передать первый экземпляр этого издания Святейшему Патриарху Пимену; экземпляры этой книги были вручены также Митрополиту Гельсингфорсскому Иоанну, Архиепископу д-ру Иону Викстрёму и митрополиту Алексию.

При закрытии семинара митрополит Алексий произнес речь, в которой обобщил результаты проделанной работы. С заключительным словом выступил также Архиепископ Ион Викстрём. Затем православные участники семинара исполнили «Свете Тихий», а лютеранские участники — песнопение на финском языке. Закрытие семинара завершилось пением стихир русским святым «Земле Русской... храни веру православную, в ней же тебе утверждение» в исполнении хора Ленинградской митрополии.

В тот же вечер хор Ленинградской митрополии автобусом прибыл в г. Порвоо (в 50 км на восток от Хельсинки), где в древнем кафедральном соборе Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии дал концерт, на котором присутствовали жители города. После концерта весь состав хора был принят в епископальной резиденции Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии, где епископ Эрик Викстрём (брать Архиепископа Иона Викстрёма) поблагодарил гостей за великолепное исполнение духовных песнопений.

14 октября, в праздник Покрова Божией Матери, в Покровском храме Московского Патриархата митрополит Алексий в сослужении клириков совершил Божественную литургию. За богослужением пел хор Ленинградской митрополии.

По окончании литургии Владыка Алексий

обратился к прихожанам со словом по случаю храмового праздника, а затем был совершен праздничный молебен и молитвенное поминование усопших настоятелей и прихожан Покровской общине. Вечером в сопровождении протоиерея Богдана Сойко, архимандрита Августина и протоиерея Владимира Федорова митрополит Алексий посетил епископа Хельсинкского Самуэла Лехтонена, где гостям был предложен ужин и состоялась беседа о перспективах дальнейшего сотрудничества.

Вечером хор Ленинградской митрополии дал концерт духовных песнопений в лютеранском храме святого Иоанна в Хельсинки. После концерта члены делегации были гостями в приходском доме храма святого Иоанна, где их принял пастор Рейно Тилланен.

15 октября члены делегации присутствовали на приеме у Митрополита Гельсингфорсского Иоанна. Владыка Алексий и Митрополит Иоанн обмениались речами, в которых высоко оценили результаты проведенного семинара и его научный уровень. Митрополит Алексий поздравил Владыку Иоанна с избранием на высокий пост Предстоятеля Финляндской Православной Церкви. Хор Ленинградской митрополии исполнил ряд песнопений в покоях Митрополита Иоанна.

Вечером в Успенском кафедральном соборе Хельсинки хор дал последний концерт, который был записан государственным радио Финляндии. По окончании концерта Митрополит Иоанн поблагодарил участников семинара за их труды, а митрополит Алексий пожелал Митрополиту Иоанну успеха в его предстоящем первосвятительском служении.

Вечером митрополит Алексий и члены делегации были на прощальном приеме, устроенном в их честь в приходском зале Хельсинкского прихода Финляндской Православной Церкви.

16 октября делегация отбыла в Ленинград.

## Заседание руководящих органов КЕЦ в Финляндии

По приглашению Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии в церковном центре Илкон близ г. Тампера 1 октября 1987 года состоялось заседание Президиума Конференции Европейских Церквей.

Митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий, председатель Президиума и Совета-тального комитета КЕЦ, открывая заседание, очертил круг задач, стоящих перед Президиумом. Генеральный секретарь КЕЦ Жан Фишер рассказал о проделанной за истекшие шесть месяцев работе. Президиум КЕЦ принял специальное заявление по разоружению. Были рассмотрены вопросы, связанные с проведением в мае 1989 года европейской ассамблеи «Мир и справедливость», в подготовке и проведении которой примет партнерское участие Совет Епископских Конференций Европы (СЕКЕ) Римско-Католической Церкви. Были заслушаны доклады по исследовательской деятельности, межцерковному служению, коммуникациям, финансам, сотрудничеству с Римско-Католической Церковью и экуменическими организациями, рассмотрен кадровый вопрос и весь круг вопросов текущей деятельности КЕЦ и приняты соответствующие решения.

В связи с избранием Митрополита Гельсингфорского Иоанна Предстоятелем Православной Церкви Финляндии от имени Президиума ему была направлена поздравительная теле-

грамма с пожеланием помочи Божией в предстоящем высоком служении.

В честь членов Президиума КЕЦ епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Тампере Пааво Кортекантас устроил прием в своей резиденции.

1 октября председатель Городского совета Тампера М. Копонен приветствовал участников заседания Президиума КЕЦ на приеме в здании городской ратуши по случаю дня основания города Тампера.

В воскресенье 4 октября члены Президиума КЕЦ присутствовали за богослужением в приходах города Тампера. Митрополит Алексий с другими православными участниками присутствовали за Божественной литургией в Николо-Александровском храме Православной Церкви Финляндии. Митрополита Алексия и сопровождавших его православных клириков и мирян приветствовал настоятельprotoиерей Христофор Линдя.

В воскресенье 4 октября устроил прием член Президиума КЕЦ профессор Перти Песонен, главный редактор газеты «Ламулехти» в честь коллег по Президиуму КЕЦ.

Председатель КЕЦ митрополит Алексий и генеральный секретарь Ж. Фишер на пресс-конференции в Хельсинки 5 октября рассказали о деятельности КЕЦ и принятых Президиумом решениях. Были даны ответы на вопросы корреспондентов.

## Интродукция Архиепископа - Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии д-ра Куно Паюлы

Д-ру Куно ПАЮЛЕ,  
Архиепископу Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии

Возлюбленный во Христе Брат!

С радостью о Господе направляю Вам через Высокопреосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского Алексия, постоянного члена Священного Синода нашей Церкви, братские и сердечные поздравления по случаю Вашей архиепископской интродукции. Для меня это тем более приятно, что Господь неоднократно объединял нас в совместных трудах на миротворческом поприще. И общение это всегда оставляло глубокий след в моем сердце.

В связи с Ваcим, дорогой Брат, вступлением на высокий пост Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии молитвенно желаю Вам всесильной помощи Божией в предстоящих ответственных трудах, которые да послужат вящей славе Господней, преуспеванию Вашей благочестивой паствы и благу нашей великой Родины.

Выражают твердую надежду на дальнейшее плодотворное сотрудничество между нашими Церквами, многие годы благоуспешно служащее экуменическому движению и претворению в жизнь миролюбивых чаяний рода человеческого.

С братской о Господе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

3 ноября 1987 года

Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии д-ра Куно Паюлу поздравил также председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет.

15 ноября 1987 года один из древнейших храмов Таллина — Домский кафедральный евангелическо-лютеранский собор стал центром торжества Эстонской Евангелическо-Лютеранской Церкви.

В 12 часов дня колокол древнего собора зазвенел о начале интродукции нового Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии, избранного на ХХI внеочередном Генеральном Совете Синода Эстонской Евангелическо-Лютеранской Церкви 11 июня 1987 года.

В торжественно-праздничном богослужении приняли участие: от Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии — Архиепископ д-р Ион Викстрём, епископ д-р Самуэл Лехтонен и другие; от Всемирной Лютеранской Федерации — генеральный секретарь д-р Гуннар Столлсетт; от Всемирного Совета Церквей — пастор Герхард Линн; от Лютеранской Церкви в Венгрии — епископ д-р Дьюла Надь; от Церкви Швеции — епископ Карл Гуннар Грепе; от Союза Евангелических Церквей в ГДР — епископ д-р Хорст Гинке, старший церковный советник Вольфганг Хезер; от Евангелическо-Лютеранской Церкви Северной Эльбы (ФРГ) — президент Синода Ханс Рольф Дрегер; от Евангелической Церкви в Германии (ФРГ) — президент Отдела внешних сношений д-р Хайнц Иоахим Хельд, старший церковный советник д-р Людвиг Маркерт; от Евангелической Церкви в Австрии — епископ д-р Дитер Кнальль; от Евангелическо-Лютеранской Церкви Дании — епископ Олав Линдегорд; от Церкви Норвегии — епископ Фридрих Гроннингстер, генеральный секретарь Экуменического Совета Атле Соммерфельд; от Словакской Евангелической Церкви — Генеральный епископ д-р Ян Мишалко; от Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии — Архиепископ Эрик Местерс, суперинтендент евангелическо-лютеранских общин Казахстана и Средней Азии Гаральд Калныньш, пребывший Янис Берзиньш; от Евангелическо-Лютеранской Церкви Литвы — епископ Ионас Кальванас.

В качестве гостей на торжествах интродукции по Русской Православной Церкви были постоянный член Священного Синода митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий, председатель Президиума и Совещательного комитета Конференции Европейских Церквей, управляющий Таллинской епархией; протоиерей Георгий Епифанов; сотрудник Издательского отдела Московского Патриархата священник Василий Строганов; протодиакон Александро-Невского кафедрального собора в г. Таллине Иоханнес Сепп; от Армянской Апостольской Церкви — епископ Нарек Шакарян; от Римско-Католической Церкви в Литве — председатель литургической комиссии Вацлав Алюлис; преподаватель Богословского факультета Каунасской семинарии Альгис Банюлис; от Методистской Церкви Эстонии — суперинтендент Олав Пярнаметс, пресвитер Хейго Ритсбек; от Союза евангельских христиан-баптистов Эстонии — секретарь Союза пресвитер Аарво Каясте.

На интродукции присутствовал заместитель уполномоченного Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Эстонской ССР К. М. Оя, представители общественности.

В начале торжественного богослужения, которое возглавил Архиепископ Евангелическо-



Лютеранской Церкви Финляндии д-р Ион Викстрём, секретарь Консистории Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии Тийт Сепп огласил решение Генерального Совета от 11 июня 1987 года об избрании нового Архиепископа.

Во время богослужения д-р Ион Викстрём обратился со словом к новопоставляемому Архиепископу, отметив, в частности, что Архиепископ должен сохранять единство Церкви и свою паству, давая ей новые духовные силы, а для этого он должен быть всегда любящим и снисходительным к своей пастве. Затем Архиепископ Ион Викстрём задал ему традиционные вопросы о готовности стать церковным руководителем, правильно и верно следуя святому слову Божию. После чтения Никео-Цареградского Символа веры Архиепископ Куно Паюла ответил на все вопросы утвердительно. Архиепископ Ион Викстрём возложил руку на голову Архиепископа Куно Паюла и произнес следующие слова: «Да благословит тебя Триединый Бог и да освятит твое служение в Христовой Церкви ныне и вовеки. Аминь». Затем Архиепископ Куно Паюла был облачен в архиепископскую мантию с возложением наперсного креста архиепископов Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии. На главу поставляемого вместе с д-ром Ионом Викстрёмом возложили руки сослужившие епископы и пребсты. После возложения рук была прочитана всеми присутствовавшими на интродукции Молитва Господня. Возглавивший интродукцию Архиепископ Ион Викстрём вручил новопоставленному Архиепископу в знак духовной преемственности жезл архиепископов Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии.

Впервые в истории Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии на голову нового Архиепископа была возложена митра. Архиепископ Ион Викстрём благословил Архиепископа Куно Паюлу словами: «Иди хранить и служить вверенной тебе Богом пастве. Да даст тебе Дух Святой для этого мудрость и крепость. Да благословит тебя Всемогущий и Милосердный Бог Отец и Сын и Дух Святой. Аминь».

Первым со словами приветствия выступил митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий, управляющий Таллинской епархией. Он огласил Послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена и передал Архиепископу Куно Паюле патриарший дар — крест с украшениями и от себя — икону Спасителя. Митрополит Алексий от имени священнослужителей и верующих Таллинской, Ленинградской и Олонецкой епархий и от себя лично сердечно поздравил Архиепископа Куно Паюлу в связи с архиепископской интродукцией и пожелал ему многих лет жизни и щедрой помощи Божией в высоком и ответственном служении на посту Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии и выразил надежду, что братское сотрудничество и взаимопонимание двух наших Церквей будут и в дальнейшем развиваться и укрепляться на всех уровнях на пользу Церкви Христовой, христианского единства и утверждения прочного мира на Земле.

В кратком ответном слове Архиепископ выразил искреннюю благодарность Святейшему Патриарху Пимену и митрополиту Алексию за сердечные поздравления и добрые пожелания.

Со словами приветствий выступили главы делегаций, которые принимали участие в интродукции Архиепископа Куно Паюлы, и главы других церковных конфессий, присутствовавшие на торжествах. Архиепископа Куно Паюлу тепло и сердечно поздравили пасторы лютеранских приходов Эстонии.

Затем новый Архиепископ Эстонской Евангелическо-Лютеранской Церкви Куно Паюла преподал верующим свое первое архиепископское благословение.

Праздничное богослужение завершилось заключительной молитвой, причастием архиепископов, епископов, проботов, пасторов и мирян.

В своем слове Архиепископ Куно Паюла отметил, что день его интродукции — это наглядный пример братской любви, где можно было ощущать настоящую экуменическую атмосферу. Архиепископ выразил сердечную благодарность всем, кто принял участие, а также присутствовавшим на интродукции.

Во второй половине дня Архиепископ Куно Паюла в ресторане «Таллин» устроил большой прием в честь гостей, принимавших участие в его интродукции.

\* \* \*

16 ноября Архиепископ Куно Паюла и главы делегаций, принимавшие участие в его интродукции, были приняты в Президиуме Верховного Совета Эстонской ССР секретарем Президиума В. Вахтом.

Во второй половине дня Архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии и гости возложили венок к монументу Воина-Освободителя и минутой молчания почтили память павших в боях за освобождение Эстонии.

В тот же день в Таллине состоялась конференция, посвященная работе международных



Архиепископ Куно Паюла  
и митрополит Ленинградский  
и Новгородский Алексий  
на площади перед Домским  
собором в Таллине после интродукции

экуменических организаций. Открыл конференцию Архиепископ Куно Паюла. С докладами выступили митрополит Ленинградский и Новгородский Алексий (о деятельности Конференции Европейских Церквей), епископ Хорст Гинке (о Всемирной Лютеранской Федерации) и Генеральный епископ Ян Михалко (о Христианской Мирной Конференции). В заключение выступили епископы Скандинавских Церквей.

Архиепископ Куно Паюла поблагодарил всех принявших участие в работе конференции.

\* \* \*

Куно Паюла родился 11 марта 1924 года в Эстонии в уезде Вирумаа. В 1942 году окончил гимназию в Вийка-Марья. Высшее духовное образование получил в богословском институте Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии. Далее свои знания совершенствовал в Гётtingенском университете. В 1949—1950 годах был проповедником прихода Иллаку. 24 мая 1950 года Архиепископ Ян Кийвит ординарировал К. Паюлу в пастора в Домском соборе города Таллина. С 1950 по 1954 год — пастор прихода Иизаку, а с 1954 по 1958 год — пастор прихода Курси.

В 1957 году назначен пастором прихода Яани города Таллина. С 1972 по 1986 год был помощником благочинного в Таллине. В 1987

году назначен благочинным. В 1983 году на Всемирной Ассамблее ВСЦ в Ванкувере, Канада, избран членом Центрального комитета ВСЦ.

Он участник Пьютицких экуменических семинаров Церквей — членов КЕЦ в СССР.

В декабре 1987 года Архиепископ Кунь Паюла в составе делегации Церквей Советского Союза находился в США и участвовал в про-

ведении совместной молитвы представителей Церкви СССР и Национального Совета Церквей Христа в США об успехе встречи в верхах, проходившей в те дни в Вашингтоне.

11 июня 1987 года на XXI внеочередном Генеральном Совете Синода Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии избран Архиепископом.

Диакон Анатолий ЛЕХТОНЕН

## Архиепископ КИРИЛЛ — доктор богословия *honoris causa*

С 27 по 29 сентября 1987 года в Будапеште проходили торжества по случаю обновления здания центра Реформатской Церкви в Венгрии «Радай коллегиум».

Этот центр, основанный в 1855 году, недавно был реконструирован и расширен. В нем размещаются Богословская Академия, канцелярия епископа, отдел репродукций с оборудованием для печатания и переплета книг, библиотека, архив, библейский музей, административные службы.

«Радай коллегиум» назван по имени первого национального вождя Реформатской Церкви, выдающегося дипломата XVIII века, сыгравшего значительную роль в борьбе венгров за свою независимость. Коллегиум является духовным богословским и культурным центром Реформатской Церкви в Венгрии, насчитывающей более двух миллионов членов.

В центре празднования была церемония присвоения Богословской Академией ученой степени доктора богословия *honoris causa* нескольким иностранным богословам и христианским общественным деятелям за «их выдающийся вклад в области религиозных исследований и за усилия по укреплению мира на Земле». Степени доктора богословия были присвоены, в частности, президенту Республики Замбия Кеннету Д. Каунде, находившемуся в это время с официальным визитом в Венгрии; премьер-министру западногерманской земли Северный Рейн-Вестфалия Иоганнесу Рау; Примасу Церкви Англии Архиепископу Кентерберийскому Роберту Ранси, архиепископу Смоленскому и Вяземскому Кириллу, декану Богословского факультета в Праге Йозефу Смолику. Удостоенные ученой степени обратились к собравшимся с речами. Реформатская Церковь в Венгрии устроила прием в честь награжденных. На приеме был государственный



Вручение диплома и возложение  
докторской мантии  
на архиепископа Кирилла  
в Богословской Академии  
в Будапеште

секретарь Имре Миклош, президент Государственного управления по церковным делам, представители венгерской и зарубежной общественности, дипломаты, журналисты.

# БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

## Благовестническое путешествие святого апостола Андрея Первозванного по Скифии в свете Священного Писания и Священного Предания о деяниях апостольских

Я хотел бы начать свой доклад с сообщения о том, что в управляемой мною Одесской епархии есть богословско-пастырская школа — Одесская Духовная Семинария, почитающая своим Небесным покровителем святого апостола Андрея Первозванного. Такая духовная связь Одесской Духовной школы, расположенной на юге Украины, со святым апостолом Андреем отражает издревле существующее в нашей Церкви предание о том, что именно в этих местах (нынешний юг Украины и далее вверх по Днепру, тогда эти земли были заселены скифами) проходил путь одного из благовестнических путешествий посланника Христова.

Как говорится об этом в «Повести временных лет»: «А Днепр впадает устьем в Понтийское море; это море слывет Русским, — по берегам его учил, как говорят, святой Андрей, брат Петра.

Когда Андрей учил в Синопе и прибыл в Корсунь, он узнал, что недалеко от Корсуни — устье Днепра, и захотел отправиться в Рим, и проплыл в устье Днепровское, и оттуда отправился вверх по Днепру. И случилось так, что он пришел и стал под горами на берегу. И утром встал и сказал бывшим с ним ученикам: «Видите ли горы эти? На этих горах воссияет благодать Божия, будет великий город и воздвигнет Бог много церквей». И взошел на горы эти, благословил их, и поставил крест, и помолился Богу, и сошел с горы этой, где впоследствии возник Киев, и отправился по Днепру вверх. И пришел к славянам, где нынче стоят Новгород, и увидел живущих там людей — каков их обычай и как моются и хлещутся, и удивился им. И отправился в страну варягов, и пришел в Рим, и поведал о том, как учил и что видел, и рассказал: «Удивительное видел я в Славянской земле на пути своем сюда. Видел бани деревянные, и разожгут их докрасна, и разденутся, и будут наги, и обольются квасом кожевенным, и поднимут на себя молодые прутья, и бьют себя сами, и до того себя бьют, что едва слезут, еле живые, и тогда обольются водою студеною, и только так оживут. И делают это всякий день, никем же не мучимые, но сами себя мучат, и это совершают омовение себе, а не мученье». Те, кто слышал об этом, удивля-

лись; Андрей же, побывав в Риме, пришел в Синоп<sup>1</sup>.

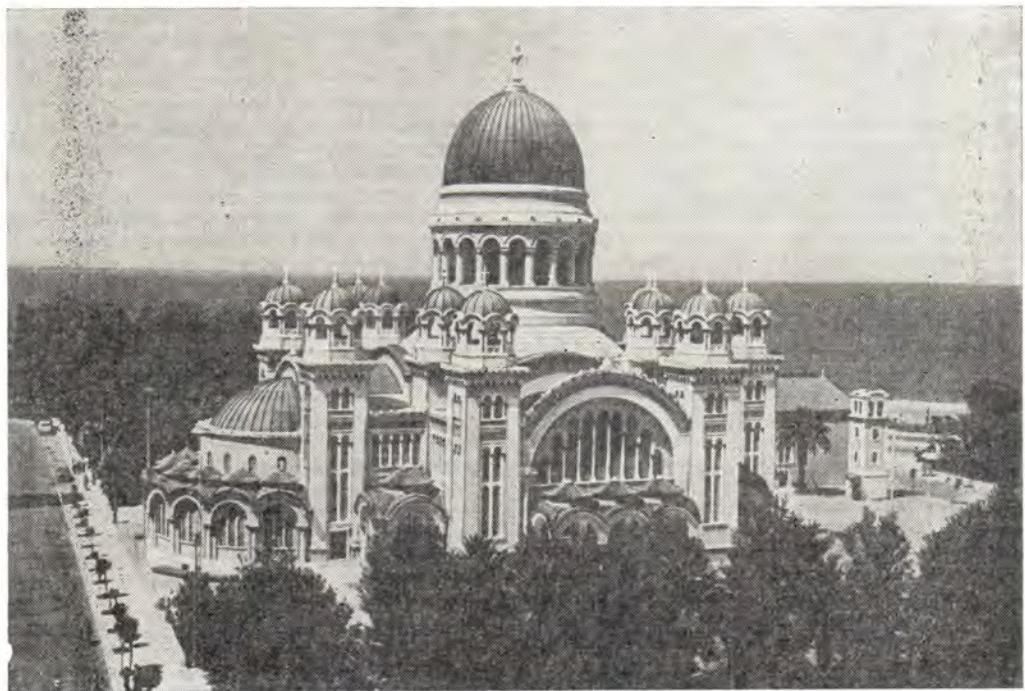
Совпадение этого повествования с общепрековым преданием о проповеди первозванного ученика Христова в Скифии<sup>2</sup>, казалось бы, дает все основания с научно-исторической точки зрения считать, что наши земли в свое время были оглашены благовестием апостола.

Однако с некоторых пор (с середины XVIII века) по этому поводу появляется критическая литература<sup>3</sup>, скептически относящаяся к данному преданию. Взгляд историков-скептиков в свое время развел и суммировал известный историк нашей Церкви академик Е. Е. Голубинский, выдвинувший три, как ему казалось, очень сильных аргумента (повторяемые последующей критикой) против предания, изложенного в «Повести временных лет».

Первый: дикость, безлюдность и неизвестность остальному миру этих скифских земель (вверх по Днепру) и, следовательно, невозможность путешествия там апостола: «В век апостолов страна наша представляла из себя находившуюся за пределами известного мира неведомую и исполненную всевозможных ужасов пустыню», — утверждает профессор Е. Е. Голубинский и продолжает: — Зачем бы пошел в эту неведомую пустыню апостол Андрей? Он мог пойти в нее, как и во всякую другую подобную пустыню, только тогда, когда бы у него не было дела в чрте самого тогдашнего мира и было свободное время ходить по пустыням. Но это, как всякий знает, было не так. Он не мог иметь никакой надежды утвердить сколько-нибудь прочным образом христианство в совершенно разобщенной с остальным миром варварской и населенной Бог знает кем стране: для чего же предпринимал бы он в нее путешествие?»<sup>4</sup>.

Второй аргумент против предания — не соответствующий, по мнению критиков, важности повествования содержащийся в ней так называемый «банный эпизод», то есть упоминание о северных купальных обычаях. Как говорит об этом тот же историк: «Замечательна редакция повести, помещенная в летописи. Серьезное по крайней мере наполовину перемешано в ней с шуточным и юмористическим, и апостол не совсем скромным образом употреблен в орудие насмешек. Известно, что наши области любили смеяться одна над другою и насочиняли одна про другую множество насмешливых сказаний и присловий. Редакция повести об апостоле Андрее, помещенная в летописи, представляет собой образец таких насмешливых сказаний малороссов о великороссах. Малоросс, у которого нет наших ве-

Доклад митрополита Одесского и Херсонского Сергия при вручении ему ученой степени доктора богословия honoris causa Православным богословским факультетом в г. Прешове (Чехословакия), 12 января 1988 года.



Храм во имя святого апостола Андрея Первозванного в г. Патры

ликорусских бани и для которого эти бани составляют крайне смешную странность, со своим прославленным юмором говорит в повести великого россиянина: быв у нас, в Киеве, апостол изрек пророчество, благословил горы и поставил на них крест, а у вас, в Новгороде, только подивился на вашу хитрую выдумку самим себя сечь и мучить, о чем рассказывал даже в Риме<sup>5</sup>.

Наконец, удивление вызывает то, что «в другой повести, читаемой» в той же летописи, говорится, что «сде (в Русской земле) не суть апостоли учили» и что «телом апостоли не суть сде были». По мнению критики: «Принадлежит ли эта вторая повесть самому составителю летописи или также есть в ней вставка, но во всяком случае она должна быть признаваема старшею, чем наша повесть»<sup>6</sup>.

Поэтому ученые-скептики, считая на основании этих трех критических замечаний повесть о проповеди апостола Андрея в Русских землях вымыслом, объясняют эти, как они думают, несоответствия таким образом, что вышеизначенное предание называют историческим фальсификатом, продиктованным тщеславием русских. По их мнению: «Если повесть принадлежит народному творчеству вообще, то она должна свидетельствовать о тщеславии предков наших, как целого народа, который не хотел оставаться в последних и, пришед ко Христу около одиннадцатого часа, тем не менее желал перевести себя в первые; если же повесть принадлежит одному лицу, то и свидетельствует только о тщеславии ее неизвестного автора»<sup>7</sup>.

Следует, однако, отметить, что в современной научной литературе, скептически относящейся к нашему преданию, принимаются отнюдь не все вышеприведенные критические замечания. Уже давно<sup>8</sup> доказана ошибочность

утверждения о дикости, пустынности и абсолютной неизвестности остальному миру скифских земель вверх по Днепру.

Но зато в этой же литературе приводится еще один аргумент против предания, основывающийся на сравнении его текста с соответствующим контекстом «Повести временных лет». Такое сравнение достаточно аргументировано показало, что предание было внесено в то место летописи, в котором оно сейчас находится, позднее написания последнего<sup>9</sup>.

В поисках ответа на эти вопросы, прежде чем обратиться к конкретному исследованию, необходимо несколько слов сказать о его гносеологической основе.

Наша христианская вера чужда сомнений в истинности предания о проповеди святого апостола Андрея Первозванного в Русских землях; на основании веры, на основании того, что это предание содержитя в Церкви, хранительнице истины, мы считаем его истинным. Что же касается тех или иных научных попыток доказать или опровергнуть истинность этого предания, то надо сказать, что по отношению к вере они представляют собой всего лишь гипотезы и не более, поскольку даже современная историческая наука попросту не располагает каким-либо средством, позволившим бы ей с достоверностью истины принять или опровергнуть данное предание, которое — и это необходимо подчеркнуть — само остается для верующего человека вне огня критики, так как воспринимается им на гносеологической основе, существенно отличной от той, которая служит фундаментом научного мышления.

Что же касается последнего, то надо сказать, что и здесь доводы вышеперечисленных церковных историков-скептиков не отличаются последовательностью. Так, можно согласиться

с тем, что та или иная скептическая гипотеза делает сомнительной гипотезу положительную, но это отнюдь не значит, учитывая отсутствие решающего критерия истины, что первая, как это столь безапелляционно стремились показать<sup>10</sup>, отрицает вторую. Достаточно вспомнить хотя бы о том, что в русском языке слово «сомнение» означает отнюдь не отрижение, но буквально лишь то, что наряду с некоторым мнением появилось «со-мнение», еще одно мнение, отличное от первого или даже противоположное ему.

Поэтому с позиций научной гносеологии ученик скептика, даже если он и вполне логично обосновал свое «со-мнение» рядом аргументов, делает логически неправомерный шаг, когда переходит от сомнения к безусловному утверждению своей гипотезы и отрианию противоположной, не замечая, что с точки зрения чистого сомнения обе эти гипотезы совершенно равнозначны, то есть гипотеза скептика, скажем того же академика Е. Е. Голубинского, сомнительна точно в такой же степени, как и любая попытка<sup>11</sup> доказать правомерность научной гипотезы, подтверждающей предание. Но, повторяю, сомнительным для верующего человека, в силу вышеуказанного различия гносеологических оснований, окажется не само предание, а лишь те или иные попытки его научных обоснований.

В рамках же научной гносеологии истинной окажется та из гипотез, которая лучше соответствует другим научным фактам (в данном случае историческим), или, как иногда говорят, та, которая «лучше работает».

При этом необходимо сказать, что касается предания о проповеди апостола, эти исторические факты должны по преимуществу содержаться в таком достоверном историческом источнике времен апостольских, каким является Священное Писание, дополненное сообщениями Священного Предания о проповеди святых апостолов<sup>12</sup>, что и задает соответствующее направление нашему исследованию.

Итак, какая же из гипотез лучше соответствует историческим фактам: скептическая гипотеза или гипотеза, основанная на предании и строго придерживающаяся его духа и буквы?

Выше уже говорилось, что первый скептический аргумент, направленный против предания, уже давно снят с повестки дня, поскольку сам не выдержал научной критики. Земли великой Скифии вверх по Днепру отнюдь не оказались такими дикими, пустынными и непроходимыми, как их хотели изобразить<sup>13</sup>. Наоборот, данные современных археологических исследований<sup>14</sup> заставляют сделать вывод о том (такой вывод делает митрополит Минский и Белорусский Филарет<sup>15</sup>), что «киевские славянские поселения уже в I веке по Р. Х. были очень хорошо известны в античном мире. И, по вполне обоснованному предположению ряда исследователей, именно они стали тем местом, где кончались южные торговые пути, один из которых — вверх по Днепру, пройденный, согласно сказанию, апостолом Андреем, был известен грекам еще в I тысячелетии до Р. Х.».

Но отсюда, кроме опровержения мнения скептиков, можно прийти и к вполне положительному заключению: если Скифия, включая и территорию Приднепровья, входила в пределы известной грекам и римлянам Вселенной, то, несомненно, апостольская проповедь должна была бы коснуться и ее<sup>16</sup>, достаточно

вспомнить многочисленные пророчества о будущем благовестии грядущего Мессии, содержащиеся в Ветхом Завете и несомненно известные апостолам, утверждающие о том, что Его проповедь дойдет до конца Вселенной<sup>17</sup>, а главное, вспомнить обетование Самого Спасителя Своим ученикам (Деян. 1, 8; ср.: Мф. 28, 19; Мк. 16, 15).

Но под Вселенной апостолы, иудеи по национальности, однако в значительной степени напитанные духом греко-римской культуры (в ее лучших проявлениях), вне всякого сомнения, должны были понимать мир, ограниченный пределами античной географии. Кстати говоря, если обратиться к карте всемирной апостольской проповеди, то легко заметить, что в основных чертах она как раз и совпадает с общизвестной географией древнего грека или римлянина: апостолы, например, проповедовали в Эфиопии, которая известна человеку того времени, но, скажем, не в Америке, земле абсолютно скрытой от сознания рядового эллина или иудея.

Отсюда необходимо следут, что если апостольская проповедь не коснулась наших земель, но эллинам и иудеям достаточно хорошо известны древности великой Скифии, — последнее окажется странным исключением во всеобщем правиле распространения благовестия Христова, несоответствием, явно говорящим о неверности исходной посылки.

Итак, вытекающий отсюда вывод: необыкновенная ревность святых апостолов в деле всемирной проповеди свидетельствует о том, что и наши земли в свое время были оглашены ею.

В пользу же того, что апостолом, впервые огласившим благовестием будущие Русские земли, был святой апостол Андрей, кроме свидетельства предания, говорит сам духовный облик апостола (как он начертан в Священном Писании), апостола первозванного, но и первым делом призвавшего своего брата (Ин. 1, 40—42), — свидетельство того, что святой апостол Андрей от самого своего призыва во главу угластавил именно проповедь благовестия Христова.

Мог ли такой человек дойти, как это твердо известно из общечерковного предания, до южных пределов нашего Отечества и, остановившись на полпути, повернуть обратно? Конечно, нет!

И еще одно доброе качество души первозванного ученика Христова, о котором также свидетельствует Священное Писание, здесь важно подчеркнуть, поскольку оно, по нашему глубокому убеждению, имеет самое прямое отношение к проповеди апостола в Скифии. Это — его глубокая вера; вера в том смысле, в котором говорит о ней апостол Павел: *Вера же есть осуществление ожидаемого и уверенность в невидимом* (Евр. 11, 1). Именно эту уверенность в невидимом в полной мере имел апостол Андрей, уже на следующий день после своего призыва благовестивший своему брату Петру: *Мы нашли Мессию, что значит: Христос* (Ин. 1, 41).

Апостол Андрей среди других учеников вопросивает Христа о будущем Иерусалима и всего мира (Мк. 13, 3—4), принимая с верою невидимое. Апостол Андрей видит духовным зрением и великое чудо умножения хлебов (Ин. 6, 8) еще до его совершения<sup>18</sup>.

Неудивительно, что премудрость Божия избрала для проповеди в будущих Русских зем-

лях именно этого апостола, которого не мог смузить особых характер этой проповеди.

Да, действительно, проповедь апостола Андрея носила особый характер, поскольку, на первый взгляд, была весьма малоподобна; мы не боимся даже назвать ее в этом смысле неудачной: ведь историческим фактом, который невозможно отрицать, является то, что Русская Православная Церковь возникла лишь через 900 с лишним лет после проповеди апостолов, тогда как период возникновения Церкви в пределах греко-римского мира датируется временем этой проповеди.

Это значит, что апостолу, благовестившему в скифских землях, необходимо было иметь настоящее духовное видение будущего торжества христианства в этих землях, дабы сама проповедь не казалась бессмысленной и тщетной. Именно таким видением, по свидетельству Священного Писания (как и было сказано выше), обладал в полной мере святой апостол Андрей Первозванный, именно наличие у него этого дара духовного видения подчеркивает предание, говоря о предсказании апостолом будущей славы земли Киевской: «На этих горах воссияет благодать Божия, будет великий город и воздвигнет Бог много церквей»<sup>19</sup>.

Теперь обратимся к истории с «банным эпизодом». Как уже говорилось выше, критика считает его одним из существенных доказательств легендарного характера предания. В чем же здесь видят порочность последнего? В том, что если оно действительно повествует о таком важном событии, как первая проповедь в будущих Русских землях, о первом крещении там, то в этом случае карикатура с новгородскими банями кажется весьма неуместной<sup>20</sup>.

Однако не так уж трудно заметить, что как раз здесь содержится слабое место самой критики. Ведь если предание — это вымысел, то тем более непонятно, почему же создатель или создатели этого вымысла (а может быть, те, кто разделял его впоследствии) внесли в него карикатурный «банный эпизод»? Ведь они прекрасно должны были бы сознавать важность создаваемой ими легенды, необходимость придать ей как можно более правдоподобный характер, исключить возможность критики.

Не так уж трудно понять: неглубокое понимание вышеозначенного эпизода предания как некоего исторического ляпсуса сильнее бывает по гипотезе скептиков, чем по самому преданию о проповеди апостола в наших землях. Это, по-видимому, понимают современные критики. Показательно в этом смысле появление научных работ, в которых авторы, отрицая факт путешествия апостола Андрея в наши земли<sup>21</sup>, тем не менее стремятся понять эпизод с новгородскими банями глубже, чем некоторый забавный исторический казус<sup>22</sup>. По нашему глубокому убеждению, здесь действительно необходимо более глубокое понимание, более внимательное и бережное отношение к преданию, которое отнюдь не случайно содержит и этот эпизод.

На чем основан иронический взгляд на него некоторых историков? Во-первых, на несколько брезгливом отношении «просвещенного европейца XIX века», какими были лучшие из историков — критиков предания, к этим «туземным» баням<sup>23</sup>, о которых в приличном обществе и говорить-то не принято, а предание все же говорит; во-вторых, на пристекающей из этого уверенности, что «настоящий апостол

в баню не пойдет и говорить о ней не будет».

Что касается первого, то оно, может быть, действительно хорошо в приличном обществе, но совершенно неприемлемо в объективном историческом исследовании, поскольку подменяет один из элементов миросозерцания язычника, жившего во времена апостольские, менститом «просвещенного европейца XIX века».

Но ведь язычник с его культом плоти и сравнительно бедными культурными средствами относился к некоторым моментам жизни совсем иначе, чем мы. Это касается и бани, которую он весьма ценил. Достаточно вспомнить хотя бы известные римские термы, строившиеся самими императорами и украшавшиеся наподобие дворцов. Их остатки находят всюду, где простиралось римское владычество. Конечно, такое чрезмерное увлечение данным предметом — языческий предрассудок, который мы отнюдь не разделяем, но этот предрассудок существовал, и нельзя в серьезном историческом исследовании подменять факт его существования че-то другим.

Что же касается второго, то есть мнения, что апостолы были настолько чужды этих предметов, что даже в своих речах не касались их, то оно попросту неверно. Ученики Христовы в своих апостольских путешествиях, и вообще во всей своей деятельности, были движими одной целью — распространением благовестия, и для выполнения этой цели они не чуждались мест, казалось бы весьма не подходящих для проповеди<sup>24</sup>, в том числе и бани, особенно если целью этой проповеди было обличение тех или иных нестроений и непотребств. Здесь можно указать хотя бы на известное предание (его приводят в своих «Пяти книгах против ересей»<sup>25</sup> святой Ириней Лионский) о том, как, движимый Духом Святым, апостол Иоанн Богослов посетил одну из эфесских бань, где обличил еретика Керинфа.

По нашему глубокому убеждению, нечто подобное мог совершить и святой апостол Андрей Первозванный, который, будучи христианином по призванию, иудеем по происхождению, движимый целью распространения святого благовестия, проник в глубь вдвояне чуждого ему языческого мира. Этот мир идолов, грубых суеверий и нравов был совершенно чужд ему как христианину, но он был чужд ему и как иудею, воспитанному в совершенно другой культурной традиции. Проблема языка здесь, таким образом, принимает уже не столько лингвистический, сколько понятийно-логический характер.

И апостол Андрей, обладавший, как и другие апостолы, даром иных языков, решает ее поистине по-апостольски: он так же, как и апостол Павел, стал для чуждых закона — как чуждый закона, — не будучи чужд закона пред Богом, но подзаконен Христу, — чтобы приобрести чуждых закона (1 Кор. 9, 21), избрав, как мы думаем, сами эти извращенные нравы язычников темой своей проповеди<sup>26</sup>, указывающей язычникам на то очевидное для любого постороннего человека, а тем более для богопросвещенного апостола, обстоятельство, что их купальные обычаи (то, что они почитали одним из высших наслаждений), по причине страстей и рабства греху, заставляющих человека в наслаждениях превосходить всякую меру дозволенного, превратились в настоящее мучение<sup>27</sup>, как бы предвещающее му-

чение вечное. То же самое сказал некогда святой апостол Павел: *Когда вы были рабами греха... какой же плод вы имели тогда? Такие дела, каких ныне сами стыдитесь, потому что конец их — смерть* (Рим. 6, 20—21).

Целью апостольской проповеди всегда было стремление вызвать у слушателей чувство раскаяния, призвать их к покаянию: *Покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов* (Деян. 2, 38), то есть покайтесь и примите истинную водную баню, баню пакибытия, совершающуюся в купели Крещения и очищающую от всех грехов, как выражает, если угодно, лейтмотив апостольской проповеди святой апостол Петр. Думается, что и это сравнение бани телесной с баней духовной, показывая тленность и мучительность для его слушателей язычников первой, но благодатность и вечность даров второй, также мог использовать в своей проповеди его брат по плоти и святой собрат и сотрудник на ниве Христовой.

Надо сказать, что основания для такого предположения дает сама «Повесть...», согласно которой святой апостол Андрей поведал о «банном эпизоде», говоря о том, «как учил и что видел»<sup>28</sup>, то есть в процессе рассказа о своей проповеди, которая, таким образом, оказывается связанной с этим эпизодом.

Таким образом, свет апостольской проповеди достиг и наших земель: «свет пришел в мир...» языческих племен, заселявших земли вверх по Днепру вплоть до территории современного Новгорода. Но проповедь среди этих грубых язычников, как нам это твердо известно из дальнейших исторических событий, оказалась не принятой ими, как когда-то не приняли ее утонченные язычники-философы в афинском ареопаге (Деян. 17, 32), хотя как там (ср.: Деян. 17, 34), так и тут (как мы можем предполагать) определенная, но весьма малая часть слушателей обратилась в христианство. Поэтому понятно печальное замечание апостола Андрея о «новгородских» баниях, которое он сделал после своего путешествия, замечание, по смыслу равное слову Священного Писания: *Свет пришел в мир; но люди более возлюбили тьму, нежели свет, потому что дела их были злы* (Ин. 3, 19).

Временное, сомнительное и греховное наслаждение купальными делами оказалось для язычников, живших на Севере, более предпочтительным, чем Крест Христов (ср.: Евр. 11, 25—26) и Жизнь Вечная. Этую мысль, как мы думаем, и выразил апостол Андрей Первозванный в своем, так сказать, «отчете» о путешествии. Заметим — это также достоверная деталь, — что в Священном Писании неоднократно упоминается о существовании такого своеобразного отчета у святых апостолов (Деян. 11, 4—18; 15, 12; 21, 19; Гал. 2, 1—2).

Почему же преподобный Нестор Летописец (а мы считаем основательным, как покажем это ниже, то мнение, что именно он внес данное предание в летопись) произвел определенную, так сказать, редакцию сказания о путешествии апостола, оставил в нем «банний эпизод» без каких-либо комментариев по этому поводу? По нашему глубокому убеждению, летописец сделал подобную редакцию, руководствуясь пользой слушателей, ибо оставил в предании то, что было наиболее понятным и злободневным для его современников — читателей «Повести...».

Действительно, вспомним духовную атмосферу того времени (кон. XI — нач. XII века). Хотя Русь крещена сто лет тому назад, но еще живы языческие предрассудки, приводящие к известному феномену двоеверия, столь противному истинно христианской духовной жизни, свойственной по преимуществу монашеству, особенно братии незабвенной Киево-Печерской Лавры, к которой принадлежал и преподобный Нестор Летописец.

Против этих-то языческих предрассудков, двоеверия и выступает преподобный Нестор, используя «банний эпизод», содержащийся в предании о проповеди апостола Андрея, для того чтобы подвергнуть эти предрассудки настоящей христианско-религиозной сатире, выменяв двоеверов в образе плотских новгородцев.

Конечно, в этой сатире присутствует реально исторический элемент. Достаточно вспомнить современный Летописцу (между 1074—1078 годами) известный случай перехода почти всех новгородцев, внешне набожных христиан, на сторону язычника-волхва во время произведенного последним народного возмущения; или более раннее событие крещения новгородцев «огнем и мечом» (Путяти «крести мечом», а Добриня — «огнем»), в то время как киевляне крестились сравнительно быстро и безболезненно.

Однако это место «Повести...» имеет куда более глубокий религиозно-философский смысл, чем просто констатация большего преуспеяния в вере киевлян по сравнению с новгородцами. Нельзя не заметить, что редактор предания вносит в него элемент противопоставления двух градов: града Божия, олицетворенного Киевской Русью (Киев), и града плотского, земного, олицетворенного Новгородом с его языческими аксессуарами. Впервые (в приложении к истории человечества) такое противопоставление, основываясь на Священной истории, изложенной в Священном Писании, сделал Блаженный Августин. Преподобный Нестор мог быть знаком с его трудом «О граде Божием», представляющим собой христианскую концепцию истории, достаточно вспомнить библиотеку, устроенную князем Ярославом Мудрым в Киевской Софии.

Но, по всей видимости, преподобный Нестор Летописец пришел к мысли о двух градах, проходящих через всю историю человечества, самостоятельно<sup>29</sup>, и притом не сразу, но в процессе создания «Повести...», даже правильнее было бы сказать: именно вследствие создания «Повести временных лет», которая является не просто описанием истории, но содержит вполне определенную концепцию: концепцию странствующего по земле и достигающего земли Русской града Божия, против которого постоянно враждует град земной, плотский. Причем, в отличие от творения Блаженного Августина, эта концепция не лежит в самом начале его историографического труда (то есть «Повести...»), она, так сказать, имманента повествованию, скрыта в нем, но постепенно со все возрастающей силой проявляется по мере его раскрытия.

Это и наводит на мысль, что преподобный Нестор мог выработать данную концепцию постепенно, по мере знакомства с историческим материалом и его обработкой, а поэтому уже в процессе работы над «Повестью временных лет» искусственно или, лучше сказать, искусно включить в ее предваряющую, недатирован-

ную часть соответствующим образом отредактированный<sup>30</sup> рассказ о проповеди апостола Андрея Первозванного в будущих Русских землях, с которым — здесь мы согласны с мнением А. А. Шахматова и митрополита Минского и Белорусского Филарета<sup>31</sup> — преподобный Нестор мог познакомиться уже в процессе работы над «Повестью...».

По нашему мнению, преподобный Нестор включил этот рассказ в «Повесть...» с тем, чтобы сравнение двух градов (Киева и Новгорода), содержащееся в нем, стало как бы прологом и символом духовной сути «Повести...», сводящей историю Руси до и после крещения князем Владимиром киевлян, вплоть до времени жизни преподобного Нестора, к истории двух градов: града Божия и града земного. Этим, на наш взгляд, разъясняются все дальнейшие сомнения, в частности и сомнения скептиков, сформулированные в третьем аргументе.

Изучение текста, проводимое современными исследователями<sup>32</sup>, показывает, что предание по букве внесено в «Повесть...» позднее, но оно нисколько не противоречит (а ведь это главное) духу самой «Повести...». Внести это предание в летопись мог, по нашему мнению, только лишь преподобный Нестор Летописец — замечательный историк, основоположник нашей отечественной историографии. Он один был способен в то переломное для Древней Руси в духовном плане время подняться до высоты подобных историко-религиозных обобщений.

В заключение хотелось бы сказать несколько слов о так называемом «тщеславии

русских», якобы заставившем их «выдумывать легенду» о путешествии апостола Андрея. Не говоря уже о научной несостоятельности подобного утверждения<sup>33</sup>, надо отметить его нравственную и гражданскую несостоятельность. Наша христианская вера не только не отрицает, но, наоборот, утверждает такие понятия, как слава и честь народа (ср., напр., Откр. 21, 26). И мы думаем, что в этом смысле великому русскому народу, народу — воину и труженику, сумевшему победить тех, кто пытался подвергнуть его бесчестию, но в то же время ценившему и любившему мир между народами, как высшее благо жизни, готовому за этот мир бороться, нет нужды выдумывать какие-то легенды, якобы способные возвеличить его — великое не нуждается в ничтожной лжи, чтобы быть большим; как нет нужды в легенде (если бы сказание о путешествии апостола в наши земли было бы легендой) и у великой Русской Православной Церкви, стоящей на пороге второго тысячелетия своего бытия; Церкви апостольской не потому только, что у истоков ее существования стоял апостол Андрей Первозванный, но потому, что у истоков всего ее бытия: и исторического, и канонического, и литургического, и догматического — стоял весь союз святых апостолов, самовидцев Слова жизни, видевших, и свидетельствовавших, и возвестивших сию Вечную Жизнь, которая была у Отца и явилась нам, дабы и мы имели общение с ними, со святыми апостолами, общение которых с Отцем и Сыном Его, Иисусом Христом (1 Ин. 1, 2—3), Основателем Святой Своей Церкви.

## ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Повесть временных лет / Пер. М.—Л., 1950. Т. 1, с. 208.

<sup>2</sup> Так, митрополит Макарий (Булгаков) указывает на целый ряд церковных источников, свидетельствующих о путешествии апостола Андрея в южных пределах нашего Отечества, особенно выделяя два свидетельства: святого Ипполита, епископа Портупенского, и Оригена, которые согласно утверждают о проповеди апостола Андрея в Скифии. Это же подтверждают и другие, более поздние источники (Евсевий Кесарийский, святой Дорофея, епископ Тирский, святой Епифаний Кипрский и др.) (см.: История христианства в России до равноапостольного князя Владимира. — СПб., 1846, с. 9—10).

<sup>3</sup> Митрополит Макарий считает первым научным критиком предания Байера (критическая работа которого относится к 1741 году); далее указывает на Шлецера и Штраля (указ. соч., с. 8).

По нашему мнению, уважаемый историк (митрополит Макарий) несколько поспешил, отнеся к ним и митрополита Платона (Левшина). Ведь последний выражает сомнение лишь в том, что «в греческих летописях... о проповеди Андреевской в России было поминаемо», так как последние говорят лишь о проповеди апостола скифам, «но какие именно были сии скифы и в каких местах, сие требует особливого испытания».

Однако тут же митрополит Платон делает следующее весьма примечательное замечание: «Конечно, можно утверждать, что нельзя дабы проповедь апостольская, во всех

концах вселенная провозглашения, не достигла и России и чтобы не было и тогда в России некоторых богоспасенных христиан сокровенных» (Краткая церковная российская история. М., 1805, с. 12—13).

<sup>4</sup> Голубинский Е. Е. История Русской Церкви. М., 1901. Т. I. 1-й полутом, с. 29.

Этот же аргумент повторяет и более поздняя критика, см. например: Карташев А. В. Очерки по истории Русской Церкви. М., 1959. Т. I, с. 45—46.

<sup>5</sup> Указ. соч., с. 25—26.

А. В. Карташеву этот эпизод «Повести...» кажется настолько необычным, что он даже видит в нем «принижение апостольского достоинства» (указ. соч., с. 45).

<sup>6</sup> Голубинский Е. Е. Указ. соч., с. 24. Карташев А. В. Указ. соч., с. 40.

<sup>7</sup> Голубинский Е. Е. Указ. соч., с. 19.

Это мнение Е. Е. Голубинского последующая критика пытается развить, приписывая без каких-либо достаточных оснований создание «легенд» различным историческим личностям и историческим эпохам. См.: Карташев А. В. Указ. соч., с. 44—49.

<sup>8</sup> Греков Б. Д. Киевская Русь. Л., 1953, с. 426—428.

<sup>9</sup> Рыбаков Б. А. Киевская Русь и русские княжества XII—XIII веков. М., 1982, с. 126—128.

<sup>10</sup> Настолько запланированно, что, как правило, конечный вывод оказывался в таком исследовании впереди его посылок.

<sup>11</sup> Макарий (Булгаков), митрополит. Указ. соч., с. 9—27.

<sup>12</sup> Нечто подобное в качестве метода исследования этого предания предлагает (правда, косвенно) митрополит Платон (Левшин), когда, заметив, что «сия повесть Нестора... требует особливого исследования», тут же спрашивает: «Было ли в апостольское время обыкновение, чтобы ставить кресты на открытых местах или где-нибудь?» (указ. соч., с. 12).

Легко понять, что выяснить этот вопрос можно лишь в том случае, если обратиться к учению Священного Писания и Священному Преданию о проповеди апостольской.

<sup>13</sup> К слову надо сказать, что дикость этой местности, будь это обстоятельство и доказано, совсем не обязательно исключала возможность проповеди апостола в сих краях, ведь, как известно, апостолы на то и были посланы, чтобы нести свет проповеди в самые отдаленные страны (Мк. 16, 15), зачастую проходя через весьма дикие и пустынные земли. В противном случае следовало бы исключить из церковной истории и проповедь апостола Матфея в Эфиопии, и проповедь апостола Филиппа в Индии (не говоря уже о многом другом), но как же тогда объяснить факт существования там древних христианских Церквей, предания которых совершенно определенно указывают на апостольскую проповедь?

<sup>14</sup> Греков Б. Д. Указ. соч., с. 426—428.  
Рыбаков Б. А. Указ. соч., с. 96.

Толочко П. П. Роль Киева в образовании Древнерусского государства. — В кн.: Становление раннефеодальных славянских государств. Киев, 1972, с. 125—126.

<sup>15</sup> Филарет, митрополит Минский и Белорусский. Установление христианства на Руси. — ЖМП, 1986, № 5, с. 64.

<sup>16</sup> Как уже говорилось выше, эту мысль высказывал митрополит Платон (Левшин).

Ее разделял и митрополит Макарий (Булгаков), ибо, по его мнению, когда говорится о проповеди апостола Андрея: «Должно помнить и ту апостольскую ревность, с какою ученики Христовы спешили в самые отдаленные страны мира для привлечения их к своему Учителю и Господу» (указ. соч., с. 26—27).

<sup>17</sup> Например: «Во всю землю изыде вещание их, и в концы вселенныя глаголы их» (Пс. 18, 5). В другом месте опять: «Услышите сия вси языцы, внушите вси живущим по вселенней» (Пс. 48, 2).

Следует заметить, что, по толкованию святого Афанасия Александрийского (а такое толкование, по-видимому, идет еще со времен апостольских), оба эти псалма приковенно повествуют о проповеди апостольской. Псалом 18: «Содержит в себе первоначальное учение, предлагаемое от лица апостолов...», а в псалме 48: «Сыны Кореевы могут представлять собою лицо апостолов, тайноводствующих поднебесную» (Творения. М., 1854. Ч. 4, с. 97, 183).

<sup>18</sup> См. толкование святого Иоанна Златоуста на это место Священного Писания (Ин. 6, 8). (Творения. СПб., 1902. Т. 8, кн. 1, с. 279—280).

<sup>19</sup> Повесть временных лет, с. 208.

<sup>20</sup> Голубинский Е. Е. Указ. соч., с. 25—27.

Карташев А. В. Указ. соч., с. 45.

<sup>21</sup> Мюллер Л. Древнерусское сказание о хождении апостола Андрея в Киев и Новгород. — В кн.: Летописи и хроники. Сборник статей. 1973. М., 1974, с. 48.

<sup>22</sup> Там же, с. 54—63.

Л. Мюллер также ссылается здесь на: Gerhardt D. Das Land ohne Apostel und seine Apostel. — Festschrift für D. Cyževskij zum 60. Geburtstag. — Berlin, 1954, S. 129 ff.

<sup>23</sup> Из-за них, по-видимому, А. В. Карташев называет сказание «неэстетическим, даже нелепым» (указ. соч., с. 41).

<sup>24</sup> Например, апостол Павел в Афинах проповедовал на «торжище» (Деян. 17, 17).

<sup>25</sup> Святой Ириней Лионский. Против ересей. Кн. I. Сочинения. Изд. в русск. пер. П. А. Преображенского. СПб., 1871.

<sup>26</sup> Так и апостол Павел, пребывая в Афинах — городе, полном идолов и поэтому совершенно чуждом его духу (Деян. 17, 16), свое слово в афинском ареопаге начинает с упоминания капища, посвященного «неведомому Богу» (Деян. 17, 23), даром благодатного слова (ср.: Кол. 4, 6), данным ему от Господа, превращая этот не совсем добный плод чрезмерной набожности (Деян. 17, 22) язычников-афинян в пролог апостольской проповеди.

<sup>27</sup> Как говорит апостол Андрей: «И делают это всякий день, никем же не мучимые, но сами себя мучат» (Повесть временных лет).

<sup>28</sup> Там же.

<sup>29</sup> Так или иначе исходная мысль об этом содержится в Священном Писании (Евр. 11, 13—16), поэтому и у Блаженного Августина, и у преподобного Нестора центральным стержнем, вокруг которого вращается мысль о подобном противопоставлении двух градов, является Священная история (у Блаженного Августина это главным образом 4 книги его обширного труда — с 15 по 18, а у преподобного Нестора — по преимуществу рассказ богомудрого философа князю Владимиру (текст 986 года), но легко заметить, что преподобный Нестор явно не занимается у Августина изложение этой истории.

<sup>30</sup> «Отредактированный» — значит в нем в целях историографических и нравственных — о последних уже было сказано выше — был специально подчеркнут «банний эпизод», может быть игравший очень незначительную роль в первоначальном рассказе.

<sup>31</sup> Шахматов А. А. «Повесть временных лет» и ее источники. — ОДРЛ. М.—Л., 1940. Т. IV, с. 29, 149—150.

Филарет, митрополит Минский и Белорусский. Указ. соч., с. 65.

<sup>32</sup> Рыбаков Б. А. Указ. соч., с. 126—128.

<sup>33</sup> С научной точки зрения неосновательность такого предположения видна из того, что ученый-скептик не может достаточно убедительно указать интервал времени в истории Руси, когда мог бы быть создан подобный рассказ.

Митрополит Одесский и Херсонский СЕРГИЙ

# ИЗ ДУХОВНОЙ ПОЭЗИИ

Федор ГЛИНКА (1786—1880)

## МОЛИТВА ДУШИ

Вонми гласу моления моего,  
Царю мой и Боже мой: яко к Тебе  
помолюсь, Господи

(Пс. 5, 3)

К Тебе, мой Бог, спешу с молитвой:  
Я жизнью утомлен, как битвой!  
Куда свое мне сердце деть?  
Везде зазыв страстей лукавых;  
И в чащах золотых — отравы,  
И под травой душистой — сеть.  
Там люди строят мне напасти;  
А тут, в груди, бунтуют страсти!  
Разбит мой щит, копье в куски,  
И нет охранной мне руки!  
Я бедный нищий, без защиты;  
Кругом меня кипят беды,  
И бледные мои ланиты  
Изрыли слезные бразды...  
Везде, холодные, смеялись  
Над сердцем пламенным моим;  
И нечестивые ругались

Не мной, но именем Твоим.  
Но Ты меня, мой Бог великий,  
Покою в бурях научил!  
Ты вертоград в пустыне дикий  
Небесной влагой упоил!  
Ты стал кругом меня оградой,  
И, грустный, я дышу отрадой.  
Увы! мой путь — был путь сетей;  
Но Ты хранил меня, Незримый!  
И буря пламенных страстей,  
Как страстный сон, промчалась мимо;  
Затих тревожный жизни бой...  
Отец! как сладко быть с Тобой.  
Веди ж меня из сей темницы  
Во Свой незаходимый свет!  
Все — дар святой Твоей десницы:  
И долгота, и счастье лет!

Афанасий ФЕТ (1820—1892)

\* \* \*

Не тем, Господь, могуч, непостижим  
Ты пред моим мятущимся сознанием,  
Что в звездный день Твой светлый серафим  
Громадный шар зажег над мирозданьем  
И мертвцу с пылающим лицом  
Он повелел блюсти Твои законы,  
Все пробуждать живительным лучом,  
Храня свой пыл столетий миллионы.

Нет, Ты могуч и мне непостижим  
Тем, что я сам, бессильный и мгновенный,  
Ношу в груди, как оный серафим,  
Огонь сильней и ярче всей вселенной.  
Меж тем как я — добыча суеты,  
Игралище ее непостоянства, —  
Во мне он вечен, вездесущ, как Ты,  
Ни времени не знает, ни пространства.

Константин СЛУЧЕВСКИЙ (1837—1904)

\* \* \*

Пусть молятся за нас живущие родные!  
Когда не будет их или когда их нет,  
Пусть молятся тогда дела давно былые,  
Людьми оставленные долгим днем вослед.  
Молите искренней не надо выраженья;  
И камни молятся, когда на них лежит  
След дела доброго в домах  
благотворенья...  
Тот глух, кто не слыхал, как камень  
говорит!  
Молитвы — родники алкающей пустыни;

Единственная связь умерших и живых,  
В них дуновения неведомой теплыни  
Для зябнущей души в пространствах  
мировых!  
В них, только в них одних, путини  
единений  
Живых с умершими; им всем один почин:  
Различны поводы молитвенных  
стремлений, —  
Но смысл молитв у вас, и здесь у нас,  
один...

Из песнопений праздника Крещения Руси  
ТРОПАРЬ, глас 8-й

Знаменного распева  
По гармонизации А. Кастанльского  
переложение Н. Носова

C.  
A.  
T.  
B.

Бла\_го\_ - сло - вен \_ е - си, Хри\_ - сте \_  
наш, зем\_ - лю Рос\_ - сий\_ - скую \_ Кре\_ - ще\_ - нием про\_ - све - ти - вый,  
лю\_ - дем е\_ - я низ\_ - по\_ - слав Ду\_ -  
та - го, их\_ - же и ко спа\_ - се\_ - ни\_ - ю при -  
- ве - дый, Че\_ - ло - ве - ко - люб - че,  
sla - va Te - be.

Замедляя

## КОНДАК, глас 3-й

Греческого распева  
Гармонизация Н. Носова

C. A.

Днесь земля Русская предстоит Богу, и плод

T.

Святаго Крещения Ему приносит, Ангели, радующиеся,

сла\_во\_сло\_вят, и вси свя\_тии с Бого\_ро\_ди\_це\_ю,

ли\_ку\_юще по\_ют: Хри\_стос во\_ца\_ри\_ся,

Хри\_стос про\_сла\_ви\_ся. Ве\_лый е\_си Гос\_по\_ди,

и чудна де\_ла Тво\_я, Бо\_же наш, слава Те\_бе.

# БИБЛИОГРАФИЯ

## СТАРООБРЯДЧЕСКИЙ ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ НА 1988 ГОД

Рига, 1988, 116 с. с илл.

Вышел из печати Старообрядческий церковный календарь на юбилейный, 1988 год, изданный Высшим старообрядческим Советом в Литовской ССР совместно с ведущими Поморскими (Рижской, Московской и Ленинградской) и с Московской Преображенской старообрядческими общинами.

Юбилейная тематика календаря отражена в статье «К 1000-летию Крещения Руси» (с. 3—8), открывающей календарь. Автор отмечает весьма благотворное влияние, которое оказало христианство на все стороны общественной жизни Древней Руси, превратив ее из полудикой языческой страны в могущественное государство.

На второй полосе обложки помещено «Обращение к пастве и служителям древлеправославной Церкви», в котором духовные отцы и наставники, служители и настоятели, все прощие церковные деятели призываются «блести стадо Христовых овец, бескорыстно и нелестно исполнять свой пастырский долг и служебные, духовные обязанности, помнить об ответственности перед Господом за пасомых, проповедовать слово и заповеди Божии, учить святоотеческому писанию и преданию, заветам благочестивых предков, призывать паству соблюдать основы христианского жития, трудиться на благо народа, любить свое Отечество, совершать молитву за христианский род, все человечество и власти, за мир и покой на Земле».

Месяцеслов, помещенный на с. 9—42, сопровождается краткими разъяснениями значения всех двунадесятых праздников, а также «Памятными датами», из которых следует особо выделить биографические заметки об известных деятелях старообрядческой Поморской Церкви (П. Н. Хвальковском, И. И. Зыкове, В. З. Яксанове) и житийные справки о нескольких святых.

На с. 43—46 напечатан алфавитный перечень имен святых.

Великому юбилею Русской Православной Церкви предпослана статья П. Н. Хвальковского «Памяти святых Российских чудотворцев».

Далее опубликованы следующие статьи: «О христианских добродетелях», «О молитве» (О. И. Розанова); «О посте» (наставника И. С. Никитина) и «О милостыне» (В. В. Шамарина) (с. 51—54).

В разделе «Проповеди и поучения» напечатано «Слово на Святую Пасху» каунасского наставника Иосифа Никитина.

Раздел «В защиту мира» содержит заметку председателя Высшего старообрядческого Совета в Литовской ССР И. И. Егорова «Международный форум "За безъядерный мир, за выживание человечества"» (с. 55).

Далее в календаре помещены фрагменты из «Повести временных лет» преподобного Нестора Летописца (с. 57—60) и «Слова о Законе и Благодати» Митрополита Киевского Илариона (с. 60—64).

Статья В. В. и А. В. «Глава из истории поморского брачного согласия» (с. 64—66) посвящена истории 2-й Московской общине старообрядцев поморского брачного согласия.

В рецензии М. Г. «Словарь книжников и книжности Древней Руси» (с. 66) дается высокая оценка словарю.

15 ноября 1987 года состоялось совещание наставников и членов правления латвийских общин Древлеправославной Поморской Церкви, на котором был рассмотрен ряд организационных вопросов, в том числе план мероприятий, связанных с празднованием 1000-летия Крещения Руси. В этот план входит, в числе прочего, совершение торжественного молебна в храме Рижской Гребенщиковской общине и проведение акта в честь 1000-летия Русской Церкви. На праздничном акте предполагается заслушать обзорные доклады, охватывающие историю Древлеправославия на Русской земле, а также в Прибалтике, вплоть до настоящего времени. Об этом сообщается в статье А. Ф. Карапеева и Ф. П. Беханова «Совещание наставников и представителей старообрядческих общин Латвийской ССР» (с. 66).

В разделе «Памяти усопших» содержатся некрологи наставников М. А. Епифанова, И. Н. Сорокина, Е. И. Михайлова, В. Г. Медведева, а также В. И. Егорова, И. И. Смолкина и С. М. Балагина (с. 69—73).

На с. 73—78 помещена «Служба Русским чудотворцам», впервые напечатанная в 1786 году в Кракове и совершаемая ежегодно 17 июля; далее следует канон святому и равноапостольному князю Владимиру (с. 78—80) и канон святой блаженной княгине Ольге (с. 80—82). Устав церковной службы на воскресные и праздничные дни 1988 года помещен на с. 83—107.

Как и в календарях на предыдущие годы, печатается устав повседневных молитвословий (с. 108—111), келейное правило (с. 111—112) и чин скитского покаяния, применяемого в крайнем случае, когда отсутствует всякая возможность принесения покаяния при наставнике (с. 112—115).

Заключает календарь Пасхалия на 25 лет (с. 116).

На вкладках помещены цветные снимки храмов древлеправославной Поморской Церкви, их иконостасов и отдельных икон, а также фотографии к статьям, напечатанным в календаре.

С. МАЦНЕВ



### РИЗОПОЛОЖЕНСКИЙ ХРАМ В МОСКВЕ

Построен в XVIII веке возле Калужской заставы на месте встречи жителями Москвы персидского посольства, принесшего ризу Господню



издание  
московской  
патриархии